INFORMATION TO USERS

The most advanced technology has been used to photograph and reproduce this manuscript from the microfilm master. UMI films the text directly from the original or copy submitted. Thus, some thesis and dissertation copies are in typewriter face, while others may be from any type of computer printer.

The quality of this reproduction is dependent upon the quality of the copy submitted. Broken or indistinct print, colored or poor quality illustrations and photographs, print bleedthrough, substandard margins, and improper alignment can adversely affect reproduction.

In the unlikely event that the author did not send UMI a complete manuscript and there are missing pages, these will be noted. Also, if unauthorized copyright material had to be removed, a note will indicate the deletion.

Oversize materials (e.g., maps, drawings, charts) are reproduced by sectioning the original, beginning at the upper left-hand corner and continuing from left to right in equal sections with small overlaps. Each original is also photographed in one exposure and is included in reduced form at the back of the book.

Photographs included in the original manuscript have been reproduced xerographically in this copy. Higher quality 6" x 9" black and white photographic prints are available for any photographs or illustrations appearing in this copy for an additional charge. Contact UMI directly to order.

U·M·I

University Microfilms International A Bell & Howell Information Company 300 North Zeeb Road, Ann Arbor, MI 48106-1346 USA 313:761-3700 800/521-0600

Order Number 1341122

-

An introduction to the grammar of Selaru

_.

Coward, David Forrest, M.A. The University of Texas at Arlington, 1990

Copyright ©1990 by Coward, David Forrest. All rights reserved.



Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.

.

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.

.

AN INTRODUCTION TO THE GRAMMAR OF SELARU

The members of the Committee approve the masters thesis of David Forrest Coward

Shin Ja Hwang Supervising Professor

Robert E. Longacre

Donald A. Burquest

Copyright © by David Forrest Coward 1990

All Rights Reserved

AN INTRODUCTION TO THE GRAMMAR OF SELARU

by

DAVID FORREST COWARD

Presented to the Faculty of the Graduate School of The University of Texas at Arlington in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of

MASTER OF ARTS IN LINGUISTICS

THE UNIVERSITY OF TEXAS AT ARLINGTON

May 1990

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.

.

ACKNOWLEDGEMENTS

This thesis would not have been possible without the help of many different people, and so I would like to acknowledge their contribution here.

Shin Ja Hwang, the supervising professor for this thesis helped immensely with her skills in catching inconsistencies and awkwardness in my writing style--what everyone needs: a great editor who is pulling for you! Thank you Shin Ja.

I also want to thank the other members of my committee: Bob Longacre and Don Burquest for their input into this and for their encouraging comments at my defense.

I thank the government of Indonesia for extending a welcome to us, giving us the opportunity to travel to and live with the Selaru people; to Pattimura University, who sponsored this work; and to the Selaru people themselves who shared with us their time, their food, their language, and themselves.

The list of those from Selaru who helped us is long, but I do want to especially mention by name: B. Loblobly and his family, a great story teller who took care of us and overlooked our peculiarities; O. Nureroan, M. Hidungoran, B. Sambonu/K, and M. Abarua/B who faithfully answered our questions, helped correct and flesh out our dictionary, glossed several texts, and basically helped us get started learning their language.

i۶

Others who played a part in this project were H. Abarua, our university counterpart; A. Subitmele, our first Selaru friend; M. Hulkiawar and N. Watumlawar, two other Selaru friends who enjoyed our company, however strange we might have been at times. Thank you to all of you.

My wife Naomi, of course, deserves a great big thanks too, because without her faithful support, encouragement, and confidence in me (not to mention her proofreading), this thesis would never have been finished in time. Also a heart-felt thanks to Hannah Jane, our newborn, for kindly waiting until after my defense before making her big appearance!

And finally and most importantly, I want to thank the Lord for strengthening me for the task--enabling me to grow with it. If any praise or honor comes through this work, may it all go to Him.

April 9, 1990

ABSTRACT

AN INTRODUCTION TO THE GRAMMAR OF SELARU

Publication No._____

David Forrest Coward, M.A. The University of Texas at Arlington, 1990

Supervising Professor: Shin Ja Hwang

This thesis provides an overview of the grammar of Selaru, an Austronesian language spoken in southeastern Maluku, Indonesia. It begins with a brief phonological sketch and a short discussion of the morphological behavior of Selaru glides. It then gives an in-depth syntactic description of the noun phrase, clause, relative clause, and sentence constructions. These topics constitute the bulk of the study. The thesis finishes with a fairly detailed look into clause ranking, text cohesion, and peak features in a Selaru narrative.

Some interesting characteristics of Selaru are that Selaru differentiates possession of food from general possession, something unusual for Moluccan languages but characteristic of Oceanic languages. Selaru has five clause types grouped into verbal and non-verbal predications. Verbal clauses are conjugated as to subject. Tense is not grammatically marked; aspect is the major sentence modifier.

vi

TABLE OF CONTENTS

ACKNOWLEDGEMENTSiv
ABSTRACTvi
LIST OF FIGURESxi
LIST OF TABLESxii
ABBREVIATIONSxiii
1. INTRODUCTION. 1 1.0 The Selaru Language. 1 1.0.1 Purpose and Scope of this Study. 1 1.0.2 Methodology. 4 1.1 Classification of Selaru. 4 1.1.1 Language TypeAgglutinating. 5 1.1.2 Constituent Order TypologySVO 6 1.2 Overview of the Thesis. 6 1.3 Preliminaries. 7 1.3.2 The Basic Phonology of Selaru 9 1.3.2.1 The Phonological Inventory 9 1.3.2.2 The Glides: y and w 11 1.3.3.1 Subject Person-Number Prefixes 15 1.3.2.2 Personal Pronouns 16 NOTES 18
2. THE NOUN PHRASE

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.

·····

.

	2.8 Possessive NPs
	2.8.1 Alienable
	2.8.1.1 General
	2.8.1.2 Edible
	2.8.2 Inalienable Possessive Constructions
	2.8.2.1 Singular Head
	2.8.2.2 Plural Head
	2.8.2.3 Complex Structure
	2.8.2.4 A Function of Relationship
	2.8.2.5 Closely Possessed Verb Steps
	2.9 Full Summary of the Selaru NP43
	2.9.1 Summary of the Basic Noun Phrase
	2.9.2 Summary of Possessive Constructions
	2.9.3 Summary of the Attributive and Unspecified NPs46
	NOTES
3.	CLAUSE STRUCTURE
	3.1 Basic Clause Structurean Overview
	3.1.1 Simple Verbal Clauses
	3.1.2 Semantic and Pragmatic Case-role Relationships
	3.1.3 Preposed Topic Constructions
	3.2 Reinterpretation of 'SVO'
	3.3 Non-Verbal Clauses
	3.3.1 Attributive Clause
	3.3.2 Nominal Clause
	3.3.3 Locative Clause
	3.4 Prepositional Phrases
	3.4.1 Locative Phrase
	3.4.2 Benefactive (Recipient) Phrase
	3.4.3 Comparative Phrase
	3.5 Valence Changing Particles
	3.5.1 The -i Transitive Suffix
	3.5.2 The -ak Transitive Suffix
	NOTES
	RUIDS
4.	EMBEDDED CLAUSE STRUCTURE
	4.1 Relative Clause
	4.1.1 Basic Relative Clause Structure
	4.1.2 Relativization Strategy
	4.1.2.1 Relative Prefix Strategy in Subject Relativization 77
	4.1.2.2 Pronoun Retention in Non-Subject Relativization 80
	4.1.3 Noun Phrase Accessibility Hierarchy
	4.1.3.1 Background Theory81
	4.1.3.2 NP Accessibility in Selaru
	4.1.3.3 A Tally of Relative Clauses in a Selaru Discourse .85
	4.1.4 Complex Relative ClausesEmbedding
	4.2 Reduction of Transitivity
	4.3 Nominalized Clauses
	4.4 Summary
	NOTES

.

5. SENTENCE STRUCTURE
5.1 Tense, Aspect, and Modality (TAM)92
5.1.1 Overview of Concepts and Terminology
5.1.2 Tense
5.1.3 Aspect
5.1.3.1 Completive and Incompletive Aspects
5.1.3.2 Continuative Aspect
5.1.3.3 Inceptive Aspect102
5.1.3.4 Habitual and Iterstive Aspects
5.1.4 Modality
5.1.4.1 Optative Mode103
5.1.4.2 Potential Mode104
5.1.4.3 Model Particle105
5.1.5 Interaction of the TAM system
5.2 Clause Combinations108
5.2.1 Conjunctive Particles109
5.2.2 Coordination
5.2.3 Conditional
5.2.4 Complementation
5.4 Interrogatives
5.4.1 'Yes/No' Questions
5.4.2 Coordinated Option Questions
5.4.3 Content Questions119
5.4.3.1 'Who/What' Content Questions
5.4.3.2 'Where' Content Questions
5.4.3.3 'When/Why/How' Content Questions121
5.4.3.4 Quantity Content Questions
5.5 Response
5.5.1 Positive Response
5.5.2 Negative Response and Negation
5.6 Conclusion
NOTES
6. SELARU NARRATIVE
6.0 Introduction
5.1 The Text
6.1.1 Text Quality and Intended Audience
6.1.2 Text Typology135
6.1.3 Text Structure
6.2 Cline of Salience139
6.2.1 Non-Storyline Constructions
6.2.1.1 Non-verbal Clauses140
6.2.1.2 Bleached Verbal Clauses
6.2.1.3 Relative Clauses
6.2.2 Storyline Constructions144
6.2.3 Summary to Cline of Salience
6.3 Coherence and Cohesion
6.3.1 Clause Conjunctions
6.3.2 Participant Beference
6.3.2.1 Tracking Reference in Subject Slot
6.3.2.2 Tracking Reference in Direct Object Slot150
6.3.2.3 Introduction of Participants

e	5.3.3 Overlapping Back-reference	153
	5.3.4 Repetition and Paraphrase	153
	5.3.5 Time Sequencing and Cohesion	
6.4 P	eak and Climax	158
6	5.4.1 Increased Vividness	158
(5.4.2 Length of Episodes	160
	5.4.3 High Vert Concentration and Fast Action	
	5.4.4 Quotations	
	5.4.5 Summary of Peak	
	onclusion	
NOTES		166
APPENDIX A		168
APPENDIX B		182
APPENDIX C		187
REFERENCES		201

LIST OF FIGURES

Figure

1.	Tanimbar	Archipelago3
2.	Scale of	Agentivity65
3.	Cline of	Salience145
4.	Profile o	of Mangkawar164

LIST OF TABLES

Table

1.	The Selaru Consonantal Phonemes10
2.	The Selaru Syllabic Phonemes11
3.	Subject Person-Number Verb Prefixes15
4.	The Selaru Pronominals16
5.	The Demonstratives
6.	Unspecified Pluralization Markers22
7.	Possessive Person-Number Suffixes
8.	Person-Number Prefixes
9.	Demonstrative Predicates
10.	Topic Prefixes
11.	Directionals
12.	Relative Clause Types in a Narrative Text85
13.	Common Selaru Time Words
14.	When/Why/How Content Question Words122
15.	The Major Episodes in Mangkawar136
16.	Sentence Initial Time Linkers155
17.	Uses of Second-Person Reference160
18.	Episode Length160
19.	Use of Quotations161

ABBREVIATIONS

1s	
1pi	First person-plural inclusive
1px	First person-plural exclusive
2 ⁵	
2р	Second person-plural
35	
30,	
ADJ	
ART	•
AttrNP	
CAUS	
CL	
ClosePoss	
CIOSEPOSS	
CONJ	
COOB	
DEM	
DIR	
DO	
EP _n	The n th Episode
IN	
	or sg. or pl. inanimate PRO
INSTR	
IO	
LOC	Locative phrase
LOC-RC	Locative-headed RC
N _{attr}	Attributive noun (acts like ADJ)
N _{bead}	
NEG	
NP	Noun Phrase
NP _{ClosePoss}	
CIUSEROBS	construct
NP _{poss} , d	Possessed noun phrase
NP _{DOBS} 'T	Possessor noun phrase
NP _{rc}	Noun nhrage with an RC
NUM	
Num-SpNP	
	Specified plural-article clitic -kre
	Possessive infix (an empty vowel slot)
PossessWrd	
PossSuffx	rossessive person-number suilix

PREP	.Preposition
PRO	.Pronominal trace
QUES	.Question marker
BC	.Relative clause
REL	.Relative (proncainal) prefix;
	relativizer
S	.Subject
SpNP	.Specified-NP
TAM	.Tense-Aspect-Modality
ΤΜ	.Time-change marker -o
TRANS	.Transitive suffix
UnspNP	.Unspecified-NP (no demonstrative)
	.Verb (in all chapters except Chapter 2)
V	.Vowel in reference to CV skeletal tier
Χ	(chapters 1 and 2) .Locative Clause Prefix for all animate subjects but 1s and 3p

CHAPTER 1

INTRODUCTION

1.0 The Selaru Language

The Selaru language (tel Masylarkwe) is an Austronesian language of the Central Malayo-Polynesian superstock (following Blust 1978). The speakers of Selaru number approximately 9,000, most of which inhabit a small island of the same name in the Tanimbar archipelago in the southeast region of the Maluku Province of Indonesia (see map, figure 1).

The data for this description was collected over a two year period (1987-89) in the village of Namtabung. Our presence there was made possible through a cooperative agreement between the government of Indonesia, Pattimura University in Ambon, and the Summer Institute of Linguistics.

1.0.1 Purpose and Scope of this Study

Selaru is, for the most part, an unknown language to the linguistic community. As Blust points out, "many languages in Indonesia that are of potential interest to general linguistic theory or to comparative Austronesian linguistics remain almost unknown" (Blust 1987:32). The only published work on the language proper is Drabbe's (1932a) wordlist and cursory analysis of Selaru phonology and morphology.¹ Collins, in his report on linguistic research in Maluku, devotes only a single paragraph to Selaru concluding that "too little information about Selaru and Babar is available" (1982:127) to determine its relationship to neighboring languages. Other works which mention Selaru appear to be based on Drabbe's work, although Hughes (1987) includes his own data on Selaru in his lexicostatistical classification of languages of the area.

To date, all linguistic research² involving or mentioning Selaru data, with the exception of Drabbe's work, is mainly comparative in nature, addressing the relationship of languages of the area (see Mills and Grima 1980, Mills 1981, Blust 1980, 1983-4, 1986 in addition to those already mentioned). As yet, there has been no analysis done on the grammar of the Selaru language.

The purpose of this thesis is to provide the linguistic community with a fairly comprehensive and accessible grammar of the Selaru language. This thesis will address the syntactic structure of the noun phrase up through discourse. It is hoped that by having a broader scope than is more common for this level of work, this thesis will be of interest to a larger audience and will provide the linguistic community at large with a good overview of the structure and operation of the language.

Because of the wide range of syntactic structures covered here, I am not able to delve in great depth into everything mentioned. Also, needless to say, because of size and time limitations, this thesis cannot and does not discuss every structural aspect of the language. But what is covered I hope will be of interest and use to those linguists working on or interested in Austronesian languages, especially those of or related to the Central Malayo-Polynesian languages of Maluku.

My hope is that this thesis will add a needed but heretofore missing piece in the big puzzle of "the Austronesian language family."

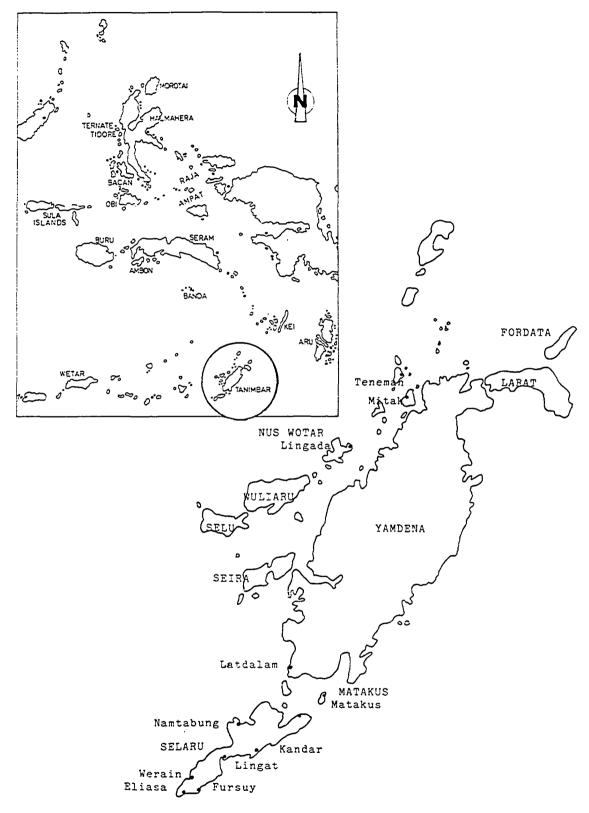


Figure 1: Tanimbar Archipelago

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.

1.0.2 Methodology

This paper is not a highly theoretical work but rather a descriptive account of the grammatical structures of the Selaru language. When abstract theoretical explanations serve to clarify or generalize the structure, they will be used, but such explanations will not be included simply to argue for or against any particular theory.

The methodology used in this thesis is one more closely associated with the functional and typological perspective than with either a purely structural or generative approach, although my training covers both of these as well.

1.1 Classification of Selaru

As mentioned above, Selaru is classified as part of the Central Malayo-Polynesian (CMP) language family. Blust states that CMP languages are "more closely related to such geographically distant languages as Nakanai, ..., Fijian, or Hawaiian than they are to the languages of western Indonesia" (1987:32). Pawley (1973) notes that Eastern Indonesian languages (which includes Selaru) may be the closest relatives to the languages of Oceania. This certainly appears to be true of Selaru when looking at its syntactic and lexical similarity to the languages of Oceania. Yet, Selaru also shares many structural similarities with Indonesian (as we shall see). Selaru also has many lexical cognates with Indonesian, though at first inspection such words may not appear cognate at all.

Hughes' (1987) lexicostatistical classification of the languages of Tanimbar places Selaru at a lexical similarity of only 56% with Seluwasan (a neighboring language on the island of Yamdena). All other languages in

the area rank even lower in relation to Selaru. In relation to the languages of the Aru archipelago (situated between Tanimbar and Irian Jays, but still of the Austronesian CMP superstock), Selaru relates in the lowto mid-20's percentile; low enough to almost reclassify it in a separate superstock.

Selaru's unusual phonological structure could have been a contributing factor in the low relationship figures. It is possible that once the segmental alternations between languages are known the figures will rise.

1.1.1 Language Type--Agglutinating

Selaru is generally an agglutinative language. 'Agglutinating' is a term used to group languages whose "words typically contain a linear sequence of morphs--as seen in English *dis/establish/ment*" (Crystal 1985:11).³ Selaru's agglutinating character is seen in the concatenating enclitics of the following NP:

(1) naman-ne-ke child-this-ART 'this child'

In (1), there is a definite one-to-one correlation between morphemes and the linear sequence of morphs.

Rarely does a language fall completely into any one category, but certain general tendencies can be codified. Because Selaru seems to manifest a linear morph/meaning correspondence, it appears best to classify it as agglutinating as opposed to any other label.

1.1.2 Constituent Order Typology--SVO

The constituent order (often called 'word order') of Gelaru is a fairly rigid SVO (Subject-Verb-Object) type as exemplified in this prototypical⁴ transitive clause:

(2) namanare roban askwe children hit dog 'The children hit the dog'

This constituent order is rather expected, for Blust states that "in most of the Austronesian languages of Indonesia the order of major sentence constituents is (S)ubject-(V)erb-(O)bject" (1987:40).

Many of the predictions concerning the typology of word and morpheme order for VO languages (see Greenberg 1966 and Hawkins 1979, 1980) hold true for Selaru. For example, modifiers follow the noun in a noun phrase; Selaru is prepositional; verbal affixation is prefixial; and relative clauses are external with preposed head nouns. These characteristics will be addressed again in more detail in their respective sections.

1.2 Overview of the Thesis

Chapter 2 is a fairly detailed look into the structure of the noun phrase--one of the most complex syntactic structures in Selaru. This will include a discussion of the possessive constructions. Chapter 3 begins the analysis of clause level structure. Here the five basic clause types of Selaru are addressed and an effort is made to bring unity to their diversity. Chapter 4 deals mainly with relative clause structure, but also touches on nominalized clauses. It is also in Chapter 4 that the important concept of reduction or bleaching of verbs is presented. This concept has direct bearing on subordinate clauses and the cline of salience in discourse. Chapter 5 picks up with the tense, aspect, and modality system of Selaru. From there it addresses clause conjunctions, interrogatives, and responses (including negation). Finally, Chapter 6 turns to discourse level structure. Here, several key areas of discourse analysis are brought to bear on a Selaru narrative text in order to ascertain the true meaning of the story. A cursory reading of the text does not reveal to the outside reader the true underlying implications of the story; rather, such a first look may leave the reader puzzled. But through the use of discourse analysis and background information the text falls into place and makes sense even to the outsider.

Appendices A, B, and C are different presentations of the same story. Appendix A is a Longacre and Levinsohn Chart, Appendix B is a macrosegmentation presentation with a fairly readable translation of the text. Finally, Appendix C gives the story in an interlinearized format.

1.3 Preliminaries

Before going on, it is best that I address some important preliminaries. First is a discussion of the notation used in this thesis. Then we will look at the basics of the Selaru sound system, and finally, one aspect of the morphological features of the language.⁵

1.3.1 Notation

To help eliminate any confusion for the reader, it is important that I give an explanation of the specific notation used in this thesis.

A list of abbreviations is included in the front matter of this thesis to assist the reader in decoding glossed examples, etc. Even so, I have strived to limit the number of unusual abbreviations.

The layout of a typical example is:

(3)	kbwa ti	ku-ris	<- the Selaru
	1s-go CONJ	1s-bathe	<- morphemic glossing
	'I'm going	; to take a bath'	<- free translation

The first line is the Selaru sentence or phrase under consideration. It is always bolded and is given in a phonemic representation, with individual morphemes in complex words divided by hyphens. This division of morphemes includes structures in a noun phrase that are actually "blended" through metathesis. It is only in the case of metathesized verb stems (e.g. kbwa 'I go' in (3) above) that the morphemes are not divided. In those cases, where the person-number subject prefix metathesizes onto a verb stem, it is shown combined with that stem (as opposed to merely attached to it, as in ku-ris 'I bathe' above). This is because metathesis on the verb stem plays an important role in clause and discourse analysis. In other words, there is an important distinction between when a verb stem metathesizes and when it does not, hence, for clarity of this function (at the expense of clarity of the morphemes), if a verb is metathesized, it will be given in that way; if not, it will be shown hyphenated.

Free English translations or glosses are given in single quotes and are italicized, e.g. 'I bathe'. Morpheme by morpheme glosses (the second line in an example) are in normal type and include both literal English glosses and abbreviations for certain functors which are better captured by the abbreviation than by any one English gloss. If a Selaru morpheme requires an English gloss of more than one word, the gloss words will be connected by a period, e.g. -bai = go.to. The abbreviations used in this line are always in all-capital letters, e.g. CONJ marks a conjunctive

particle which can mean 'so', 'to', 'in order to', and 'and' depending on the clauses involved.

Any Indonesian words that are given will be marked in the same way as for English.

Often important words or phrases of an example will be underlined or set off with brackets ([]). Where these are used, an explanation will be given if it is not exactly clear what structures are being marked. One final note, usually when the Selaru form is referenced in the text (outside of an example) it will not be hyphenated. This is mainly to indicate to the reader the more exact reading of the form.

1.3.2 The Basic Phonology of Selaru

The phonology of Selaru is the focus of Coward and Coward's 1990 unpublished manuscript. The discussion here is simply to familiarize the reader with the phoneme inventory of Selaru and give a short discussion of the peculiarities of the glides that are found in the language. For a more in-depth look at the phonology of Selaru the reader is referred to the Coward and Coward work.

1.3.2.1 The Phonological Inventory

The phonological inventory of the Selaru language is rather straight forward, see Table 1.

The lack of /p/ and /g/ is the most notable feature of inventory. [g] is a manifestation of /k/ in voiced environments. Collins (1982) notes that in Selaru *p -> # or [x].⁶ Comparing Indonesian⁷ to Selaru we see evidence for this, as in:

(4)	'fire'	api	Indonesian	
		av	Selaru	

	Labial	Alveolar Palata	l Velar	Glottal
Stop Vl		t	k	?
Vd	Ъ	d		
Fricative	f	8		h
Nasal	10	n		
Liquid Lat		1		
Trill		r		
Glides	W	У		

Collins also notes that $*b \rightarrow h$, $*mb \rightarrow b$, and *s, *j, and $*l \rightarrow s$. Concerning this last sound change Collins writes that this "contrast. sharply with the distinct reflexes for each of these sounds in Yamdena" (1982:127). This again illustrates the divergent nature of Selaru from its neighboring languages.

Evidence for some of the sound changes Collins refers to are:

(5)	'pig'	babi hahy	Indonesian Selaru
(6)	'pestle'	alu asw	Indonesian Selaru

An important reflex to note is that word final high vowels have become glides in Selaru. I will address the nature of these glides in more detail in section 1.3.2.2.

The glottal stop may or may not be a phoneme, though currently we are treating it as such. Its functional load is so light that it may actually be a product of an unknown phonological process. In any case, for simplicity, the glottal stop is rendered in this thesis as an apostrophe ['], as in ati'at, for [ati'at] 'bad'.

The vowel system of Selaru is a straight forward 5-vowel pattern. There is some tendency for mid-vowels to lax in closed syllables.

		Table 2: The Selaru Syllabic Phonemes					
		FRONT	CENTRAL	BACK			
	HI	i		u			
1	MID	e		0			
Í	LOW		8				
1							

1.3.2.2 The Glides: y and w

One peculiarity of the phonology of Selaru is its glides 'w' and 'y'. The basic features associated with these glides have been reduced historically from full vowel status to only the [+labial] or [+palatal] feature respectively. These segments are almost imperceptible phrase finally. It is not until they occur adjacent to a suffix or word that their presence becomes intrusive. Commonly, these glides will metathesize across morpheme boundaries (with simple consonant onsets) to manifest themselves as a consonantal off-glide onto the next vowel (as labialization or palatalization from the onset to the vowel). For example, the root morpheme for 'dog' is /asw/.⁸ When this occurs in a full noun phrase the resulting structure is [ask^we], i.e.:

(7) $/asw-ke/> [ask^we]$ 't	the dog'
-----------------------------	----------

- (8) /sihy-ke/ ---> [sihkye] 'the chicken'
- (9) /imbatwaw-ke/ ---> [imbat^wak^we] 'the cassava'

Because the actual phonetic nature and character of these glides is not always clear, I will spend a few lines addressing their phonetic production. From a standard generative point of view, these Selaru glides are just like /i/'s and /u/'s that have lost all sonorant quality, all syllabic quality, and are not specified as to voice (i.e., they adopt the voicing environment around them). So, to produce these in isolation, one begins by pronouncing an [i] or an [u], but stops just short of initiating phonation, i.e., the mouth and tongue are shaped just as for the vowels, but no sound or air is expelled.

Producing such a segment word finally is even less intuitive. For $[as^w]$ 'dog' one begins by pronouncing the [as] segments, and then, just as the [s] segment starts, one begins to move his lips and tongue into the position of an [u], but again, does not actually say [u]. Note that $[as^w]$ is a monosyllabic word; there is no extra puffing of air after the [s]. The [V] is completely analogous to the [W] in that the lips and tongue form an [i], but again it is not pronounced. With this description in mind we will continue our discussion.

Newer theories of phonology, i.e. autosegmental and CV phonology, are able to treat these peculiar segments elegantly. For an in-depth discussion of how the glides interact with their environment see Coward and Coward 1990. Suffice it here to say that under such an approach the segments y and w are actually /i/ and /u/ that are unattached on the CV skeletal tier (for a thorough treatment of these new theories see Clements and Keyser 1983, Clements 1985, Hayes 1986, and McCarthy 1986). For example, 'dog' [as^w] is underlyingly:

(10) V C --CV skeletal tier | | a s u --segmental tier 'dog'

Notice the very important statement that this structure makes. It says that in the lexicon this morpheme has a segment that is unassociated with anything on the CV skeletal tier. Understand that in its underlying form it is unproncunceable. Phonological rules⁹ provide the needed linking to the CV tier making this a well-formed morpheme:

The formalism expressed in (11) captures the observed phonetic reality in that all of the "non-vowel" features of /u/ are transferred to /s/ making the surface manifestation of /s/ an [s] with lip rounding.

When /asw/ occurs in a noun phrase the glide appears to metathesize onto the following morpheme:

	UNDERLYING		LINKING ¹⁰	SURFACE
(12)	VC CV asu-k e	==>	VC CV / asu-ke	==> [ask ^v e] 'the dog'

The manifestation of metathesis in (12) can be explained as follows: in the linking process, all of the non-vowel features of /u/ are transferred to the /k/, making it a [k] with lip-rounding. When this modified k releases into the following vowel, it cannot help but sound like there is a labial off-glide onto the [e]. Traditional segmental phonetic transcriptions therefore depict the $[\Psi]$ occurring after the [k] and not before (or co-occurrent with) it; this apparent switch in position is 'metathesis'.

Note that the high vowels and their corresponding glides are in absolutely contrastive environments:

(13) tas^y 'rope' (14) tasi

'ocean'

Underlyingly this is depicted as:

(15) C V C | | |\ t a B i [tas^y] 'rope' (16) CVCV | | | | tasi

[tasi]

'ocean'

This absolute contrast may make one think we should posit distinct phonemes for each of these segments, and, in segmental phonology, that is what would be required. With CV phonology, however, the relationship we know to exist between [Y] and [i] or [Y] and [u] is made explicit: namely that a [Y] is a non-vocalic /i/ and a [Y] is a non-vocalic /u/. These nonvowel segments have not, as yet, gained complete consonantality (i.e., they do not have their own 'C' timing unit on the CV skeletal tier).

(17)	Vowel V	Glide	CV skeletal tier
	l	u	segmental tier

While all of this is necessary for a full understanding of Selaru phonology, for the sake of simplicity, these glide segments will be treated (and written) in this thesis simply as w and y, without any reference to the underlying structure. This simplification holds true everywhere except in Chapter 2, where I am describing plural and possessive constructions; the underlying characteristics of these glides are crucial for a clear understanding of these constructions.

The propensity of glides to metathesis is great and their presence is manifested in many areas of Selaru syntax. Any time a morpheme is written with a y or w morpheme finally it means that that segment has the ability to metathesize across to any following morphemes (with simple consonant onsets).

1.3.3 Morphology

As with Selaru phonology, the morphological processes of Selaru are addressed more fully in Coward and Coward 1990. I will merely touch on some of it here. Other aspects of Selaru morphology will be discussed throughout the thesis where appropriate.

1.3.3.1 Subject Person-Number Prefixes

The Selaru prefixes that mark subject person-number agreement on verbal predicates are given in the following table:

Verb:				inanimate				
 vowel initial complex onset simple onset 	ku-	mu-	у- і-	ki-	t- ta-	ara n y- arani-	2p my- mi- m-y-	3p r- ra- r-

Table 3: Subject Person-Number Verb Prefixes

Table 3 gives the different forms for each of the verbal prefixes. The form which is used for each person-number is a function of the onset of the verb stem itself.¹¹ If the verb stem is vowel initial its prefix set comes from line 1. If the stem has a complex onset (two consonants) it takes the set from line 2. Simple (single consonant) onsets take line 3. There are exceptions to this, but they are rare.

Notice that line 3 is unusual. The extra hyphen indicates that the prefixes metathesize onto the verb stem. For example, the verb stem for 'go' is -ba. Since this stem has a simple onset, 'I go' would be $/kw-/+/-ba/ ==> [kb^wa]$ (I will normally write this as: kbwa), where the /w/ segment is manifested as a labial off-glide from the /b/ (see section 1.3.2.2 for more information). Notice that first-person plural inclusive (1pi) and third-person plural (3p) have no glide and therefore do nothing unusual.

The first-person singular (1s) and second-person singular (2s) prefix forms in line 1 also demonstrate an anomaly. On vowel initial verb stems the glide is lost. So, -enaf 'sleep' becomes kenaf 'I sleep' and not *kwenaf. Why the glide is lost in this case is not explainable as yet, and so is handled by an inelegant morphological deletion rule.¹²

The subject person-number prefix is the most common means of agentive reference. It is also nearly identical to the inalienable possessive suffix (see section 2.8.2).

1.3.3.2 Personal Pronouns

The Selaru Pronoun chart is as follows:

Person/number	Subject	<u>Object</u>	
1s	yaw	yaw	
2s	08	0	
3s	ia	i	
Inanimate			
(sg. and pl.)	ø	ø	
1pi	ity	ity	
1px	aramy	aramy	
2p	ea	e	
3p	sira	sir	

Table 4: The Selaru Pronominals

The final -a on many of the subject pronouns may be a feature of transitivity and not a part of the pronoun (see section 3.5.3). Independent subject pronominals are rare, but when they do occur, those that can be marked with an -a will be.

The Ø pronominal (PRO) for inanimate nouns is somewhat abstract as it never occurs on the surface, yet there are many instances where such an interpretation simplifies the analysis.

(18) a. <u>y-or yaw</u> arambyai bo-Vre 3s-with me 1px-go.to garden-PL 'He and I went to the gardens' b. kuten ma ktwabal tunke khatuke it =: mlwean =-or ls-ask that ls-speak [word] one for 2s-grow 2s-with PRO 'I wish to speak a word to you so you can grow with it.'

The verb -or 'be with' always takes an object, as is seen by the object pronominal yaw 'me' in (18a). Sentence (18b) is the only example in my corpus where -or does not appear to take an object. Yet it is unambiguous that the object of -or in the second clause is co-referential with the object noun phrase of the first clause, e.g. tunke khatuke it 'a word' or 'advice'. It is possible in Selaru to repeat the whole phrase over again as the direct object of the second clause but to do so would sound very stilted. Usually in cases where the repeated object is animate they will simply substitute a pronoun. Why then should we expect anything different here? The most insightful analysis then is to say that -or always subcategorizes a direct object, and that the inanimate direct object pronominal is simply marked with a $g.^{13}$

Non-human plural animate nouns (e.g. asure 'dogs') take the object pronominal sir 'them', but such plural nouns can never take a pronominal in the subject slot (apparently sira 'they' is only for human subjects).

17

NOTES

¹Unfortunately, two other works of Drabbe (1932b, 1932c), on the neighboring languages of Fordata and Yamdena (also of the Tanimbar archipelego), were unavailable for this research. Drabbe was able to do a more extensive investigation of these languages than he was of Selaru, and had these works been available for me to cross check this analysis, it would have undoubtably improved this work.

²Some anthropological work has been done as well. During the years 1985-6, a Belgian anthropologist, Simone Pauwels, lived in the village of Fursuy (see map, figure 1) and conducted research into the cultural aspects of the Selaru people. She has given a paper on kinship relations of the area (Pauwels 1985).

³'Agglutinating' languages are in contrast to languages that are 'isolating', i.e. where the words do not change, or 'inflectional', i.e. where grammatical relationships are marked morphologically in/on individual words, but which lack any "one-to-one correspondence between these morphemes and the linear sequence of morphs" (Crystal 1985:157).

⁴ Prototypical' is a term used extensively by Givón (1984) to describe the most central or purest example of a category or classificational label. In the case of 'transitive clause', there are many clauses which are classified as 'transitive' which are not notionally very transitive (that of an agent affecting a change in a patient). For example, '*She loved Robert*' does not necessitate a change in '*Robert*', and so does not constitute a very prototypical example of a transitive clause, even though syntactically it can be classified as having 'transitive clause' structure. A more prototypical example of a transitive clause in English would be 'I crushed the walnut'.

⁵For a complete discussion of these and other phonological and morphological features of Selaru, see Coward and Coward 1990.

⁶In our analysis [x] is a product of a phonological rule where /h/ becomes [x] before velar stops. This is a rare occurrence. This rule does not agree with Collins, as we posit [x] is from /h/ (which is from *b, not *p).

⁷I am of course assuming Indonesian to be an adequate representation of proto-forms which have not undergone the same sound changes.

⁸Note that asw 'dog' is now a homophone of asw 'pestle' because of the loss of contrast between *s and *1. Many Austronesian languages of Maluku refer to 'dog' with a form similar to asu or aso, whereas 'pestle' was shown in (6) to derive from a form similar to alu.

⁹The phonological rules are involved and not necessary for this thesis. They describe a rule-ordered process by which linking is attempted. These are developed and defended in Coward and Coward 1990.

¹⁰From this example we can see that there is an obvious preference for glides to link rightward over linking leftward.

¹¹More accurately, the variation between each line is a function of the underlying structure of the prefixes (specifically, the unattached glide segments) and how they interact with the various onsets of the verb stems, but this does not concern us here. See Coward and Coward 1990.

¹²There is evidence that such a glide-deletion rule has a broader scope than just at the juncture of subject prefixes and vowel initial verb stems, but this must wait further investigation.

 13 By extension we posit \emptyset as the subject pronoun for inanimate nouns, as inanimate subjects are marked either by a full noun phrase and their verbal preifx ky-, or simply by their verb prefix alone; there is never any occurrence of a surface pronoun.

CHAPTER 2

THE NOUN PHRASE

2.0 Introduction

The noun phrase (NP) is one of the more interesting and complex structures in the Selaru language. In this section we will discuss only the structure of the basic NP, including: demonstratives, plurals, possessives, enumeration, etc. More complex NP structures, such as those involving relative clauses, will be discussed in Chapter 4.

2.1 The Article

The basic Selaru NP consists of a head noun and an article (ART). The article for a singular head is the clitic: -ke 'a, the'.

- (1) kader-ke chair-ART 'a chair' or 'the chair'
- (2) turi-ke
 machete-ART
 'a machete' or 'the machete'

The article is a helpful 'road sign' in Selaru syntax, for it marks the end of a noun phrase. We will see how useful this marking can be when differentiating non-verbal clauses from demonstrative and descriptive NPs (see section 3.3) and determining the boundaries of a relative clause (see section 4.1.4).

The article is optional on direct object NPs or when a head neun is modified by a demonstrative, even though it is common, in simple sentences, for the article to be used even when a demonstrative is present and it is in the direct object position.

As already noted, the gloss for -ke is both 'a' and 'the', meaning that it does not share the same roles as the English determiner, i.e., -ke plays both the role of introducing a new head noun to the scene of a text as well as maintaining its marking throughout a story. Should definiteness need to be indicated, Selaru uses a demonstrative.

2.2 Demonstratives

Demonstratives (DEM) can often take the place of the article -ke. Selaru has three demonstrative words indicating three degrees of distance from the speaker:

ne	this (here)
desy	that (there)
80	that (over there
	out of sight)

Table 5. The Demonstratives

The demonstrative comes immediately before the article. A head noun which has a glide morpheme finally will fuse with the following demonstrative, and although in this thesis they will normally be written separated by hyphens, actually they are said as one word:

> <- glide, as spoken <- morphemically split

(note also: y ~ i)

(3) kader-ne-ke <- no glide
 chair-this-ART
 'this chair'</pre>

- (4) asdwesike asw-dezy-ke dog-that-ART 'that dog'
- (5) sihsyoke sihy-so-ke chicken-that-ART 'that chicken (over there)'

21

Any of these examples could be said without the article -ke:

(6) **asdwesy asw-desy** dog-that 'that dog'

Notice that in (4) the glide y becomes an [i]. This happens when two morphemes with similar grammatical function come together with a glide between them (the underlying form of 'that (near)' is /desy/), the glide becomes its full-vowel counterpart. In all other combinations, except plurals, the glide metathesizes, see section 1.3.2.2.

2.3 Plural NPs

Unlike Indonesian, but like many other Austronesian languages, Selaru indicates the plurality of a head noun with a plural enclitic. Reduplication, used in Indonesian for pluralization (among other things), has other functions in Selaru (see Coward and Coward 1990).

2.3.1 Pluralization of Unspecified Head Nouns

An 'unspecified' head noun refers to a head that is not modified by a demonstrative (ne, desy, so). Such head nouns are pluralized by the clitic -re, with the following minor morphological variations:

Table 6: Unspecified Pluralization Markers

If the head noun (or other	
intervening morph) ends in:	add:
1. a consonant:	-are
2. a vowel:	-nare
3, a glide (the glide syllabifies):	-re
4. monosyllabic stems	
(plus a few exceptions):	-are

22

Table 6 describes the morphological alternation of the plural clitic for NPs with unspecified head nouns. The following are examples of this type of NP.

- (7) kader-are chair-PL 'the chairs' or 'chairs'
- (8) turi-nare (vowel final head)
 machete-PL
 'the machetes' or 'machetes'
- (9) asure (glide final head) asw-re dog-PL 'the dogs' or 'dogs'
- (10) **bo-are** garden-PL '*the gardens*' or '*gardens*'
- (11) aro-are (one of the exceptions)¹ boat-PL 'the boats' or 'boats'

The plural morpheme could be posited as /-re/, with the additions or modifications on its attachment handled by descriptive morphological rules (such as given in Table 6). A more elegant alternative is to posit the plural clitic as /-Vre/, where the V indicates an unspecified vowel timing unit on the CV skeletal tier (meaning that the plural marker actually has two syllable beats, the first of which is underspecified² in the lexicon):

(12) V C V | | (plural suffix marker) - r e

When the plural suffix attaches to a morpheme ending in a glide (which is unattached underlyingly, see section 1.3.2.2) the glide automatically attaches to the V timing unit making it a full vowel (as seen in (9) above). If the morph ends in a consonant, there is nothing to link

(consonant final head)

(monosyllabic stem)

to the empty-V unit (as all segments surrounding it are already linked up). In this case the features of an [a] are default assigned to the empty-V, creating what appears to be a default vowel epenthesis. Finally, vowel final morphs cause the insertion of a nasal [n] between the vowel and the empty V slot; the empty-V will then become an [a] as with consonant final morphemes. Why a nasal is inserted is not clear,³ nor is it clear why this does not always occur, as in the case of monosyllabic stems.

Positing an empty-V for the plural suffix enables us to collapse the rules of Table 6 a bit and gives us an explanation for the alternations observed, based on patterns found in other constructions involving glides, etc. (see Coward and Coward 1990 for more details). The concept of [a] insertion will be important again for possessive structures.

2.3.2 Pluralization of Specified Head Nouns

'Specified' head nouns are those modified by demonstratives. The plural clitic for such a noun phrase is -kre. The -kre morpheme appears to be a merger of the -ke article and the -Vre unspecified plural marker, so I label it PL/ART. How this might have developed is not clear.

- (13) **aro-ne-kre** boat-this-PL/ART '*these boats*'
- (14) asdwesikre asw-desy-kre dog-that-PL/ART 'those dogs'

The pattern is N_{head} + DEM + PL/ART, which is parallel to the N_{head} + DEM + ART for a straight demonstrative NP.

2.4 Descriptive NPs (adjectives modifying nouns)

In a descriptive NP, the adjective comes just before the demonstrative or, if not present, the article.

(15)	a.	aro	lan-ke	'the big boat'
	b.	aro	lan-ne-ke	'this big boat'
	c.	aro	lan-ne-kre	'these big boats'

Adjectives can occur in unspecified plural NPs as well:

(16) aro lan-are 'big boats'

Concatenation of multiple adjectives (e.g. 'the big, bad, ugly dog') is not at all common in Selaru, though the following example was verified as acceptable:

(17) ember lan mermer desy bucket big red that 'that big red bucket'

I have no natural (unelicited) examples of such adjective concatenation in my data.

It is interesting to note that Indonesian does not normally use concatenated adjectives in its NPs either and usually resorts to a basic descriptive NP with an additional relativized attributive clause to accomplish this multi-faceted descriptive function. Selaru appears to follow a similar schema.

2.5 Attributive NPs (nouns modifying nouns)

Peck (1984:77) gives the term 'attributive noun phrase' to constructions with nouns modifying nouns. Although this has a similar structure to that of the closely associated possessive NP (see section 2.8.2.4), there is clearly a difference.

In the attributive NP, the nouns are in a reversed order from that of the closely associated possession construction (ClosePoss), and the total structure is actually only one NP (as opposed to the NP-NP structure of the ClosePoss).

The attributive NP takes the form:

(18) AttrNP = $N_{head} N_{attr} ABT$

For example:

(19) kuskus holholat-ke key door-ART 'the door-key'

This contrasts with the closely associated NP (see section 2.8.2.4):

(20) holholatke kuskusake holholat-ke kuskus-V-Ø-ke door-ART key-POSS-IN-ART 'the key of the door'

(19) also differs semantically from (20) in that (19) refers to a type of key, i.e. a door-key as opposed to some other type of key, whereas (20) is actually a possessive construction, i.e. 'the door's key'. It appears then that the attributive NP in Selaru is acting like the compound noun in English.

2.6 An Intermediate Summary of the Basic NP

A summary of the basic Selaru NP is placed here to clarify what we have discussed thus far. If we think of the article and the plural markers as being the singular and plural counterparts of the same grammatical structure (filling the same syntactic slot) then we can posit that:

- (21) A Generalization of Selaru Articles:
 -ke and -Vre are the Selaru NP Articles (ART),
 Where:

 -Vre surfaces as per Table 6 for unspecified NPs, and
 - both -ke and -Vre merge to form -kre in specified NPs.

With this generalization, the Selaru NP as discussed thus far collapses to the following formulation:

(22) NP = N_{head} (ADJ)(DEM)(ART)

(where the article is optional only in the case of +DEM or in object NPs, otherwise it is obligatory).

Since all constituents of the Selaru NP are optional (except of course the head), one can infer that nouns should be able to stand alone in certain situations. Such free-standing head nouns do occur, although not very commonly:

- (23) lema kika wer NEG exist water 'there isn't any water'
- (24) kw-dakin ku masy
 I -like eat fish
 'I like to eat fish'

Such truncated NPs usually refer to uncountable mass nouns or nonreferential-indeterminate nouns. The noun wer 'water' in (23) is an example of a non-count (or uncountable) noun, while masy 'fish' in (24) is an example of a non-referential-indeterminate noun, i.e., the noun is not referring to any particular fish.

Finally, the attributive noun phrase has been described as:

(25) AttrNP = N_{bead} N_{attr} ABT

2.7 Enumerating Head Nouns

Specifying the number⁴ or quantity of a head noun in Selaru is fairly straight forward. Regardless of the numeric value of the head, a Selaru noun phrase, if specified as to number, will always be singular in construction. The lack of a plural marker on a numbered NP with numbers greater than one is presumably because to mark it for plurality would be redundant.

As with pluralization, there is a distinction in noun phrase structure between numbering specified nouns and unspecified nouns. We will address unspecified nouns first.

2.7.1 Numbering Unspecified Nouns

The basic pattern for enumerating an unspecified-NP is:

(26) Num-UnspNP = NP Number

(where the NP must not have a demonstrative and is singular)

Notice first off that this construction is technically greater than a simple NP, since it is made up of a noun phrase plus a number, i.e., the number is outside the NP. Also note the stipulation that this construction must have no demonstrative and must be syntactically singular, i.e., it must have no -Vre plural marker. Such a construction may not contain a demonstrative as this would make it 'specified' (referential).

(27) **aro-ke** ella**ru** boat-ART two '*two boats*'

The head noun of such a structure is non-referential, hence the gloss 'two boats' rather than 'the two boats'.

There is one apparent exception to the 'singular construction' rule:

(28) **kwe-Vre ribun** banana-PL thousand 'The bananas are many'

The confusion arises over ribun 'thousand', which can also mean 's lot'. In this example ribun is not acting as a number but rather as an adjective. This structure is an attributive clause, i.e. an NP + ADJ (see sections 2.7.3 and 3.3.1). Had the speaker intended to specify that the number of bananas was literally one-thousand, it is likely the NP would have been singular, but as I have no overt evidence of this, this will have to wait confirmation.

2.7.2 Numbering Specified Nouns

'Specified' (specific, known, or referential) nouns are numbered differently from unspecified nouns. The pattern is:

(29) Num-SpNP = N_{bead} de-Number (DEM)(ART)

(where the ART must be singular -ke)

The referentiality of the head noun is shown by the inclusion of the Number and the optional DEM within the NP, with the article closing the NP. The Number in this case is slightly modified from the number in the unspecified-NP. Numbers two through five (2-5) are truncated; the enaprefix (meaning unknown) is dropped, leaving only the stem number. So, for example, enaru 'two' from (27) becomes ru and then gains the prefix de-(meaning unknown) in a specified-NP. Example (27) in a specified-NP would be:

(30) **aro de-ru desy-ke** boat NUM-two that-ART 'those two boats'

As just mentioned, the meaning or function of de- in the numbering of specified-NFs is not known, but it is consistently used for all enumerations of specified heads (including 'one': de-sasam). It is possible that de- carries some element of 'referentiality' such that if the demonstrative were not present, this construction would still be interpreted as referential. Comparing the two numbering patterns may be helpful. Used in complete sentences (27) and (30) act as follows:

- (31) a. aro-ke enaru ky-bai Kadar boat-ART two IN-go.to Kadar 'two boats went to Kadar'
 - b. aro de-ru desy-ke ky-bai Kadar boat NUM-two that-ART IN-go.to Kadar 'those two boats went to Kadar'

Notice the distinction between these two examples in terms of the glossing. The second is clearly referential, while the first is certainly not. The fact that both NP structures are singular in form is confirmed by the use of the article -ke and not plural markers -Vre or -kre.

Finally, specified-NPs do not need to have a demonstrative, though it is far more common that they do. If a demonstrative is present, then its enumeration must follow the pattern given here for specified-NPs.

2.7.3 Quantifiers

Quantifiers in Selaru are infrequent and use a variety of syntactic structures. Mumu 'all' appears to fill the same slot as the number in a specified NP. The morph -ktem 'all' takes a person-number prefix (like a verb, see section 3.1.1) indicating it might be a verb meaning 'gather together'.

- (32) e i-ne mumu wasi-my hahy-ke i-desy you(pl) X-here all own-2p pig-ART 3s-there 'You all here own that pig there'
- (33) ta-ktem mais bo
 1pi-all same just
 'we all are just the same'

The number ribun 'thousand' can also mean 'many' or 'a lot'. This quantifier requires an attributive clause (see section 3.3.1). The attributive clause can stand alone (as in (28) above) or act as a contituent of a matrix clause:

(34) <u>naman-Vre ribun sir</u> rbai Kadar child-PL many 3p 3p-go.to Kadar 'Many children went to Kadar '

Unfortunately we do not have many good examples of other quantifiers from which to draw any firm generalizations. It appears that Selaru uses most of the syntactic structures available to encode these, depending on the quantifier itself.

2.8 Possessive NPs

The possessive NP construction in Austronesian languages has been a favorite topic among linguists for many years, and Selaru should prove to be of some interest in this area. Possession in Selaru is no exception to the rule of complexity for Austronesian languages; it uses two types of possessive structures (commonly called 'alienable' and 'inalienable') depending on the semantic relationship of the possessed noun to its possessor. The 'alienable' construction is subdivided into two distinct types: 'general' and 'edible'.

These various types of possession seem not only to mark semantic function, but also the degree of semantic association or 'closeness' (see section 2.8.2). The 'alienable' possessive construction has the least closely bound relationship between the possessor and the possessed noun, whereas the 'inalienable' possessive construction has the most closely bound relationship. Lynch (1973, 1982) concludes that such variations are a result of semantic relationships and not some syntactic restriction, e.g. not because of noun classes (see section 2.8.2.4).

2.8.1 Alienable

The alienable construction divides into two types, 'general' and 'edible'. This distinction seems common in languages of Oceania, but is fairly rare in Austronesian languages of Maluku (Laidig, to be published). Lynch (1973) gives four examples of languages from Melanesia which have at least a two way split of the alienable construction; some have even more. The difference in the alienable construction is lexical not syntactic, i.e., the possessive term differs depending on the relationship between the possessor and the noun possessed, yet the overall structure does not change.

2.8.1.1 General

The 'general' possessive construction is the most common and diversely applied possessive relation in Selaru (hence its label). It is actually a type of clause similar to the Ambonese Malay⁵ '*punya*' or the English '*have*' or '*own*' constructions.

The general possessive construction can stand alone as a full clause or be embedded into an NP. The verbal character of this construction has been noted in the literature (see Lynch 1973). We will discuss the clausal possessive construction here under NP structure because, even though it can stand alone, it most often occurs filling an NP position in an encompassing clause.

The following are a few examples of the general possessive:

- (35) wasi-kw sey-ke own-1s house-ART 'my house'
- (36) hahy-ke wasi-# o-ke
 pig-ART own-3s pen-ART
 'the pig's pen'

32

(37) ara wasi-my asw-vre we own-1px dog-PL 'our dogs'

The general possessive construction is marked by the word wasi or wai (a collapsed form of wasi, for 1pi and 3p possession). Wasi can be used with almost every type of noun, either animate or inanimate, but it is not used with food or with nouns that are 'inalienably' possessed.

Wasi is marked with a suffix that agrees in person and number with the possessor. These person-number suffixes deviate slightly from Table 3 given in Chapter 1 for verb prefixes. Below is the modified chart for the possessive suffixes:

	rossessive rersou-number	Julilaes
Person-Number	Suffix	Possession Word Form
1 s	-kw	wasikw
2s	- EM	Wasiew
3s	-9	Wasi
inanimate	-9	wasi
1p inclusive	ity -t	it y wait
1p exclusive	ara -By	ara wasimy
2p	~ by	wasi ny
3p	(sir) -t	(sir) wait

Table 7: Possessive Person-Number Suffixes

Notice that in Table 7, as mentioned above, every person-number suffix uses wasi, except the first-person plural inclusive (1pi) and thirdperson plural (3p) forms, which use wai. Another point of interest is the first-person parallelism between the 1pi/3p and the plural exclusive/second-person plural (1px/2p) forms. For each set, the firstperson plural form takes a pronominal before the possession word. Without the pronominal, a Selaru speaker will interpret such a structure to be involving either a 2p or 3p referent (unless context eliminates any ambiguity).6

One puzzling detail in Table 7 above is the fact that the 3s affix is -g and not -y and the 3p affix is -t rather than *-r. All other affix forms are exactly parallel to the person-number prefix for Selaru verb conjugation; the only difference being that for verbs the affix is prefixed to the verb whereas here it is suffixed to the possessive stem. Only the third-person forms are different. It appears that there has been a collapse of the person-number affix set at these points.

The general possessive construction can also be combined with demonstratives:

(38) wasi-mw hahy-desy-ke own-2s pig-that-ART 'your pig there' or 'that pig of yours'

Finally, the general possessive construction can be combined into a full descriptive NP:

(39) ity wai-t aro lan ne-kre we own-1pi boat big this-PL/ART 'our big boats here' or 'these big boats of ours'

2.8.1.2 Edible

Possession of edible nouns is identical in construction to that of general possessives with the exception that the possessive stem is hina. For contrast, note that example (38) could be said as:

(40) hina-mw hahy-desy-ke own-2s pork-that-ART 'your pork there' or 'that pork of yours'

The only difference in the two examples is that in (40) hina indicates that the pig is considered food, i.e., it has been killed and cooked, whereas in (38) wasi indicates that the pig is not food, i.e., it is still alive, or at least not yet prepared as food.

34

The suffix set for edible possession is the same as that for general possession (see Table 7), e.g., a third-person singular referent has no affix form, etc.:

(41) hina kweke hina-Ø kwe-ke own-3s banana-ART '*his banana*'

2.8.2 Inalienable Possessive Constructions

The 'inalienable' possessive construction is common in many Austronesian languages. James Collins writes:

The inalienable category includes most body parts, kinship terms and 'name' as well as other nouns considered to be intimate, irrevocable possessions. ... Alienable nouns are objects of mere possession, simple property, things whose relation to the possessor is merely transitory (1983:27).

Collins clearly distinguishes the inalienable construction from the alienable here, but the term 'inalienable' is unfortunate. In Selaru and many other Austronesian languages there are nouns which can be possessed either with the general possessive construction or with the more intimate 'inalienable' construction. It would therefore seem more appropriate to call the inalienable construction something like a 'closely associated' possessive construction.

I will adopt the 'closely associated' (ClosePoss) terminology throughout this paper so as not to imply the nouns in such a construction are, as Collins puts it, "irrevocably associated with" the possessor (1983:29).

There is basically only one closely associated possessive construction, but we will address it in three stages of complexity.

2.8.2.1 Singular Head

The ClosePoss structure for singular head nouns uses the suffixes described in Table 7 but without the possession word wasi. In the ClosePoss construction, the person-number suffix is affixed directly onto the possessed noun. This direct attachment (without the use of a possession word) syntactically parallels the closeness of the bond between the possessor and the possessed noun, i.e., it reflects syntactic iconicity. Consider the following examples:

- (42) nurakkwe nura-kw-ke nose-1s-ART 'my nose'
- (43) iblumkwe iblu-mw-ke skin-2s-ART 'your skin'

Although it is difficult to find singular head nouns in a ClosePoss construction with plural possessors, the following is one:

(44) ity amatke ity ama-t-ke we father-1pi-ART 'our father'

The third-person singular (3s) suffix in a ClosePoss construction with a singular head is usually \emptyset but is sometimes -na or -n. Underlyingly, the 3s suffix appears to be either \emptyset or -n. The -na form appears only phrase finally with no -ke or other subsequent affixation.⁷ Two examples of the -na or -n possessive suffix are found in the following:

- (45) a. ama-na father-3s '*his father*'
 - b. iblu-n-ke
 skin-3s-ART
 ' his skin'

Whereas the **#** suffix is seen in the following:

(46) nurake nura-g-ke nose-3s-ART 'his nose'

Compare this with (42), where the -kw possessive suffix for first-person singular clearly fills the same slot as the \emptyset in (46).

The role of the NP article -ke suppressing the third-person singular suffix deserves further investigation, for it is not insignificant that the suffixes -n and -na, as in (45a-b), are rare (in singular head ClosePoss constructions).

2.8.2.2 Plural Head

The syntactic structure of a ClosePoss for plural heads is nearly identical to that for single heads. The only differences are a) the plural head construction requires a plural marker and b) the 3s suffix always surfaces as -na.

Plural heads require the plural clitic -Vre word finally (or phrase finally in more complex NPs). The person-number suffixes are affixed to the possessed noun; the plural clitic is then suffixed to that. The empty V slot in the plural clitic will attract the unassociated glide segment from the preceding person-number affix (if there is one) giving the glide segment full vowel status. If there is no unassociated segment to link to the empty-V, a default feature value of [a] is assigned to the V (this applies to the 3s, 1pi, and the 3p suffix forms). With this analysis, we can simplify the third-person singular possessive suffix for plural heads as always -n, and never 9.8 (See the discussion on Selaru glides in section 1.3.2.2 and the discussion on the underlying form of the plural clitic section 2.3.1 for more on the theory and assumptions for this analysis.)

Let us look at a few examples:

(47)	SURFACE matakure mata-kw-Vre eye-1s-PL ' <i>my eyes</i> '	UNDERLYING C V C V - C - V C V ==> a t a - k u- r e	AFTER LINKING CVCV-C -VCV / mata-ku- re
(48)	SURFACE matanare mata-n-Vre eye-3s-PL ' <i>his eyes</i> '	UNDERLYING C V C V -C -V C V ==> m a t a -n - r e	DEFAULT [a] INSERTION C V C V -C -V C V m a t a -n -a r e

Example (48) shows why we can simplify the 3s possessive form and posit it as -n. This also gives us a way to explain why in example (45b) the 3s form is simply -n and not -na. (There is no empty-V requiring a default [a] in (45b), because the NP article -ke does not have an empty V slot underlyingly.)

2.8.2.3 Complex Structure

The ClosePoss structure allows for the possessor to be overtly specified, i.e., the possessor need not always be implied only by the person-number suffix but can be overtly specified with a noun phrase.⁹

(49) Dorce ama-∅ Dorce father-3s 'Dorce's father'

With the addition of a specified possessor the ClosePoss structure begins to look similar to that of the general-edible possession construction. Where the general-edible possessive construction uses a possession word (either wasi for general nounz and hina for edible nouns), the ClosePoss construction has none. So, rather than affixing to a possession word, the person-number suffix attaches directly to the possessed noun. The order of constituents remains the same in both constructions: the possessor NP followed by the possessed NP.

Specifying the possessor with a free pronoun (rather than an NP) is not done for 1s, 2s, 3s, 2p, and 3p referents; it is considered redundant. The only place where a pronominal is used in the ClosePoss possession is when the referent is either first-person plural inclusive or exclusive. As mentioned in the discussion on Table 7, the use of these pronouns is not redundant here, because there has been a loss of differentiation between the 1px and 2p possessive suffixes as well as between 1pi and 3p suffix forms.

- (50) ity ama-t-ke we father-1pi-ART 'our father'
- (51) **ama-t-ke** father-3p-ART '*their father*'

These two examples show how the ity in (50) is not redundant but needed to clarify the ambiguity of person-number suffix forms.

2.8.2.4 A Function of Relationship

As mentioned in section 2.8.2, the common term used in the literature to refer to the ClosePoss relationship is 'inalienable'. This term implies that such possessive constructions are required for certain types of nouns, and that the possessive relationship between the two nouns (the possessor and the possessed) is unbreakable.

More recent work (Pawley 1973, Lynch 1973 and 1982, and undoubtedly others) has shown that, for many Austronesian languages, the 'inalienable' possessive is not restricted to only certain types of nouns, but rather it is a syntactic depiction of the perceived relationship between the two nominals. The various possessive constructions indicate overtly the degree of control, or bonding, that exists between them. This means that as the perceived relationship changes, i.e. becomes more or less 'bonded', the actual construction used to refer to the relationship changes. Selaru is no exception to this syntactic flexibility.

Several common nouns in Selaru can be 'inalienably' possessed, i.e. can be specified with the ClosePoss construction. The implication of such usage is that these common nouns are much more closely related to the possessor than they would be had they been marked syntactically with the general possessive construction. To use the ClosePoss construction implies that the possessed object is for the exclusive use of the owner, but it in no way indicates that the object is 'inalienable' from the owner.

- (52) nurke kwenake nur-ke kwen-V-G-ke coconut-ART place-POSS-3s-ART 'the place where coconuts are kept' or 'the place of the coconut'
- (53) hahkye oake hahy-ke o-V-f-ke pig-ART pen-POSS-3s-ART 'the pig's pen'
- (54) holholatke kuskusake holholat-ke kuskus-V-Ø-ke door-ART key-POSS-IN-ART 'the key of the door' or 'the door's key'

Notice that these examples are almost identical in construction to the complex structure discussed in the previous section. These examples are in ClosePoss constructions and yet it is difficult to call the relationships 'inalienable'. The basic relationship of example (53) was given earlier as an example of general possessive (see (36)), how then can (53) be called 'inalienable'? And yet, there is definitely a semantic difference between (53) and (36): the pen in (36) could be any old pen that just happens to have a pig kept in it, whereas the pen in (53) is a pen that is strictly for holding pigs.

The -a infixed between the possessed object and the closing ART - ke^{10} is important. This -a is an empty-V (vowel) slot. It acts like a linker between the head noun and the person-number suffix, and helps mark the 'inalienable' character of the possession.

The ClosePoss construction has the following genitive structure:

(55) ClosePoss = (NP) N_{head} (empty-Vowel) PossSuffx ART

The (empty-Vowel) in the ClosePoss construction is the empty vowel slot just mentioned. When this empty-V is required and when it is omitted is not clear, but it appears to always be required for things which are not normally possessed 'inalienably'.¹¹

The possessor need not be overtly specified with a noun phrase.

(56) kaderakkwe
kader-V-kw-ke
chair-POSS-1s-ART
'my chair'

Example (56) means 'the chair is mine-and-nobody-else's'. To express this possessive relationship with this type of structure implies a very close link between 'me' and 'the chair'. It would be used to refer to the place where someone sits at an office, or perhaps, in the American context, it would have the same strength as 'Dad's chair' (i.e., no one else may sit there).

41

Some further examples of pairs of general and ClosePoss construction are given here:

(57)	GENERAL POSSESSION a. wasikw aroke wasi-kw aro-ke own-1s boat-ART 'my boat'
	CLOSE ASSOCIATION POSSESSION b. aroakkwe aro-V-kw-ke boat-POSS-1s-ART ' <i>my boat</i> '
(58)	GENERAL POSSESSION a. wasinw huskwe wasi-mw husw-ke own-2s bow-ART 'your bow'
	CLOSE ASSOCIATION POSSESSION b. husumkwe husw-V-mw-ke bow-POSS-2s-ART 'your bow'
(59)	GENERAL POSSESSION a. ara wasimy seire ara wasimy sey-Vre we own-1px house-PL 'our houses'
	CLOSE ASSOCIATION POSSESSION b. ara seimire ara sey-V-my-Vre we house-POSS-1px-PL 'our houses'

2.8.2.5 Closely Possessed Verb Stems

The ClosePoss construction can also be used to express possession of action. This involves substituting a verb stem in place of the possessed noun. The verb stem is not a nominalized verb, as Selaru uses reduplication of the verb stem to do that.¹²

.....

	POSSESSION	SIMPLE CLAUSE
(60)	it n yaslyesatke	teaslyes
	ity maslyes-V-t-ke	t-maslyes
	we sweat-PCSS-1pi-ART	1pi-sweat
	'our toil/our sweat'	'We are sweating'
	POSSESSION	SIMPLE CLAUSE
(61)	itkyaria'at ¹³	tkaria lan
	ity karia-V-t	t-karia lan
	we work-POSS-1pi	1pi-work hard
	'our work' (singular)	'We work hard'

(62) itkyaria'atare ity karia-V-t-Vre we work-POSS-1pi-PL 'our work' (plural)

In each of these examples the pattern of close possessive construction is maintained. The only thing unique is the use of a verb stem as the head of the NP.

2.9 Full Summary of the Selaru NP

We will conclude the discussion of the Selaru NP with a summary of its structures. Again, this only covers the basic NP; it does not include the relative (or nominalized) clause.

2.9.1 Summary of the Basic Noun Phrase

The most dominant feature of the Selaru NP (other than the head noun) is the article, usually -ke. This single morpheme is so prominent in the language that newcomers tend to think that is all they hear. Its role of closing the NP is important to our analysis. We will see this when we discuss the attributive and relative clauses.

The basic NP structure was described earlier as:

(63) Basic NP = N_{head} (ADJ)(DEM)(ART)

We can now expand this to include numbers, possessives, and other structures. First numbers:

(64) Basic NP = N_{bead} (ADJ)(de+Number)(DEM)(ABT)

Where:

ART is optional only in the case of +DEM or in Object NPs, otherwise it is obligatory,
Number is the stem form of the number (minus ena-)

This formula assumes the generalization given earlier concerning Selaru articles:

(65) A Generalization of Selaru Articles:

-ke and -Vre are the Selaru NP Articles (ART),

Where:

-Vre surfaces as per Table 6 for unspecified NPs, and
both -ke and -Vre merge to form -kre in specified NPs.

Notice that the constituent order given in (64) conforms exactly to Greenberg's (1966) universals of language (number 20), which predicts that the constituent order will be: descriptive adjective, numeral, and demonstrative, if modifiers follow the noun in the NP.

2.9.2 Summary of Possessive Constructions

The possessive NP construction has two forms: a) general-edible and b) closely associated nouns. The first construction has the clausal form:

(66) General & Edible Possession = (NP_{poss'r}) PossessWrd-PossSuffx NP_{poss'd}

Where:

- NP_{poss'd} follows the structure of the Basic NP.
 NP_{poss'r} is optional for 3s and 3p possessors, but obligatorily:

 present (as a pronoun) for 1px and 1pi possessors, and
 - absent for 1s, 2s, and 2p possessors (due to redundancy).
- PossessWrd is:
 - wasi or wai for general nouns,
 - hina for edible nouns.
- PossSuffx comes from Table 7 and is coreferential with the NPposs'r.

Possession of closely associated nouns have the structure:

(67) ClosePoss = (NP_{poss'r}) NP_{ClosePoss}

Where:

- NP_{poss'r} has the same restrictions as in (66) above.
- NP_{ClosePoss} is a modified Basic NP with the following form:

(68)
$$NP_{ClosePoss} = \begin{cases} N_{head} \\ Verb \end{cases}$$
 (Vowel) PossSuffx (ADJ)(de+Number)(DEM)(ART)

Where:

- NP_{ClosePoss} is a Basic NP that is modified as follows:
 the head is filled by either a noun or a verb,
 the Vowel is an empty vowel slot on the CV skeletal tier,
 - the PossSuffx comes from Table 7, but 3s = -n, and
 - is coreferential with NP_{poss'r} in (67).

Verification that the possessive suffix attaches directly to the head noun and not further down the chain of words in a full NP is found in the following two examples:

- (69) <u>sawakswoke</u> yala ma byai Somlaky sawa-kw-sc-ke y-ala ma y-bai Somlaky wife-1s-there-ART 3s-want CONJ 3s-go.to Saumlaki '<u>My wife there</u> wants to go to Saumlaki'
- (70) <u>liakdwetelnwe</u> rala ma rsor lia-kw-de-telw-ne r-ala ma r-sor friend-1s-NUM-three-this 3p-want CONJ 3p-hunt '<u>Mv three friends here</u> want to hunt (pig)'

In the first example the -kw 'my' possessive suffix comes between the head noun and its demonstrative. The second example shows this suffix coming between the head noun and its number.

The peculiar structure of ity karia'at 'our work' (from example (61) above) is covered by the stipulation that there are some verbs which can be possessed and thereby can fill the position of head in the NP_{ClosePoss} formula (68) above, as indicated by the brackets ({}).

This summary of the intricacies of the Selaru Possessive should work in all known cases and with great productivity.

2.9.3 Summary of the Attributive and Unspecified NPs

The Attributive NP is unusual in that it has a head noun modified by a noun:

(71) AttrNP = $N_{\text{bead}} N_{\text{attr}} ART$

This structure can be collapsed into the Basic NP and $NP_{ClosePoss}$ formulas by simply stipulating that the adjective slot can be filled by nouns as well, but in such cases, it appears that the article (ART) must be present.

The only other noun phrase structure which deviates from the above generalizations for the basic NP is the enumeration of an unspecified NP (a non-referential noun phrase). This uses a truncated version of the basic NP with a full number morpheme given outside the noun phrase.

(72) Num-UnspNP = UnspNP Number

Where:

- Number is the full morpheme form (including ena-).
- UnspNP is a truncated Basic NP:
 - it must not be specified with a DEM,
 - it must not be possessed in any way,
 - it cannot be numbered internally,
 - it must use the singular article -ke, but
 - it may have an adjective modifier.

NOTES

¹In this case, the pluralization results in a stress shift: from **ároke** 'the boat' to **aróare** 'boats'. Stress rules are discussed in Coward and Coward 1990 and will not concern us here.

²[']Underspecified' means that a segment or timing unit is not completely defined in terms of features. In this case, the V has no features given to it from the segmental tier, i.e., it gains all its feature specifications after linking to the segmental tier.

³Such a nasal insertion might possibly be to break the resultant V-V pattern to create the more frequent V-CV pattern.

⁴The Selaru numbering system is as follows:

1.	Sasan		11.	hean akresi sasan
2.	enaru	(ru)	12.	hean akresi enaru
3.	enatelw	(telw)	20.	hean ru
4.	ena'at	('at)	21.	hean ru akresi sasan
5.	enasim	(sim)	22.	hean ru akresi enaru
6.	nen		30.	hean telw
7.	itw		31.	hean telw akresi sasan
8.	walw		100.	atw
9.	siw		1000.	ribun
10.	hean			

The parentheses in numbers 2-5 indicate the truncated or stem form of the number. This stem form is used in specified NPs and for modifying the value of another decimal (e.g. $20 = t_{WO} \ 10^{\circ}$ s). The term akresi (used in numbers over ten) simply means 'add'. This system can be used for almost all counting processes (though much of it is now being replaced by Indonesian). There are a few noun types which are counted with other types of systems. Ears of corn and coconuts are just a few examples of nouns which have their own counting system (for numbers one through ten).

⁵Ambonese Malay is the *lingua franca* of Central and Southern Maluku.

⁶The use of a free pronoun for any other referent makes the possessive structure a full clause: yaw wasikw sekye 'I own the house'. This would be for emphasis on the pronoun. Such a use in a possessive NP would be redundant and ungrammatical.

⁷The addition of -a to the end of words is a common occurrence in discourse. The function of -a is not clear, but see section 3.5.3 for more on this phenomenon.

⁸If the occurrence of \emptyset (or rather the absence of -n) in singular ClosePoss constructions could be predicted, we could then collapse this and say that the 3s suffix is always underlyingly -n, but which is deleted under certain conditions ('appearing' as \emptyset on the surface). The strength of this argument will be left for later research.

⁹Such constructions, though, are much rarer than those without the specified NP.

¹⁰Actually, the -a is separated from the article by a \emptyset third-person singular suffix marker.

¹¹There is some indication that many of the nouns in Selaru, commonly considered 'inalienable' in the literature, might also be marked by this empty-V. The word mata 'eye' might actually be /mat/ underlyingly. But, because it is very difficult to construct a situation in which a body part will always be referred to in a generic sense, e.g. 'an eye', etc., we have little evidence for this. We have heard on occasion references to matke 'an eye' or nurke 'a nose' (as opposed to the more common nurake 'his/its nose'), but these have been so seldom that I am reluctant to posit these without an 'a'. Besides, the Austronesian heritage of Selaru tends to press the analysis towards mata because of the strong historical evidence that this was indeed the protoform in these languages. (The tendency to reduce word final proto-vowels to glides in Selaru gives some support to this interpretation though.)

¹²See Coward and Coward 1990 for a discussion of reduplication.

¹³There is an independent phonological rule inserting a glottal stop between identical vowels.

CHAPTER 3

CLAUSE STRUCTURE

3.1 Basic Clause Structure--an Overview

In Chapter 1, Selaru was classified as an SVO language. This generalization will receive further discussion and refinement in this chapter, but first is an overview of Selaru clause types.

(1)	a. Transitive	Verbal Predicates
	b. Intransitive	f
	c. Attributive]
	d. Nominal	Non-verbal Predicates
	d. Locative]

The five basic clause types shown in (1) divide into two groupings: verbal and non-verbal predicates. This distinction simplifies the analysis, as the non-verbal clauses have a unique structure from that of the verbal clauses.

3.1.1 Simple Verbal Clauses

All verbal clauses have conjugated verbs and are either intransitive (SV), transitive (SVO), or more complex in structure. Verbal predicates are always marked with a person-number prefix that agrees with the subject referent (whether overtly present in the clause or not). The agreement prefixes were given in Chapter 1, Table 3, but are repeated here in Table 8 for convenience. The morphological characteristics of these prefixes are outlined in section 1.3.3.1.

49

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.

Table	8:	Person-l	tunber	Prefix	es	
 					· · · · · ·	

Verb:				inanimate				
	1s	2s	3s	sg. & pl.	1pi	1px	2p	3p
1. vowel initial	k -	2-	y -	ky-	t-	aramy-	my-	r-
2. complex onset			i-			arami-	∎i-	ra-
3. simple onset	k-w-	N -M-	-y-	k-y-	t-	aramy-	m -y-	r-

Regardless of the valence of the proposition, the structure of a verbal predicate remains consistent, i.e. person-number prefix + verb stem.

- V S (2) a. ama-ku i-ris (intransitive) father-my 3s-bathe 'My father is bathing' S V 0 b. naman-ke y-oban asw-Vre (transitive) child-ART 3s-hit dog-PL 'The child hit the dogs' S V 0 10 ti naman-desy-kre (ditransitive) c. sawa-na y-al turi-ke
 - wife-his 3s-give machete-ART to child-that-PL/ART 'His wife gave the machete to those children'

Example (2a) is intransitive in that it has a subject amaku 'my father' and a verb iris '(he) bathe', with no object constituent. The verbal prefix agrees in number and person with the subject. Example (2b) is a basic transitive clause with a subject, a verb, and an object. Here again, the verb prefix y- '3s' agrees with the subject namanke 'the child' and not the plural object asure 'the dogs'. Notice that the presence of an object requires no change in verb structure. Because the subject-verb agreement for the transitive clause and the intransitive clause are syntactically identical, we can say that the Selaru verbal clause is nominative/accusative (Givón 1984:148).

Example (2c) is given to show the structure of a ditransitive clause. Note that the constituent order of this clause type is identical to English, and that neither the presence of the inanimate object turike 'machete' nor the presence of the plural indirect object naman desikre 'those children' requires the verb to be marked for this higher level of valency.

Whether a full noun phrase can be present in a clause is determined by the subcategorizational specifications of the verb, e.g. intransitive vs. transitive. Whether such a constituent will be present as a full NP or merely encoded with zero anaphora is a function rather of the pragmatic constraints of the discourse than a property of the verb itself (see sections 1.3.3.2 and 6.3.2).

3.1.2 Semantic and Pragmatic Case-role Relationships

In Selaru, there is no overt morphological marking on the noun (or noun phrase) of the subject or the direct object to indicate its syntactic or semantic relationship to the verb. Only indirect objects and obliques (locatives, etc.) have any morphological marking (prepositions) to indicate their semantic case-role.

Selaru is not alone in its lack of case-role markings on its core NPs. Wolff writes, '... every Austronesian language which I have examined, NPs in no way occur in constructions which mark role. Role is marked exclusively by the predicate in these languages' (1980:163).¹

The verb is marked to agree with the subject, and this is usually sufficient to code the case-roles since the Selaru verbal clause has a fairly rigid SVO constituent order. The grammatical relationship between the verb and its constituents is clear in most cases without any need of further markings; in fact in many cases the subject-verb agreement could be considered redundant. In those cases where the semantic relationships are not clear, a context is needed to connect the roles with their referents.

Since the person-number of the subject is marked on the verb, Selaru speakers often leave off subject NPs (see section 6.3.2.1). But when a subject NP is included, the head is usually referential and definite (although non-referential indefinite subjects are possible). The direct object can be either definite or indefinite, referential or nonreferential.

- (3) a. **<u>u</u> kyeyera yaw** (subjectless) Ø 3s-mad me '*He's mad at me*'
 - b. aro-ke kbya de (referential/definite)
 boat-ART IN-go already
 'The boat has already gone'
 - c. <u>asw-Vre</u> r-kuty hahy-ke (non-refer./indef.) dog-PL 3p-bite pig-ART 'Dogs bit the pig'

3.1.3 Preposed Topic Constructions

While I have said constituent order is fairly rigid, Selaru does allow for constituent orders other than SVO. For pragmatic reasons Selaru allows the direct object noun phrase to be moved to sentence initial position creating an OSV construction. Foley and Van Valin classify any such NP movement as 'preposed topic constructions' (1984:125). Preposed topic constructions divide into two major types, 'topicalization' and 'left-dislocation'. These are distinguished as follows: left-dislocation has a pronominal element in the main clause referring to the preposed topic, while topicalization leaves no such trace. In another work, Foley

52

and Van Valin describe the functions of preposed topic constructions as follows:

The primary functions of these constructions are to introduce new referents into a discourse or to introduce a referent which was previously introduced but which has not been mentioned in the immediately preceding discourse (Foley and Van Valin 1985:356).

Although more will be said in Chapter 6 on discourse structure and function, suffice it to say that Selaru appears to use such constructions in precisely this way.

When a noun phrase is moved to clause initial position, Selaru requires a pronominal trace² to be left in the constituent's original position. Because this NP movement in Selaru requires a pronominal referent, it is classified here as a left-dislocation process.³

(4) a. irkye tyabahunwa Tulisama Botan-ke (Basic Divalent man-ART 3s-kill Tulisama Botan-ART Transitive) 'The man killed Tulisama Botan'

(Fronted)

b. Tulisama Botan-ne irkye tyabahunwa i Tulisama Botan-this man-ART 3s-kill him '*Tulisama Botan was killed by the man*'

Translating (4b) as a passive is not altogether accurate. A better translation might be 'the man killed <u>Tulisama Botan</u>' where stress in English points to the topic. In some cases, fronting an NP appears to functionally take the place of the passive voice in Selaru, as Selaru has no true passive construction.⁴

Left-dislocation in Selaru is under the pragmatic constraint that when it is used, if the preposed NP and the agent-subject are identical in person and number, the agent-subject must be specified overtly with an NP. Without the agent-subject NP irkye 'the man', example (4b) would mean 'Tulisama Botan killed him'. Even when the S and the preposed NP constituents are not identical in person and number, it is often the case that the agent-subject will still be overtly specified. Stress and phrasing also help to clarify that the first NP is actually a fronted patient and not the agent.

Left-dislocation does not always place the DO NP sentence initially.

S 0 (5) [sey-ke krala ma-benw-desi-ke] [naman-desi-ke] [house-ART inside REL-fill-that-ART] [child-that-ART] r-hota i ode synsua sal-ke 3p-carry him and 3s-show way-ART

> 'Those who filled the house, that child, they carried him and he showed the way'

In this example the order is SOV (rather than the expected preposed order OSV). There is also a switch in agent-subject after the coordinating word ode 'and'. Because the constituents in this sentence contrast in number (third-person plural vs third-person singular), there is no danger of confusing which constituent is agent and which is patient--the personnumber prefixes on the verbs make this perfectly clear (the 3s-trace i 'him' also helps connect the case-role of 'patient' to the DO). In other sentences where both the S and the DO have the same person-number attribute, such an arrangement of constituents would require a larger context for proper interpretation. Even though in this example it is clear which NP gets which case-role, one still wonders why the S and DO NPs are inverted. Looking at recent work in Austronesian languages will help explain this.

3.2 Reinterpretation of 'SVO'

In discussing Proto-Oceanic grammar, Pawley states that "in most Oceanic languages the preferred word order is subject + verb + direct object (SVO)" (1973:117). But he then goes on to point out that Fijian, most of the New Guinea Oceanic languages, and some others, are clear exceptions to this pattern (VSO for Fijian, and SOV for the others). The only evidence that these exceptions have ever had an SVO order is that "the SVO order is still obligatory for pronominal subjects and objects" (1973:117).

Wolff, in his article on Proto-Austronesian verbal morphology (1980), challenges the basis for using the terms 'subject', 'verb', and 'object' when discussing Austronesian languages. He states that "a great deal of clarity can be achieved if we rid ourselves of the terms 'subject', 'verb', and 'object' in the meanings in which these terms have been applied to Latin, English, and other European languages" (1980:163). Wolff's contention is that because Austronesian languages often allow for rather free movement of NP constituents (e.g. 'left-dislocation' above) linguists need a change in perception of these languages in order to capture the unifying characteristics of the Austronesian language family.

Austronesian languages mark the role of clause constituents on the predicate only (as noted earlier), with a preposed subject marker, a postposed direct object marker, or with both a preposed subject and a postposed object marker. Because the predicate carries the entire duty of encoding semantic case-roles (i.e., the NPs are present merely to expand or embellish the predicate), Wolff calls the noun phrase constituents "adjuncts to the predicate." Wolff also states that "an adjunct preceding

the predicate marks that adjunct rhetorically as a theme or topic" (1980:163-64).

Along this same line, Anceaux writes that "a construction of agentmarker + verb + goal-indicator (suffix, clitic, or pronoun) is a good hypothesis for a historical prototype, not only for the 'conjugating' languages [such as found in Eastern Indonesia] but also for the Oceanic languages not having any 'conjugation'" (1982:104). This approach resolves the problem with the constituent order of Fijian and others. The unifying factor for Austronesian languages is not where the full constituent NPs fall but rather the order of the predicate affixes.

This proposal seems to have a great deal of merit for simplifying the analysis of Selaru as it applies to the verbal predicates just discussed, but especially for the non-verbal predicates (as we shall see in section 3.3).

In the Mangkawar story, the verbal predicates have a very low frequency of full NP subjects and a near absence of pronominal subjects. They are, however, all marked with an agentive prefix. One is inclined then to agree with Wolff and consider the subject noun phrases and pronouns as mere adjuncts to the verbal predicates.

Direct objects on the other hand are more difficult to pass off as adjunctive (i.e. optional additional information). In Selaru, transitive verbal predicates have no object-marker on the verb, rather the full direct object NP is almost always present.

If direct object NPs are in fact adjuncts in Selaru then their presence in the prototypical object position (after the predicate) must suppress any object markings on the predicate, whereas their movement away

from this position 'reveals' (or necessitates the inclusion of) the object agreement marker (called a pronominal-trace above).

It is not clear (for verbal predicates) what such a view gains us except to allow us to posit a rigid Agent-Marker + Verb Stem + (Patient-Marker⁵) order to predicate phrase construction and allow the adjunct NPs to be free to move towards the front of the clause (never towards the rear) from their prototypical clause positions (SVO). Such an interpretation would then allow for the unusual SOV pattern found in example (5) without having to resort to any hand-waving. Note also that Wolff's generalization that adjuncts preceding predicates are more topical than those following them is verified by the Selaru left-dislocation strategy.

3.3 Non-Verbal Clauses

3.3.1 Attributive Clause

The attributive clause is a non-verbal clause with an adjectival predicate phrase as its core structure. There is no intervening copular ('be') verb linking the subject and the adjective. The predicate adjective is marked postpositionally with a pronominal that agrees with the number and person of the topic NP (whether present or not).

- (6) a. hahy-ke lan i pig-ART big 3z 'The pig is big'
 - b. batbatak-ke lan Ø chest-ART big IN 'The chest is big'
 - c. atiat i bad 3s '*He's bad!*'

d. namanare ribun sir child-PL many 3p 'There is a lot of children'

Example (5a) is the full attributive construction. It consists of a full NP, an adjective and a postpositional pronoun. The topic of example (6b) is inanimate (IN) which takes an empty '**g**' pronominal referent.⁶ Example (6c) shows that a full topic-NP is not necessary to the attributive clause. (6d) shows an attributive clause with a plural topic.

As seen in (6c), all that is necessary for this type of clause structure is the adjective and the topic-pronominal. Note that a full NP <u>cannot</u> occur after the adjective, nor can the pronominal reference be left off if the topic is animate.

- (7) a. Bob atiat i Bob bad 3s 'Bob is bad'
 - b. *atiat Bob
 c. *Bob atiat

The attributive clause gives strong credence to Wolff's proposal for Proto-Austronesian clause structure. The subject of the attributive predicate adjective clause is clearly a patient-of-state; attributive clauses in Selaru never encode actions of any kind. Even though it is semantically patient, it is the only constituent in the clause and therefore must be the topic. The subject of an attributive clause is then 'patient-topic' of the clause.⁷ If this is true, then the subject (patient-topic) must be coreferential with the object side of the predicate (as per Wolff's predicate structure), and in (7a) the subject is in fact marked postpositionally on the adjective with the pronoun i '3s'.

Because the subject is the topic of the clause, any NP adjunct coreferential with it must come <u>before</u> the predicate (again following

Wolff). Example (7b) is ungrammatical then because it violates this principle. (Example (7c) is ungrammatical because the pronominal affix is missing, implying 'Bob' is inanimate.)

Finally, Wolff claims that Austronesian predicate phrases encode all the necessary referential case-role information of the clause. When we look at the simplest attributive clause predicate: atiat i 'he is bad' we see that Wolff is correct. If we assume that the postpositional pronoun, i '3s', is in fact a patient-topic marker on the adjective atiat 'bad', then the predicate phrase does encode all of the required information: the topic has a semantic case-role of patient-of-state; it is animate thirdperson singular; and it is 'bad'. An additional noun phrase (such as a name, etc.) is allowed but not necessary (unless to disambiguate the referent). In other words, the predicate structure is completely communicative by itself.

3.3.2 Nominal Clause

Predicate nominal clauses are fairly rare in Selaru, but they appear to have the same syntactic structure as the attributive clause (like other Austronesian languages, e.g. Indonesian).

- (8) a. guru yaw teacher 1s 'I am a teacher'
 - b. anikw Dace Ø name-my David IN 'My name is David'

In place of the adjective there is a noun. This is marked with a postpositional pronoun coreferential with the subject-topic of the clause or discourse. In example (8a) the pronominal is clear: yaw '1s'. The

postpositional pronoun in (8b) is \mathcal{G} (inanimate), because ani 'name' is not an animate noun; also, in this case, the predicate nominal is a proper noun.

Although the nominal clause is available, in most cases, Selaru employs a relative clause rather than a free-standing nominal. For example, the nominal '*liar*' in English is, in Selaru, the relative clause:

(9) irya ma-kakmet
 person REL-lie
 'a liar' lit. 'one who lies'

but the English sentence 'he is a liar' would be simplified in Selaru to:

(10) iry-ne-ke i-kakmet person-this-ART 3s-lie 'This person lies'

where the concept of the English nominal '*liar*' is communicated through the use of the verb '*lie*'.⁸

In the Mangkawar story (see Appendices), each participant (actor) is introduced with what appears to be a nominal clause in a complex ClosePoss NP construction (see sections 2.8.2.3-4 and 2.9.2).

[LOC] [NP_{poss'r}] [NP_{closePoss}] (11) ti-a Enus ne -ke iry -ke it -a <u>ani -na Tulisama Botan-ke</u> at-Ø Enus this-ART person-ART one-Ø name-his Tulisama Botan-ART 'In Enus, there lived a man named Tulisama Botan'

The clause anina Tulisama Botan 'his name is Tulisama Botan' is embedded in the closely possessed noun phrase, marked by the closing NP article -ke. The noun phrase irkye it 'a man' is the possessor, making the two noun phrases a complex ClosePoss construction. This composite NP appears then to relate to the locative phrase tia Enus neke 'in this Enus', making the total structure something which could be a type of nominal clause but is also existential in function. This is a rather tentative analysis. How a complex NP relates to a locative phrase is not clear, and in the examples given earlier, none of the nominal predicates ended in an article. So, I am unsettled by the suggestion that a full NP can fill the role of a nominal predicate. If so, then the sentence 'I am a big person' should be:

(12) ?iry lan-ke yaw person big-ART 1s 'I am a big person'

Nonetheless, example (11) is a well-formed sentence, and if further investigation should show that a nominal predicate cannot be filled by a full or complex NP (ending with an article), then I may need to posit another clause type to account for it. As was just said, all of this needs further investigation and should only be considered tentative at this time.

3.3.3 Locative Clause

The Selaru locative clause consists of an optional noun phrase (subject to pragmatic constraints) and a predicate locative construction. As with the predicate adjective, there is no copula, and the predicate locative and a pronominal marker constitute a complete clause. The predicate locative phrase is made up of a pronominal prefix (from an abbreviated pronominal set) and a demonstrative pronoun. The demonstratives that can function as predicate locatives are found in Table 9.

Tal	b1	e 🗄	9:	: I)eı	0	08	it	га	ti	ve	÷Ŧ	'n	e	di	Ca	te	28

Predicate	<u>Meaning</u>
ne/san	this here
desy	that there (close by)
so	that there (far away)
80	that there (lar away)

- (13) a. [wasi-kw hahy-ke] i-desy [own-1s pig-ART] 3s-that.there 'That's my pig' or 'My pig is there'
 - b. [kader-ke] g-ne
 [chair-ART] IN-this.here
 'This is the chair'

The basic structure of both (13a and b) is NP + predicate locative. The only difference between the two is the animacy of (13a) requiring the pronoun i '*he*' and the inanimacy of (13b) taking a \mathscr{G} pronoun.

The set of predicate-topic prefixes for the locative clause is not complete (i.e. not specified for each type of person-number) and is given in Table 10.

Pronom		2
yaw 1-	2s,3s,1pi,1px,2p	
g- sir	(1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.	

Table 10: Topic Prefixes

Because of the overwhelming number of person-number categories covered by the i- and #-, one could mistake this system as an animate/inanimate distinction, but further investigation reveals that the two extreme cases (first-person singular and third-person plural) have their own pronominal prefixes (their standard pronoun forms).

- (14) a. yaw-so
 ls-that.there
 'That's me!' (e.g. hearing oneself on a cassette recording)
 - b. naman-ne-kre sir-ne child-this-PL/ART 3p-this.here 'The children are here'

The yaw- and sir- prefixes could be mistaken to be normal pronouns and not predicate prefixes, but (15) is evidence that predicate locative prefixes are not just pronouns. (15) e i-ka
y'all X-where (ka is a question demonstrative)
'Where are you all?'

The pronoun e 'you all' is an adjunctive pronoun, the i- prefix (here marked 'X' for lack of a better gloss) is indicating that the subject-topic is animate, but it is not first-person singular or third-person plural. Apparently, in those cases (such as (15)) where the i- prefix marker is insufficient to clarify who the referent(s) is (are), the speaker can add the appropriate pronominal form to make it clear.

Historically there may have been a full pronominal prefix set (analogous to the postpositional set for the attributive and nominal clauses), but such minute differentiation has been lost.

The structure of the locative non-verbal clause is fundamentally different from the attributive clause discussed in section 3.3.1 even though they are related structures. (In this discussion, I will assume that the nominal clause is subsumed under the term 'attributive clause', even though there are differences, they both serve to ascribe a characteristic to the topic.)

While the subject-topic of a locative clause would normally be classified as 'patient-of-state', just as for the attributive clause, here we see that the predicate-topic marker is preposed, not postposed-indicating that the topic is 'agentive' (according to Wolff's analysis). The main distinction then between adjectival and locative predicates is in the type of semantic case-roles they subcategorize.

In the case of the attributive clause the subject-topic is 'patient'; the prototypical patient is unable to control the predicate but rather is simply affected or described by it. Whether a person is tall or short is

an <u>intrinsic</u> attribute outside that person's control (God or fate may be the unspecified agent in such a clause, but neither is the topic).

The locative clause on the other hand describes the position or location of the subject-topic. This is an <u>external</u> attribute--something that is changeable, and, in the case of animate topics, something the subject-topic usually has some control over. While this is hardly 'agentive' as normally conceived,⁹ it does indicate some degree of being less 'patient' than intrinsic attributes. On a scale of 'agentivity' the Selaru locative clause falls somewhere between the attributive clause and the verbal intransitive clause, both semantically and in its syntactic structure.

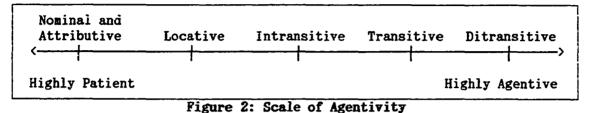
This distinction then between external and internal (intrinsic) attributes may be the explanation for why the attributive clause and the locative clause while so similar are yet quite different: they are similar in that neither makes use of a copular verb; both use a pronominal based reference system and so neither conjugates like a verbal predicate; and finally neither requires an adjunctive NP; and yet one predicate type subcategorizes a patient and the other an 'agent-like' referent.

To summarize the basic Selaru clause types, we have differentiated two major clause types (verbal and non-verbal) the first dividing into two subsets: transitive and intransitive, and the second subdividing into attributive, nominal (which can be considered a type of attributive clause), and locative clause types.

The distinction between the transitive and intransitive verbal clauses was shown to be only a function of the valency of a particular verb; it made no difference to the syntactic structure (e.g. conjugation)

of the verb itself. The distinctions between the non-verbal predicate types have just been discussed.

Placed on a scale of agentivity the five major clause types spread out rather neatly.



3.4 Prepositional Phrases

Prepositional phrases are those which commonly encode the indirect object, locational or directional information of a clause. Selaru prepositional phrases coalesce into three basic types: the locative phrase, the benefactive/recipient phrase, and the comparative phrase. As 'prepositional' (rather than 'postpositional') each of these constructions conforms to pattern expected for languages with a basic SVO constituent order (Hawkins 1979).¹⁰

3.4.1 Locative Phrase

The locative phrase (LOC) consists of a directional and a closepossessive NP-NP construction (see section 2.8.2.4), where the first NP is the object of location and the second NP is the locational part of the object. It is the locational part that is the head of the locative phrase, the object of the location is merely adjunctive information and is optionally present.

The possible directionals are listed in Table 11.

```
Direct.Meaningmatowards speakertiaway from speaker (close by)oaway from speaker (farther away)ba/baimove bodily in a horizontal directione/eimove bodily in either a vertical or horizontal direction
```

(16) a. toto, mswai [ei nur-ke sra-ke] boy 2s-climb [up(DIR) coconut.tree-ART top-ART] 'Boy, climb up to the top of the coconut tree'

b. msweaka mbinan-ke [ti sra-ke]	(Close by)
c. msweaka mbinan-ke [o sra-ke]	(Farther away)
2s-look plate-ART [to(DIR) top-ART]	
'Look at the plate up there'	

Example (16a) contains a typical locative phrase. The two associated NPs (nurke srake 'the top of the coconut tree') demonstrate the possessorpossessed construction. The directional ei indicates a physical motion (vertical in this case) towards the head of the locative phrase (srake 'the top').

Examples (16b and c) show that the possessor NP is not obligatory. The possessing object (a shelf maybe) is left implicit. Also, these two examples differ only in their directionals. (16b) refers to an object somewhat closer than (16c) does.

The directionals listed in Table 11 serve multiple functions and so are grouped into three different sets. The first set (ma and ti) can also function as sentence-level conjunctive particles, acting something like complementizers in English but without the subordinating effect on the following clause. Their sentence-level function will be taken up again when we discuss sentence structure in section 5.2. The second set (just 'o') means 'far away' and can be used to mark distance in space but can also mark time boundaries in discourse (see section 6.3.5). The third set consists of ba/bai and e/ei which are actually verb stems meaning 'go'.

- (17) a. kw-bai namwata-ke
 ls-go.to beach-ART
 'I'm going to the beach'
 - b. Korduan m-ei tasi-ke Korduan 2s-go.to sea-ART 'Korduan you went out to sea'

The verb stems -bai and -ei are used as directionals when the main verb is a specific-motion verb (e.g. climb, walk, run, etc., see mswai 'you climb' in example (16a)). Verbs which describe methods of motion are apparently unable to subcategorize a location without the addition of a directional verb, e.g. -osy 'come from', or one of the directionals bai or ei.

There is a restriction then between ti/ma and bai/ei in both form and function. The directionals ti/ma are used for verbs of motion and verbs of state (e.g. carry, put, sit, lay, etc.). Only verbs which describe methods of motion take bai/ei. Other than this, the structure of the locative phrase is the same in both cases.

There are a few verbs which require a shortened directional form.

(18) a. kbwa ti <u>k-otuk</u> makinire <u>ha</u> 1s-go to 1s-throw trash away 'I'm going to throw away the trash'

Such verb adjuncts are called "verbal particles" by Schachter (1985). He says these are "a closed class of uninflected words that co-occur with certain verbs" (1985:45). In Selaru they are always directionals. The verb -otuk ba 'throw away' in example (18) is such a verb (just like its English counterpart). The reason the directional is ba and not bai is discussed more fully in section 3.5.1, but suffice it here to say that ba means 'away' while bai means 'towards something'.

3.4.2 Benefactive (Recipient) Phrase

The benefactive or recipient phrase has a similar structure to the locative phrase just discussed. The main differences are a) only the ti, o, and ma directional-prepositions may be used, and b) the head of the benefactive phrase is an NP (ranging from a simple pronoun to a complex NP with a relative clause). In the following example time is a variant of ti.

(19) Omi liw buku-ke [tia Dace] Naomi 1s-buy book-ART [DIR David] 'Naomi bought a book for David'

The prepositions, as alluded to in the previous section, are difficult to gloss in English. They should be glossed differently depending on the structure they are found in. Sometimes, as with the benefactive phrase, they mean 'for', other times, as in the locative phrase, 'to'. In either case the prepositions continue to maintain their directional property, i.e., ma can be glossed as 'for' (in a benefactive phrase) but the direction of the gift is always towards the speaker.

The main distinction then between a locative phrase and a benefactive phrase is more semantic than syntactic. It is a function of the head of the phrase and the semantic case-role assigned to the head by the verb, not the directionals. Syntactically they are for the most part identical.

3.4.3 Comparative Phrase

The Selaru comparative construction combines the attributive clause or the reflexive clause¹¹ (depending on whether the point of comparison is encoded as an adjective or a verb) with a benefactive phrase. (20) a. amo auswa i [ma yaw] (attributive)
 father old 3s [to me]
 'Father is older than me'
b. kw-salik yaw [ti i] (reflexive)
 ls-different me [to him]
 'I'm different from him'

Left-dislocation of the object of the comparison is possible:

(21) [Toto Dace] auswa yaw ti [i] boy David old 1s to him '*I'm* older than David'

The fronted Toto Dace in example (21) cannot be construed as coreferential with the postpositional pronoun yaw 'ls', because firstperson singular pronominals do not have full noun phrase referents. This is a syntactic restriction. Often Selaru people refer to themselves with full NPs but the syntactic person-number agreement is always in thirdperson singular in such cases. Hence, the pronoun that is coreferential with Toto Dace must be the i 'him' in the comparison phrase.

I have no examples of a comparative construction occurring with a full NP in the comparative phrase. Since benefactive phrases can have full NPs, the restriction to pronominals might be a characteristic of the comparative construction or might simply be a lack of data.

3.5 Valence Changing Particles

There are two valence increasing devices in Selaru that have a fairly clear historical relationship to attested Proto-forms. These are -i and -ak. They are verbal suffixes which are now almost completely nonproductive in that only a few examples have been found where it is clear that the devices are having any semantic or syntactic effect. These suffixes apparently come from the Proto-Austronesian verb suffixes *-i and *-aki and, according to Pawley, are some type of 'transitive suffix' (1973:120).

There is also an -a suffix which in some cases appears to be acting like a transitive suffix, but is used so extensively that it is probably a discourse-level device for narratives.

Selaru does not appear to have any valence decreasing devices.

I am aware that a great deal of research and investigation has been devoted to the Proto-Austronesian transitive suffix markers. My treatment here is no way intended or assumed to be an in-depth discussion of the topic; I merely present the following as a summation to provide those more informed on the topic with a glimpse into Selaru's residual characteristics.

3.5.1 The -i Transitive Suffix

The -i ending is found on the motion verbs -ba, $-e^{12}$ (both mean 'go') and -ma 'come'. This suffix, in Selaru, functions to increase the valence of the verb by turning an intransitive verb into a transitive one (e.g. -ba 'go' becomes -bai 'go somewhere'). Very few other verbs make use of this suffix.

- (22) a. name-are r-ba de child-PL 3p-go already 'The children have already gone'
 - b. naman-are <u>r-ba</u> [ti ra-ris] child-PL 3p-go [CONJ 3p-bathe] 'The children went to bathe'
 - c. naman-are <u>r-ba-i</u> namwata-ke child-PL 3p-go-TRANS beach-AET 'The children went to the beach'

Examples (22a and b) are both intransitive constructions. (22a) has the form: subject + verb + aspect marker; (22b) is made up of two intransitive clauses. Example (22c) is a true transitive (subject + verb + object) clause. The NP 'the beach' is the goal of the children's motion. Without the -i ending, sentence (22c) would be ungrammatical.

3.5.2 The -ak Transitive Suffix

The -ak suffix in Selaru acts more like an instrument case marking suffix than just a generic valence increaser. Here again, there are very few examples where this device is still active in the language.

- - b. <u>ra-bren-ak</u> bal-ke 3p-play-TRANS ball-ART '*They are playing soccer*'

The verb stem -bren is an intransitive verb meaning 'to play'. Comparing examples (23a and b) one might conclude that the -ak suffix on -bren 'play' is merely a transitive marker, but the -ak in (23b) could be glossed as 'with' as in 'they are playing with the ball'. This is more easily discernable from the following example. This sentence was given to me by a friend who was holding a toy made by the Selaru children. I had asked him what he was holding.

(24) naman kakan-are ra-bren-ak child small-PL 3p-play-INSTR PRO 'small children play with (it)' or 'something small children play with'

The toy really has a name, but the speaker knew I would not know it. So the toy is a 'something' that children make to play with. The \mathcal{G} pronoun is of course not actually discernible, but the -ak suffix implies its

presence. Had example (24) not had the -ak suffix it would have meant 'the children are playing' (an intransitive clause).

A possibly related (and also rare) suffix is -k which seems to be a causative marker.

- (25) a. ete <u>mw-mai</u> don't 2s-shy 'Don't be shy' or 'Don't be afraid'
 - b. <u>mw-mai-k</u> sai de 2s-shy-CAUS what QUES 'What are you afraid of?' or 'What is causing you to be afraid?'
 - c. *<u>mw-mai</u> sai de

Normally -mai 'shy/afraid' is an intransitive verb as in (25a). But when a question is formed to ask why a person is acting afraid or shy (a structure which requires the object constituent sai 'what') a -k must be added, as in (25b). Without the suffix -k, as in (25c), example (25b) is ungrammatical.

3.5.3 The -a Transitive Suffix

There is an obtrusive suffix, -a, which not only attaches to verbs but also to prepositions and pronouns. It appears to act in many ways like the -i transitive marker discussed above, but its use is far too free to be classified as a syntactic valence increaser. Rather, it appears to be a discourse-level device used to "carry the story along," as the Selaru speaker would say. It is very common in narrative texts, but when individual sentences are removed from the text and read in isolation Selaru language consultants normally remove most of the -a suffixes.

(26) a. <u>ku-ris</u> aduk 1s-bathe first '*I'll bathe first*'

b. ana <u>ku-ris-a</u> i later 1s-bathe-TRANS him 'Later I'll give him a bath' lit. 'Later I'll bathe him'

Examples (26a and b) appear to support -a as a transitive marker, except that (26b) could be said without it. Selaru consultants say that sentence (26b) sounds better with the -a suffix, but if left off the sentence is acceptable (just not as pleasant).

The following is an example of how this suffix can be used throughout a sentence in a narrative discourse.

(27) wamfwet-ke mdedan-<u>a</u> i ma kyarasy ti-<u>a</u> wasi-<u>a</u> hulosew woman-ART pregnant 3s so close to own-3s time

mana i-dur haf when 3s-squat down

'The woman was pregnant and her time to give birth was drawing near'

The underlined a's in (27) indicate where the -a suffix has been added by the narrator. These suffixes could be removed from the sentence without any change in meaning. Because the suffix has been added to adjectival predicates, prepositions, and possessive constructions, I do not feel it should be considered a suffix of the same class as -i and -ak discussed above. And yet it does carry the meaning of 'there is more to come', hence the truncated version of (26b) is ungrammatical, i.e., in *ana ku-ris-a, the verb ends in an -a without anything following it. (This cannot be construed to be referring to an inanimate object with a \mathcal{G} pronominal, because the verb -ris 'bathe' is only used for animate nouns.)

NOTES

¹I assume here that Wolff is referring to only S and DO constituents and not IO constituents, because many (if not all) Austronesian languages mark NPs with dative case-roles with an adposition of some kind.

² 'Trace' is a useful term from the Generative model (Radford . 1981:194), and I use it for that reason.

³Selaru does not support core NP or oblique NP topicalization (i.e. allowing preposed NP movement without pronominal traces). If we follow Foley and Van Valin in classifying preposed temporals (e.g. 'yesterday') as topicals (1984:125), then Selaru may be said to have topicalization, but I do not see what is to be gained from this fine distinction. For Selaru, the term preposed topic constructions (PTC) is adequate to incorporate all such processes and constructions.

⁴A definition of a 'true' passive is difficult to pin down, but the Relational Grammar (RG) framework has a useful generalization. Basically, RG defines 'passive' as a 2 to 1 raising (i.e. direct object to subject) where the original 1 becomes a *chômeur* or 'unemployed' construction (Perlmutter and Postal 1983). Such unemployed constructions are commonly demoted to the end of the clause and marked with an oblique case (e.g. the 'by' marking in English). Also, because of their unemployed status, original 1's are often left out of the clause altogether.

Such constructions do not occur in Selaru. When left-dislocation occurs (the closest substitute for a passive in Selaru) the verb remains fully active and still maintains its agreement with the original subject. There is no demotion of the original 1 constituent.

Foley and Van Valin (1984, 1985) have firmly stressed that the preposed topic construction (PTC) is functionally distinct from the passive construction (such that both constructions can be found in the same sentence: 'with the sword, the prisoner was quickly dispatched by the executioner' (1984:125)), and although I accept their point, Selaru does not have both constructions. It would be interesting to see if the PTC does, in this case, fulfill both functional roles in discourse. This is my impression but further investigation is needed.

⁵Where the patient marker is suppressed in the presence of an adjunctive object NP and (of course) is not present in verbal intransitive constructions.

⁶The only syntactic difference on the surface between an attributive clause with an inanimate topic and a descriptive NP is the location of the NP article -ke. In a descriptive NP, the article closes the adjective within the structure; whereas, with an attributive clause, the adjective stands outside the NP. ⁷Givón (1984) often depicts 'subject' as subject-topic because of the discourse pragmatics of subjects of clauses (in conversations) being most often the local topic of the discourse.

⁸The concept of an habitual characteristic (i.e. a '*liar*' is 'one who lies all the time, not just once') is accomplished through reduplication of the first syllable of the verb stem (e.g. '*he lies all the time*' is probably ikakakmet, but this form is not in my corpus). Habitual action is discussed further in Chapter 5.

⁹Givón defines the 'agent' as always being 'a conscious participant in an event since he is the volitional initiator of the change' (1984:88).

¹⁰Even though 'SVO' may not be the most accurate label for Selaru ('agent + predicate + patient' is better), the universals for SVO languages, first described by Greenberg (1966) and later by Hawkins (1979, 1980) and others, still apply to Selaru, because the core constituents are affixed to the verb in this order (see section 3.2).

¹¹A reflexive clause is a verbal clause which requires a pronominal postposition to be present and coreferential with the agent-subject. Which verbs are reflexive and which are not cannot be determined solely by semantics, i.e., ku-ris 'I bathe' is not reflexive, whereas k-alya yaw 'I get dressed' (lit. 'I clothe myself') is. Therefore reflexive verbs must be marked as such in the lexicon.

¹²The verb stem -e 'go' is unattested in my corpus; it is always -ei 'go somewhere'. This may be a frozen form or lack of data (as -bai is much more frequently used than -ei). If such a form exists it would appear in an intransitive sentence such as ?r-e de 'they went already'. . .

CHAPTER 4

EMBEDDED CLAUSE STRUCTURE

4.1 Relative Clause

"A relative clause is a sentence embedded in a noun phrase of a larger sentence in such a way that it modifies the head of the noun phrase" (Sohn 1973:353).

The Selaru relative clause is one of the most fascinating devices of the Selaru language. Its use is frequent and its function indispensable.

4.1.1 Basic Relative Clause Structure

The Selaru relative clause (RC) is an externally headed postnominal structure, i.e., the RC follows the head noun. This is consistent with Hawkins' universal prediction that prepositional SVO languages will be N + RC and never RC + N (1979:629). The overall structure is:

(1) $NP_{rc} = N_{head} RC DEM ART$

Keenan (1985) states that while the article (ART) or determiner (his term) can occur before or after the RC, it is more common for the determiner not to be separated from the head. In this case, Selaru does not follow the more common way.¹ I find this deviation satisfying, because the Selaru RC fulfills the same function as an adjective, i.e. it modifies (or restricts) the noun. Since the Selaru adjective comes in the same position in an descriptive NP (NP = N_{bend} ADJ DEM ART), it is elegantly consistent to follow this same pattern in RC construction.

4.1.2 Relativization Strategy

The strategy used in Selaru for relative clause construction is a combination of two related types: the anaphoric and the relative pronoun strategies. Givón defines the anaphoric pronoun strategy as one "involving the replacement of the coreferent NP within the restricting clause with the anaphoric pronoun marked for the appropriate case, and often at the same syntactic position as the deleted NP" (1979:150). He goes on later to define the relative pronoun strategy as "involving case-marked pronouns which normally get attracted to a position between the head noun and the restricting clause" (1979:151). For example, the English relative pronouns include 'who', 'whom', 'whose', etc.²

4.1.2.1 Relative Prefix Strategy in Subject Relativization

Rather than a stand-alone relative pronoun as Givón describes (and as found in English), subject relativization in Selaru uses a relative verbal prefix. This prefix marks the clause it occurs in as a restrictive clause. It also indicates that the head of the encompassing noun phrase is the subject of the RC (what I will call a 'subject-headed RC'). In so marking the subject, the relative affix acts like a relative pronoun.

SUBJECT HEADED RELATIVE CLAUSE (using a relative verbal affix) (2) lema khwe <u>irv ma-n-al g-ke</u> NEG 1s-know person REL-REL-take g-ART '*I don't know who took (it)*'

The verb stem of the RC in (2) is -al. It is affixed with the relative prefix ma- (the n- is also added to monosyllabic vowel initial verb stems when relativized).³ This marks -al as being in an RC, and that the subject of the RC has been relativized.

Subject-headed RCs can be headless, indicating that the head is indeterminate and non-referential.

(3) <u>I ma-kbo-ke</u> ana i-mlar, <u>I ma-ndil-ke</u> ana byesur I REL-lazy-ART later 3s-hungry I REL-diligent-ART later 3s-full 'Whoever is lazy will be hungry, whoever is diligent will be full'

Example (3) is a Selaru proverb that contains two headless RCs. Because each RC is headless (\emptyset) the referent could be anyone, but the referent is singular. We can determine this by the -ke endings on the RCs and by the fully inflected verbs **imlar** and **byesur**, both of which are marked for a third-person singular subject.

One further comment on example (3), the NP article -ke is an important indicator that a clause has been relativized or nominalized. In this example each relativized verb ends with a -ke. This never happens when these verbs form independent clauses; the -ke indicates that these verbs are nested within an encompassing NP (as per the pattern given in (1) above).

The NP article on a relative clause is not limited to -ke but can also be the plural marker -Vre (see section 2.3).

(4) i-hesa iry ma-maty-Vre
 3s-talk man BEL-die-PL
 'He talked about dead people' lit: 'about people who have died'

In example (4) the relativized verb -maty 'to die' is suffixed by the plural marker -Vre. This plural marker (as in a regular noun phrase) indicates that the head iry 'person' is plural. This is not the case when an object is present in the RC.

(5) Dace kyodak <u>g ma-tenw tais-Vre</u> David 3s-photographed g REL-weave cloth-PL 'David photographed whoever was weaving cloth' In example (5), the plural ending on the NP_{rc} applies to the object noun tais '*cloth*' (making it '*pieces of cloth*') and not to the indeterminate RC head (\mathcal{G}). In other words, David could have been photographing any number of people (although normally one person cannot weave more than one piece of cloth at a time).

 (6) <u>generation</u> o Yabun-Vre r-tanuk sai de Ø REL-live in Ambon-PL 3p-say what QUES 'What did the people who live in Ambon say?'

In this example the plural marker is affixed to the name of a city. The phrase o Yabun 'in Ambon' is a locative phrase and is required by the relativized verb -min 'live/exist'. It appears, in this case, that the plural marker agrees with the unspecified head. The r- affix on the main verb -tanuk 'say' indicates that the topic nominal is plural and so agrees with the plural value of the subject-head.

It is not certain which constituents the NP article specifies in a subject-headed RC. The above examples show different uses and functions, but it appears that if a subject-headed RC has no object NP specified then the article agrees in number with the head of the RC. If an object NP is specified (requiring its own article), then the article will agree with the object. This could be a case of 'equi-article' deletion (analogous to equi-NP deletion): where if the object and subject nominals agree in number then only one article is necessary for the NP_{rc} construction (the duplicate is deleted), but where they do not agree, both are included (the inner one agreeing with the object NP and the final article agreeing with the head of the RC). This is only speculation at this time, as I have no examples in

my corpus to support the 'double article' hypothesis, but it seems reasonable in light of other examples (such as (14)).

The relative ma- prefix also applies to inanimate subjects, as seen in the following example:

(7) <u>aro ma-min so-kre</u> ana kbyai Somlaky boat REL-exist there-PL/ART later IN-go.to Saumlaki 'Those boats which are there will go to Saumlaki later'

4.1.2.2 Pronoun Retention in Non-Subject Relativization

For relativization of non-subject NPs Selaru uses the anaphoric pronominal approach mentioned at the beginning of this section. To maintain the semantic case-role of the head, a pronominal trace⁴ links the fronted head with its original syntactic position.

 OBJECT HEADED RC (anaphoric pronominal reference)
 (8) <u>enw-ne-ke</u> <u>ra-ketya</u> <u>i</u> <u>ne</u> <u>i-tesu</u> <u>inatw</u> turtle-this-ART 3p-butcher him this 3s-eggs lots 'This turtle they are butchering here has lots of eggs'

In (8) the RC constituent i 'he' holds the original place of the head ennweke 'this turtle'. Examples of animate object relativization are quite rare, and this one is a bit unusual in that the head is a full NP (normally it is simply a noun stem).⁵ Inanimate object-heads are much more common but have no overt anaphoric pronoun (the inanimate pronoun is \emptyset) to verify the presence of a trace. So, it looks on the surface to be the same as a deletion or gapping strategy.

- OBJECT HEADED RC (inanimate)
 (9) a. <u>kotw i-na @-ke</u> lema mtelas food 3s-eat PRO-ART NEG delicious 'The food he ate wasn't good'
 - b. mtwomolu <u>nam ku-tanuk Ø-ke</u> 2s-listen stuff 1a-say PRO-ART 'Listen to what I have to say'

The word nam in (9b) is the noun meaning 'stuff' and not a relative pronoun (e.g. 'what'). In this example, the RC-head is the object of the main clause, whereas in (9a) it is subject.

Whether the relativized object is singular or plural is marked by the article closing the RC construction.

- (10) a. Dace y-kodak <u>tais ra-tenw Ø-ke</u> David 3s-photographed cloth 3p-weave PRO-ART 'David photographed the (piece of) cloth they wove'
 - b. Dace y-kodak <u>tais ra-tenw G-Vre</u> David 3s-photographed cloth 3p-weave PRO-PL 'David photographed the (pieces of) cloth they wove'

The only distinction between (10a and b) is the -ke (singular) and the -Vre (plural) NP articles sentence finally. This difference affects the plurality of the relativized object tais '*cloth*', even though tais occurs in front of the RC. The fact that the articles work in this way (exactly like in a regular NP construction) again supports the generalization that the RC simply fills the role of an adjective in the encompassing NP.

4.1.3 Noun Phrase Accessibility Hierarchy

4.1.3.1 Background Theory

In 1977 Keenan and Comrie introduced the concept of a noun phrase accessibility hierarchy for relative clause construction. Their NP accessibility scale is reproduced here for reference:

(11) Subjects > Direct Objects > Indirect Objects > Obliques >

Genitives > Objects of Comparisons

According to Keenan and Comrie, all languages adhere to this hierarchy. If a language has any relativizing strategy, it will at least be able to relativize the subject position of the RC. Also, any language which can relativize a constituent occurring further down the scale will be able to relativize any constituent positioned above it (e.g., if a language can relativize obliques (locatives, etc.) it then must be able to relativize indirect objects, direct objects and subjects as well). The assumption is that the hierarchy represents ease of accessibility. Lower constituents are harder to access, and therefore, if accessible, then all higher constituents are easier and therefore possible.

In 1987, Barbara Fox proposed a reinterpretation of the NP accessibility hierarchy. Her main concern was addressed at the position and meaning of 'subject' in Keenan and Comrie's hierarchy. Fox argues that the primacy of 'subject' is not supported in natural oral communication.

Contrary to expectations, in the simple conversations comprising her data, the number of subject and object relative clauses came out equal.

This finding appears to contradict Keenan's 1975 conclusions at two levels: first, if subjects are inherently easier to process, there should always be a preponderance of subject relatives, even in conversation; and second, if simple texts have the highest ratio of subject to object relatives, then conversation should have the highest ratio of all, being syntactically and structurally simpler than Keenan's written texts. (Fox 1987:857)

This, she says, challenges the 'subject primacy' hypothesis. Rather, Fox suggests that "the distribution of subject vs. object relatives has more to do with the various functions of each of those kinds of clauses, and with the general treatment of information flow ... than with cognitive primacy" (1987:857).

Fox found in her corpus that relative clauses were most often headed by non-definite NPs, and that object-RCs usually had pronominal subjects (mostly first and second person) rather than full NPs. This indicates that a major function of a relative clause (in conversational English anyway) is to bring new information onto the scene of a discourse and to link that new information with the immediate context. To capture this descriptive character of relative clauses and to differentiate Keenan and Comrie's terms 'subject' and 'object', Fox proposes using Dixon's (1979) case role terms A, S, and P.⁶ Fox calls this the 'absolutive hypothesis' which equates S and P as both filling the most accessible position on the hierarchy, with A coming next, and then indirect object, etc.⁷

Viewing her data through this perspective yields the surprising fact that an overwhelming number of the RCs (82%) were either S or P headed, and only 10% were A headed.

How this hypothesis is supported in Selaru is discussed in section 4.1.3.3, but first we will look at which NPs in Selaru are accessible to relativization.

4.1.3.2 NP Accessibility in Selaru

÷.,

We have already demonstrated the accessibility of both subject and object NPs to relativization. Selaru also allows oblique constructions to be relativized. The following is a locative-headed relative clause.

(12) hatw ra-skyer ti G-ke stone 3p-cook.skyerker PREP PRO-ART 'a skyerker baking form' lit: 'a rock they cook skerker in'

The object referred to appears to be a recent innovation in their culture, and yet it is central to their daily life. But rather than inventing a new lexeme for this important item, Selaru uses a fairly complex LOC-RC to codify it. The structure is such that the preposition ti 'in/on/at' (of the original locative phrase) remains in its original clause

position. In this position it can continue to mark the semantic case-role of the head (through the \emptyset pronominal trace).

Another example of a LOC-RC comes from the Mangkawar story. To refer to his father's grave, Mangkawar says:

This RC is parallel to example (12), but it is headless (noted by the first \mathcal{G} constituent). The head is a word like 'place' or 'hole' that has been left implied through zero anaphora. Why the speaker did not fill in the head slot is not clear, but obviously it is unnecessary. The RC rakali i ti ke '(the place) they buried him in/at' is a substitute for the semantically complex nominal 'grave'.⁸ The relationship between amaku 'my father' and the place referred to by the RC is an 'inalienable' possession construction (see section 2.8.2 for more on this type of construction).

There is no evidence in our data that Selaru has the ability to relativize a genitive (possessor) NP. Keenan and Comrie's 'object of comparison' NP is encoded in Selaru as an oblique construction (see section 3.4.3). "In such cases we treat these NPs as ordinary OBLs [obliques], and the OCOMP [objects of comparison] position on the AH (accessibility hierarchy) is unrealized" (Keenan & Comrie 1977:66). Because the object of comparison NP is formed using an oblique phrase and locative obliques are accessible to relativization, one would expect the object of comparison to be accessible as well. I have found no evidence of this, but such a possibility can not be ruled out as yet.⁹ 4.1.3.3 A Tally of Relative Clauses in a Selaru Discourse

As an application of Fox's research I checked the Mangkawar narrative text for all of the different types of relative clauses it contained. Out of 55 sentences there is a total of 10 RCs. The breakdown of the different types is given in Table 12.

No.	Percent	
3	30%	
2	20%	
3	30 X	
_2	<u>20%</u>	
10	100%	
	3 2 3 2	3 30X 2 20X 3 30X 2 20X

Table 12: Relative Clause Types in a Narrative Text

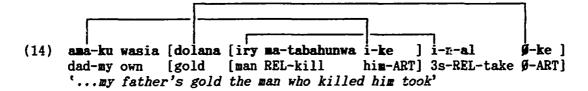
Because of the small number of examples of RCs, it is really impossible to make any binding generalizations, but it is significant that the A type RCs do not outnumber the other types by any appreciable margin. But this of course is assuming Fox's sub-division of subject-headed RCs into A type and S type RCs. Were the S type RCs sided with either the A or the P type RCs, that grouping would be the dominant RC type.

In fact, because of this ability to skew the analysis to one side or the other, we cannot support or refute Fox (or Keenan and Comrie) at this time.

Two important observations can be made though by looking at where the RCs occurred in the text. Firstly, 70% of the RCs occurred in quoted speech, the rest in plain narrative. Secondly, 70% (not all overlapping with the previous 70%) occurred in the Peak episode. These observations will be addressed more in 6.2.1.3.

4.1.4 Complex Relative Clauses--Embedding

Selaru relative clause structure becomes most fascinating when one embeds in another. Example (14) comes from the Mangkawar story, and is only the object-NP of the clause 'I will show you...'. The brackets mark the beginning and ending of the two $NP_{rc}s$ (the inner set form the embedded NP_{rc} , the outer set form the encompassing NP_{rc}). The lines show the anaphoric relations.



The structure of the two $NP_{rc}s$ is consistent with the formulation given in (1). Each NP has a head, an RC, and an article. The embedded RC is a subject-headed RC, and it actually fills the slot of a specified subject for the object-headed relativized verb inal (dolan 'gold' is the fronted object of this verb).

As a test of my analysis I later asked the language helper if the sentence was acceptable without the embedded RC (where iry-ke 'the man' replaces the embedded NP_{rc}):

(15) ama-ku wasia <u>dolana iry-ke</u> i-n-al <u>U-ke</u> dad-my own gold man-ART 3s-REL-take PRO-ART '...my father's gold which the man took'

He verified this to be a good and well-formed sentence.

It is also possible to link two relative clauses with a conjunction. Like the previous example, the following convoluted example was unelicited. (16) kolnye, mi-sosana lan-a-mi-re bonyo, my-abuka usi ma like-this 2p-pack stuff-POSS-2p-PL just 2p-call (me) so

kmwa ma kbwihy ana <u>ku-dakin Ø ma ku-n-al</u> <u>Ø-are</u> 1s-come so 1s-inspect later 1s-like PRO so 1s-REL-take PRO-PL

'So, how about when you're packing up your stuff you call me so I can come and see (what you have) so later <u>that which I like I</u> can take.'

Both -dakin '*like*' and -al '*take*' are relativized verbs. They are coordinated by ma 'so'. Both of these verbs have as there coreferential object some unspecified portion of the stuff (lan) mentioned in the sentence initial subordinate clause. The plural marker at the end of the sentence indicates that this unspecified PRO is plural (note that only one plural marker suffices for both RCs).

The only independent verbs in this example are 'you <u>call</u> me so I can <u>come</u> and <u>see</u>'. The rest of the verbs ('pack', 'like', and 'take') are subordinated (non-event line). The concept of event line vs. non-event line verbs will be addressed in the next section and again in section 6.2.

4.2 Reduction of Transitivity

In her description of the English relative clause, Fox points out that RCs "tend to use a very low-transitivity, semantically bleached verb as the relative verb" (1987:860). While Selaru has no substitutional, 'bleached' verbs (such as '*have*' in English) it does manifest this same principle by 'deactivating' the RC verb.

In subject-headed RCs this is seen in the replacement of the active verb prefix with the relativizer ma-. In non-subject-headed RCs this is accomplished by demetathesizing the verb prefix from the verb stem. I repeat example (9) here to compare it with an active form of the same verb.

RELATIVE CLAUSE (17) a. <u>kotw i-nc **G-ke**</u> lema mtelas food 3s-eat PRO-ART NEG delicious 'The food he ate wasn't good'

> INDEPENDENT CLAUSE b. wasi-Ø asw-ke nya masy-ke own-3s dog-ART 3s-eat fish-ART '*His dog ate the fish*'

In example (17b), the verb -na 'eat' is active and metathesized by the third-person singular prefix y-, but in example (17a), the verb is inactive and the prefix i- is merely adjacent to rather than inside the verb stem. This appears to be an overt manifestation of the 'bleaching' that Fox refers to.

As discussed in section 1.3.3.1, the person-number prefix metathesizes onto many Selaru verb stems that have simple onsets. But when a clause is off the main event-line of a discourse metathesis does not occur. The relative clause, the subordinate and other non-event line clauses (discussed in section 6.2.1.2), and the nominalized clause (discussed in the next section) all manifest this type of deactivation.

4.3 Nominalized Clauses

Selaru has several ways of nominalizing verbs, and some, such as reduplication, are beyond the scope of this thesis.¹⁰ The one of interest in this section is the nominalized clause. The structure is similar to a relative clause, though semantically they differ. In the nominalized clause, what is in focus is neither the subject nor the object of the verb, but rather the verb itself and its expansion which follows.

A nominalized clause is characterized by a 'bleaching' of the verb, the presence of the demonstrative ne 'this'¹¹ and an optional article. This type of clause is quite common and is used most often when the speaker is about to explain a sequence of events that is encapsuled by a single verb (e.g. trips, etc.).

(18) <u>ku-ba-ne</u> ketya tais ma kal ti ena-kw Nanere ls-go-this ls-carry cloth so ls-give to ma'am-ls Nanere 'My going (involved) this: I took cloth to give it to Mrs. Nanere'

In this example the nominalized clause is ku-ba-ne. The verb stem is -ba 'go', which is normally metathesized ('I go' is normally kbwa). The presence of the ne 'this' is the main indication that this is a nominalized clause. The verb -ba never takes a locative phrase. To subcategorize a locative, -ba must increase its valency (see section 3.5.1) and become -bai 'go to'. Hence, the ne acts as if it is modifying the construction kuba, such as in the literal rendering 'this my going'.

The ne also references the following chain of events. This aspect of ne makes it a cataphoric referent (i.e. a referent that looks forward in the text; usually marked orthographically with a colon, see Halliday and Hasan 1976:68). Such a structure cannot be analyzed as a locative clause (although it has some resemblance to one, see section 3.3.3).

(19) <u>arami-susw-ne-ke</u> byasara kseri timur ode kbwakol kseri harat ne lpx-fish-this-ART 3s-head side east and ls-head side west this 'We fished like this: he headed to the east side and I went west'

This example is taken from the Mangkawar story. The verb -susw 'to fish' never metathesizes, so the lack of it indicates nothing here. It is the concatenated -neke 'this' attached to the verb that indicates that the action of the verb itself is what is in focus and proves that such a construction is not a locative clause: the -ke 'the/a' marks the end of an NP, never the end of a locative clause. The rest of the sentence is a normal coordinated sentence elucidating the nominalized verb.

4.4 Summary

In this chapter we have addressed the various complexities of Selaru relative clause structure. We have seen that the Selaru RC is an externally headed postnominal structure able to access subject, object, and oblique NP positions.

Unfortunately we were unable to draw any conclusions from a Selaru narrative text to support or refute Fox's hypothesis that S and P type RCs are most prominent in accessibility. To be able to come to any useful conclusions would require checking a large number of Selaru texts-something outside the scope of this paper.

The important concept of 'bleaching' or deactivating verbs in Selaru was introduced. This will prove useful again in the analysis of Selaru discourse structure.

Finally we touched on the peculiar but often used nominalized clause.

This chapter concludes much of what remained of clause level constructions and leads us to the sentence, which is taken up in the next chapter.

NOTES

¹Nor do Mokilese and Kusailean, Micronesian languages discussed in Sohn 1973. These two languages also exhibit other similar RC characteristics with Selaru (such as the ma- prefix in subject-headed RCs).

²In contrast, Indonesian uses the relativizer 'yang' which is not marked for case.

³Kähler (1974:260) indicates that the ma- prefix is a fairly common means of marking RCs in Austronesian languages of Eastern Indonesia. Sohn (1973) (from endnote 1) also indicates that ma- is used as an RC marker in some Micronesian languages. This shows the extent (geographically) this form still manifests itself.

⁴This structure is identical to that of the preposed topic constructions discussed in section 3.1.3. Also, the subsequent reinterpretation of object pronominals in transitive verbal constructions (section 3.2) could be applied here as well, but because there is no ambiguity here (as there was with non-verbal predicate constructions) either view will yield the same analysis.

⁵In fact, if later it proves not to be a relative clause at all, I would not be surprised.

⁶The label 'A' refers to subjects of transitive clauses ('agents'), 'S' refers to subjects of intransitive clauses (indeterminate, but usually 'patient'), and 'P' refers to objects of transitive clauses ('patients').

⁷'Ergative-Absolutive' languages have the general characteristic that direct objects of transitive clauses ('P') are marked syntactically the same way as subjects of intransitive clauses ('S'). The subject of transitive clauses are usually marked uniquely from either P or S. It is this analogous relationship that is meant by 'absolutive hypothesis'.

⁸It is quite possible that since the person was murdered and buried in secret, the place where he was buried could not be referred to as a 'grave', but merely 'the place where they buried him'.

⁹I have no examples of a comparative phrase filled by a full NP, only pronouns. Since an RC requires a pronominal trace to be left in the original constituent position anyway, one can only guess what difference the relativization of such a construction would look like.

¹⁰See Coward & Coward 1990 for a discussion of reduplication.

¹¹No other demonstrative appears to be able to fill this position.

CHAPTER 5

SENTENCE STRUCTURE

5.1 Tense, Aspect, and Modality (TAM)

"Of all the grammatical sub-systems, tense-aspect-modality is probably the most complex and frustrating to the linguist. For one thing, it is an obligatory category without which simple sentences cannot be produced" (Givón 1984:270).

If it is true that without an understanding of the TAM system of a language even simple sentences cannot be produced, one may wonder why this discussion is found in the chapter on the sentence and not in the chapter on the clause. This is because the expression of TAM in Selaru, for the most part, involves the use of TAM words and phrases in pre- or postclausal positions and not as some obligatory grammatical affix or structural alternation of the verb stem. Hence, for Selaru, it is quite possible to construct perfectly grammatical clauses without knowing the TAM system. It is impossible, however, to create well-formed, logicallyconnected sentences or texts without any knowledge of this crucial element.¹

Since the Selaru TAM system is not as yet fully understood, the present discussion cannot be exhaustive, but the more common TAM devices are addressed.

5.1.1 Overview of Concepts and Terminology

It seems best to review the theoretical concepts encompassed by the terms 'tense', 'aspect', and 'modality' before discussing the particular manifestations of these terms in Selaru. The following is a short overview of the terminology and underlying principles of TAM gleaned from Comrie (1976, 1985), Elson and Pickett (1988), Givón (1984), and Thomas Payne (in preparation).

Tense refers to how the time of an event described in a clause relates to some specific reference point in time, usually the moment the clause is uttered (Payne in preparation:26). Hence, if the event referred to in the clause occurred at some time previous to the utterance it is said to be in past tense. Ongoing events (or situations) that co-occur with the speech act are classified as present tense, and those situations that have yet to occur are future tense. How a language encodes these time relations does not necessarily coincide with these neat divisions (e.g., some languages divide time as past/non-past or future/non-future, etc.). Time relations are also complicated by the ability of languages to shift the point of reference to some time other than the time of utterance such that the relative position of the situation to that point may be 'future' while also being in the 'past' with respect to the time of utterance.

"Aspects are different ways of viewing the internal temporal constituency [make-up] of a situation [event/state]" (Comrie 1976:3). In simpler terms, the word 'aspect' is a cover term for all of the different ways languages have for capturing a situation (i.e. a process, event, or state) and pinning it to a time line. Because all situations take some amount of real time to occur (even punctiliar verbs like 'kick') there is

the potential that languages might (and often do) have many different grammatical ways of referring to that duration of time. For example, one might want to refer to an event as being in process at the present time, or that it was in process and has just been completed, etc. Each of these ways of referring to the duration of a situation is one type of aspect. Probably no language has the ability to encode grammatically all of the different types of aspects that are possible.

Modality (synonymous with 'mode' or 'mood') describes the degree of 'reality' or 'actuality' of a situation. It sometimes describes the speaker's estimation of the relevance of the situation to him or herself (Payne in preparation:29). Modality therefore involves the terms 'realis', i.e. that which is real and referential, and 'irrealis', i.e. that which is unspecified as to its reality.² Modality includes all degrees of a speaker's opinion from realis (strong feelings of truthfulness) to irrealis (no evaluation whatsoever). Terms for this continuum include: probability, conditional, potential, hypothetical, etc. Modality can also extend to a speaker's evaluation of the importance of a situation with respect to him Terms expressing this include obligation (e.g. 'must', or herself. 'should'), optative (e.g. 'hope', 'want', 'wish'), etc. These various modes are normally expressed through some syntactic combination with tense and/or aspect. Rarely, if ever, can various types of modes be expressed without any impingement on the tense or aspect of a clause.

5.1.2 Tense

Comrie divides all of the methods available to languages for situating an event in time into three types: a) lexical composite

expressions, e.g. 'three days later', b) lexical items, e.g. 'now', 'tomorrow', etc., and c) grammatical categories, e.g. verbal affixation which indicates tense (1976:8). Comrie is most interested in tense as "grammaticalized expressions of location in time" (1976:9). Nonetheless, Comrie's three-way division of possible expressions of time is useful for us here.

Selaru has no grammaticalized expressions for encoding tense. Simple independent clauses are identical (in their core structure) whether they refer to events or states that occurred at some earlier time, future time, or are co-occurring with the point of reference. Rather, to mark tense (or better 'time sequence' or 'time location') Selaru employs either lexical items or lexical composite expressions.

- (1) a. kbwa ti ku-ris ls-go CONJ ls-bathe 'I am (now) leaving (in order) to bathe'
 - b. <u>dai</u> <u>bolbol-ne</u> kbwa ti ku-ris earlier morning-this 1s-go CONJ 1s-bathe 'Earlier this morning I took a bath'
 - c. <u>ana</u> kbwa ti ku-ris later 1s-go CONJ 1s-bathe '*Later I'll go take a bath*'

Example (1a) is a simple independent clause. Example (1b) is a 'past time' clause construction indicating that the event described occurred prior to the utterance. (1c) is a 'future time' clause construction, i.e., the event has not yet occurred. The underlined phrase in example (1b) and word in (1c) are the only time frame indicators in the sentences (example (1b) uses a lexical composite expression, while (1c) uses a lexical item). The syntactic configuration of the core clause in each of these examples remains unchanged. For this reason I posit that Selaru is unmarked

grammatically (morphologically) for tense. This appears to be fairly common for Austronesian languages of Eastern Indonesia.

Generally, future time frames are marked with the word ana 'later' and past time frames are marked with the word dai 'earlier'. These occur most often clause initially. Dai usually occurs with more specific embellishments (as in (1b)) to pinpoint the time frame.³ When they do occur with specific time words, ana and dai will precede them.

Other examples of reference to specific points in time include:

- (2) a. desio, <u>sewah desike lai-na</u> y-or iry-ke it r-ba ... so evening that husband-her 3s-with man-ART a 3p-go ... 'So, that evening her husband and a man went ...'
 - b. <u>ana bolbolbol</u> arambya later tomorrow.morning 1px-go '*Tomorrow morning we will go*'

Example (2a) is from the Mangkawar text (see line 5, Appendix C). It references a specific time ('that evening') within the time frame given at the beginning of the story (ti a Enus 'in Enus' indicates this story is set in the early history of Selaru).

Sentence (2b) is simply another example of a lexical composite expression, but in this case, referencing future time.

If specific time words are used, ana and dai are not required.

- (3) a. <u>Liah-ke</u> k-or ena-mu-a arambyai bo-Vre yesterday-ART 1s-with mom-your-Ø 1px-go garden-PL 'Yesterday your mother and I went to the gardens'
 - b. <u>bolbolbol-ne</u> Dortje mu-ta mbinan-Vre ... tomorrow.morning-this Dortje 2s-clean plate-PL ... 'Tomorrow morning, Dortje you wash the dishes ...'

Some of the more common Selaru lexical time words are listed in Table 13:

<u>Selaru</u>	Meaning
ana, andeka	later
dai	earlier
kyalata	in a little while / soon
kyalake	a little while ago
senweke	today
sewah	this evening
detke	last evening
bolbol / bolbolbol	tomorrow / early morning
liahke	yesterday
heitke / heit	day-before-yesterday / day-after-tomorrow
hetylekwe / hetyelw	three days ago/ three days from now
heatke / heat	four days ago/ four days from now
hesi nke / hesin	five days ago/ five days from now
heit-lulswo	days-long-ago
seidake	(in) that day / (in) those days

Table 13: Common Selaru Time Words

Looking at Table 13 reveals one further point of interest concerning Selaru time coding. In a few cases, the same time word is used to specify the same time gap from the point of reference, either into the future or the past. The only distinction between the two is the NP article -ke affixed to the time word for past time. Apparently, the article ascribes some degree of referentiality (or realis mode) to the time word. Since future time is always irrealis (even though specific nouns in a future time clause can be referential and realis), time words that are referring forward in time cannot take the -ke article and are left unspecified.

These are not the only time words available. I have not included references to other times of the day, etc., but those listed are the most common. Other considerations of time and its cohesive effect on Selaru discourse are addressed in section 6.3.5.

5.1.3 Aspect

Thomas Payne (in preparation:26) mentions that while English is mostly tense oriented, Austronesian languages tend to pay more attention to aspect. This is true of Selaru.

While many of the 'traditional' (Indo-European) aspects (e.g. perfect, pluperfect, and imperfect aspects) are not grammatically marked in Selaru, there is a great emphasis on the completive, incompletive, and inceptive aspects. The focus of much of discourse is on the sequential beginning and ending of events or situations, so, rather than saying, 'he had been working when she arrived', a Selaru speaker will state this aspectual relation more overtly, as in, 'he finished the work, and just then, she arrived'.

5.1.3.1 Completive and Incompletive Aspects

Completive and incompletive aspects play a key function in the Selaru language. They are crucial to Selaru discourse. Because there is no tense, Selaru uses completive and incompletive aspects to make clear to the listener the progression of the story. Like time marking, Selaru uses lexical items to mark these. The incompletive aspect is marked clause initially with lenla (or the variant lea) meaning 'not yet'. These terms are analogous in meaning and function of the Indonesian incompletive marker 'belum'. The completive aspect is marked clause finally with either de⁴ 'already' (in Indonesian 'sudah') or ma ktei (de) 'finished' or 'until done' (in Indonesian 'sampai selesai').⁵

(4) a. Mu-ris <u>da</u>?⁶ 2s-bathe QUES 'You've bathed already?' QUESTION

- b. Lea ku-ris ANSWER #1 not.yet 1s-bathe 'No, I've not bathed yet'
- c. Ou, ku-ris <u>ma</u><u>ktei de</u> yes 1s-bathe until done already 'Yes, I've already finished bathing'

Other than the complication of the da in (4a) (see endnote 6) the above examples are straight forward. Notice that in (4b) the free translation includes a 'no' which is not in the Selaru (lema means 'no' or negative, see section 5.5.2); this is paralleled in Indonesian. The incompletive aspect implies a 'no' answer to the question because the question refers to the completed state of the event 'bathe'; the response clearly indicates the event is not completed (and also has not even begun). See section 5.1.3.2 for how one refers to situations in progress.

The following example of a completive aspect is from Mangkawar line 45.

(5) desikeo r-seak ma mhwe lulw-o-liaw lan de then 3p-see CONJ 2s-know front-and-back big already 'and then they saw that you already knew a lot about everything'

The completive aspect marker de sentence finally indicates that the state addressed in this sentence has already been achieved, i.e. Mangkawar (the referent of 'you') already knows a great deal.

The procedural discourse uses the completive aspect phrase ma ktei to a very high degree. It is the main cohesive device of such a text (the following is a description of daily chores):

(6) Dortje m-or yaw ti t-has nam. Dortje 2s-with me go 1pi-wash stuff

> T-has nam <u>ma ktei</u>, desio lpi-wash stuff finished, then

ta-noha kotw ma ta. Ta-knam <u>ma ktei</u>, desio ta-bren. 1pi-cook food for we.eat 1pi-eat finished then 1pi-play

'Dortje, you and I will wash (the clothes). We finish washing, then we cook food for us to eat. We finish eating then we play.'

Note that **ma ktei** occurs here without **de**. This is because the clause with the completive aspect is concatenated with the continuing topic through the use of **desio** 'and then'. The **de marker** would be included if the phrase **ma ktei** occurred sentence finally.

From (6) we see that, in a procedural discourse, one activity is almost always indicated as completed before a description of the next activity is given. Such a text cohesion strategy is certainly tight, i.e. it is impossible to lose the sequential order of events, but it is also highly inflexible.

5.1.3.2 Continuative Aspect

The continuative aspect implies a situation is ongoing, e.g. 'he is washing his car'. This is the unmarked aspect in Selaru, although it is often additionally marked with the modal particles bo meaning 'just' (indicating speaker attitude, see section 5.1.4.3).

(7)	a. mu-ris e? ⁷ 1s-bathe QUES ' <i>Are you bathing?</i> '	QUESTION
	b. ou, ku-ris yes 1s-bathe 'Yes, I'm bathing'	ANSWER
(8)	a. m-ala sai desy de ? 2s-do what there QUES 'What are you doing?'	QUESTION
	b. ku-ndiry bo 1s-stand just ' <i>I am just standing</i> '	ANSWER

Example (7b) is not marked with any aspect marker, hence it is indicating the situation is still in process. Example (8b) has the modal particle bo added to mitigate the sentence, but as it is not marked as completed action or for some other aspect, it is a present continuous situation (state).

The continuative aspect is uncommon in Selaru narrative, because almost all events, etc. are told sequentially. One clear example, however, comes from a text about a dog that found fresh drinking water.

(9) sew-desi-ke enmosw-ne-ke i-tenw-a tais day-that-ART grandma-this-ART 3s-weave-Ø cloth 'That day, this old woman was weaving cloth'

This example is in continuative aspect. The fact that tais 'cloth' is non-referential, i.e. lacks the article -ke, supports this interpretation. The non-referentiality of the NP indicates that the verbal process is what is in focus, not the product of the action. This interpretation is also supported by the overt use of the continuative aspect/conjunction of temporal simultaneity malmata 'while' a few sentences later:

(10) <u>malmata</u> i-tenw tais desikeo wasi-a asw-ne-ke bya ti while 3s-weave cloth then own-Ø dog-this-ART 3s-go to

y-enw-a wer-ne 3s-drink-Ø water-this

'While she was weaving, her dog went to drink water'

The aspect/time word malmata is very rare in discourse, but in (10) it overtly marks the first clause as continuative. We also know it is continuative because when the dog returns from the hidden spring the old woman is still weaving.

5.1.3.3 Inceptive Aspect

The inceptive aspect emphasizes the beginning of a process or event, e.g. 'he began working'. Selaru marks this aspect with nenmo, enmo, and the synonym mamo all meaning 'just then'.⁸

(11) T-enah aduk ma bolbol ode <u>nenmo</u> t-ba. 1pi-sleep first until tomorrow and just.then 1pi-go 'Let's sleep first until tomorrow, and then we will go'

The word nenne indicates that at the specified time frame (bolbol 'tomorrow') the following event will begin. This is identical to the common Indonesian use of 'baru'. The aspect marker mamo is exemplified in (22b) below.

5.1.3.4 Habitual and Iterative Aspects

Habitual aspect indicates that an event takes place on a regular basis--indicating a fact or habit, not a specific real time event. Selaru morphologically marks habitual aspect on event verbs by using a type of reduplication strategy.

SIMPLE (12) a. <u>r-oban</u> asw-Vre 3p-hit dog-PL '*They hit the dogs*'

HABITUAL

b. ena ode ama-na <u>ra-oboban</u> i bo kali i~hdawan lan mom and dad-his 3p-hit.hit him just because 3s-bad big 'His mother and father are always hitting him because he is very bad'

The verb stem for '*hit*' is -oban. When this is in habitual aspect the verb becomes -oboban⁹ '*hit all the time*'.

It is likely that the iterative aspect for event verbs is encoded in the same way as the habitual in Selaru. By definition iterative aspect marks a series of specific real time events, e.g. 'he is coughing', but I have no clear examples of this aspect.

5.1.4 Modality

Thomas Payne (in preparation:29) points out that mode often interacts "significantly" with aspect and tense, and for this reason it is difficult to separate the modal characteristics of Selaru into neat sections. The following is an attempt.

5.1.4.1 Optative Mode

Optative mode describes the speaker's wishes or desires. The most common method of indicating speaker's desires (positive and negative) is with the verb stems -buma 'want' and -brai 'don't want'.¹⁰

- (13) andeka t-seak ohe kbai-ke kbya ta kete kbyuma kmwaty later lpi-see whether disease-ART IN-go or rather IN-want ls-die 'Later we'll see whether this disease goes away or whether it wants me to die'¹¹
- (14) majelis-ke <u>r-buma</u> ta-wahuk nur-Vre rahean.rahean elders-ART 3p-want 1pi-gather coconut-PL ten.by.ten 'The church elders want us to gather coconuts in tens'
- (15) <u>ku-brai</u> ktwabahunw-a i 1s-don't.want 1s-kill-Ø him '*I don't want to kill him*'

Notice that in each example the optative modal verb is concatenated with the following verb, i.e., there is no intervening conjunction. This is a very distinctive structure, as verbs are normally separated from each other by a conjunction (see section 5.2.1). But the optative modal verb acts like an auxiliary verb, combining with the matrix (main) verb to modify its modal specification. The modal verb and the main verb do not necessarily agree as to subject, as in (13) and (14), but can, as in (15). However, it appears that -brai requires a conjunctive particle if there is a switch in subject:

(16) ku-brai ma ea mbya
1s-refuse CONJ you.all 2p-go
'I don't want you (all) to go' or 'I won't let you (all) go'

Note also that this switch in subject requires the overt specification of the new subject through a pronominal (pronominal subjects are unusual and are addressed in section 6.3.2.1). Apparently, it is expected that the verb -brai will concatenate with predicates having the same subject. When this is not the case, this expectation forces the speaker to mark the switch more overtly.¹² This same-subject expectation does not appear to apply to -buma as it does not need any further specification of a switch in subject than what is already marked on the subsequent verb.

5.1.4.2 Potential Mode

Potential mode refers to the ability of the subject to accomplish or carry out the action encoded by the verb. This, like the optative mode, has no intervening conjunction but, surprisingly, requires a constituent order that is opposite from the optative mode; rather than preceding the main verb, the potential modal verb follows it. The potential mode is marked with the verb -he 'know', but in this function it more accurately means 'able, can'.

(17) a. lema kmwasu khwe NEG 1s-smoke 1s-know 'I don't smoke' lit. 'I am not able to smoke' or 'I don't know how to smoke'

b. ... keskye tyanuka hye tun-ke but 3s-speak 3s-know language-ART '... but he could speak the language' or '... but he knew how to speak the language'

Example (17a) demonstrates the potential mode in a negative clause, example (17b) in a positive one.

5.1.4.3 Modal Particle

There is one important particle whose function is not all together clear. This is the bo modal particle mentioned in section 5.1.3.2. For many uses it clearly means '*just*' or '*simply*' as in the following examples taken from the *Mangkawar* text (lines 7 and 12):

(18) a. Korduana ∎-ei tasi-ke ti ∎u-susw; Korduan-Ø 2s-go sea-ART to 2s-fish

> Tulisama Botan-neke mu-susw ti-a ra-ke bo Tulisama Botan-this 2s-fish at-Ø shore-ART just

'Korduan you went to sea to fish; Tulisama Botan you just fished near shore'

b. lema ku-nal heal de ku-tot-a lkusy-ke <u>bo</u>¹³ NEG 1s-get fish but 1s-find-Ø clay.jar-ART just 'I didn't catch any fish; I just found a clay jar'

Both of these examples are clear uses of bo meaning 'just' or 'simply'. This modal particle indicates the speaker's attitude and mitigates the importance of the clause to which it is attached. This is especially clear in (18b) where Tulisama is trying to mention off-handedly that he found a clay jar--he does not mention that it contained treasures of gold.

A related form to bo is bony. The function and scope of use of bony is not quite as clear as bo. It is often used in conjunction with the completive aspect phrase **marker** 'until done' and the discourse time marker -o (for more information on -o see section 6.3.5). The following example comes from Mangkawar, line 14.

(19) lema de, ra-sihw ma ktei bony-o r-ba ti-a ra-tunw masy ... so then, 3p-clean until done just-TM 3p-go to-Ø 3p-bake fish 'so they cleaned (the fish) then they went to bake the fish ...'

I believe this example can be more accurately glossed as 'so they just cleaned the fish until <u>finished</u> and then went and baked it'. This is supportable from the context of the example. Line 13 of that story is a quotation, with Korduan saying: 'If that's the case, then let's clean the fish, then go and bake it, so we can eat.' The narrator follows on immediately with example (19)--a reiteration of the quotation--to make it clear that they did just what Korduan had suggested. So it is reasonable to expect (in English anyway) that the narrator would indicate that this was nothing new (mitigating its importance).

There are other places in the Mangkawar story that follow this same pattern (see lines 19, 23, 29, and others), but there are a few examples which seem to be totally incongruous with the interpretation that bony is merely a particle of mitigation. For example, in line 21, Korduan has just killed Tulisama, and then we read:

(20) i-maty <u>bony-o</u> mhwait i ma tia mkwali i 3s-dead just-TM 2s-drag him to to 2s-bury him 'Once he was dead, you dragged him away to bury him'

Here bonyo is glossed as 'once' in English, but it could also be rendered as 'just then'. In other words, here bonyo could be called an inceptive aspect marker indicating that the inception of the following event occurs simultaneously with the conclusion of the preceding one, e.g. 'just as he died, you dragged him ...' In this sentence (and a few others in the Mangkawar story), bony cannot simply be considered a mitigating type of modal particle. Whether this should be considered an inceptive aspect marker rather than a modal particle remains to be seen; in fact, the whole function and distribution of **bony** will require further research.

5.1.5 Interaction of the TAM system

The complexity of TAM, mentioned by Givón at the beginning of this chapter, comes when tense, aspect, and mode begin to interact. Because of the vast number of different situations man must describe, languages normally express the numerous shades of meaning of tense, aspect, and modality through a blending of two or more.

- (21) a. ana lenla kbwa
 later before 1s-go
 'Before then I will go' or 'will have gone'
 - b. <u>ana ktei-o enmo</u> ku-ba later done-TM just.then 1s-go 'After that (then) I will go'

Examples (21a) and (21b) both mix future time, completive, and incompletive aspect markers, and even the inceptive aspect marker, in the case of (21b). The specific point of reference for the time frame is not clear without further context, but the intention of the speaker is. Once a point in time is reached he will either (21a) already have left, or (21b) will just begin leaving.

Temporal sequencing (see Halliday and Hasan 1976:261) can be accomplished through the adverbs of time aduk or kmuna, both meaning 'first' or 'before', and the inceptive aspect markers menmo, enmo, or mamo 'just then'.

(22) c. T-enah <u>aduk</u> an bolbol ode <u>nenno</u> t-ba lpi-sleep first until tomorrow and just.then lpi-go 'Let's sleep first until tomorrow, and then we will go'

b. Omi mu-ris-a kmuna, mano yaw ku-ris Omi 2s-bathe-Ø first just.then I 1s-bathe 'Naomi you bathe first and then I'll bathe'

Example (22a) is a quotation using temporal sequencing, time words, and inceptive aspect (from line 17 of the *Mangkawar* story). (22b) is an example of the same structure, but it uses the synonym kmuna (and the synonym mamo in place of the more common inceptive aspect marker nenmo).

Note that examples (22a) and (22b) are stated in present time and yet refer to future time. They demonstrate that Selaru, without any grammaticalized tense markings, is still able to handle a detailed variety of time references through the use of the full TAM system.

The overall complexity of the Selaru TAM system is reflected in many of the sentences in the *Mangkawar* text. To understand all of the fine variations in meaning in each of these sentences will take years.

5.2 Clause Combinations

While most of the examples given in Chapters 2-4 of this paper have dealt with short simple clauses (for the sake of clarity), short utterances are not the norm in daily conversation.¹⁴ Selaru is not a language that consists merely of simple clauses occurring one after another without any linking material between them. Complex events are described with series of clauses linked together with conjunctive particles. Non-serial (disjunctive) events are linked with coordinating particles. Conditional relations have their own coding. I will also address complementation in this section.

5.2.1 Conjunctive Particles

The most common means of linking clauses into a series is through the use of ma and ti. These 'linkers' do not fit nicely under any particular term from traditional grammar, e.g. complementizer, coordinators, etc. Rather, ma and ti have a multi-faceted function--sometimes acting like any one of these terms--making labelling them as difficult as giving them a single gloss.¹⁵ This multi-functional attribute of these particles is not peculiar to Selaru, as Manam, an Austronesian language just off the coast of Papua New Guinea, has very similar characteristics in its linking particle be (Lichtenberk 1983:522).

For the most part ma and ti can be glossed as 'so' or 'in order to', indicating their function is similar to the 'causal-purpose' conjunctive relation of Halliday and Hasan (1976:243). The following example will serve to illustrate this.

- (23) a. kbwa ti ku-ris
 ls-go CONJ ls-bathe
 'I'm going to take a bath'
 - b. k-al oboban-ke ma k-oban asw-Vre 1s-get stick-ART CONJ 1s-hit dog-PL 'I grebbed a stick so that I could hit the dogs'¹⁶

Another side to ma and ti is their inherent directional quality. In section 3.4.1 (see also section 6.3.1), these are classified as directionals, ma meaning 'towards speaker' and ti meaning 'away from speaker'. This is manifested in the fact that the verb -ba 'go' in (23a) cannot be said in conjunction with ma but only with ti. Also, the use of ma in (23b) implies that the speaker did not move from his initial location. With this in mind, it is interesting to note that the verb for 'come' in Selaru is -ma, as in the following example:

(24) **mgwa na ta-knam** 2s-come CONJ 1pi-eat '*Come so we can eat*'

The directional ti has no verbal counterpart, but because it is used so often with -ba 'go', -ba can be left off in some cases leaving ti to carry the directional intent alone.

TYPICAL SENTENCE (25) a. mbya ti myobaka i bony de 2p-go to 2p-look.for him just already 'Just go look for him!' FROM MANGKAWAR LINE 29 b. ti myobaka i bony de (go) to 2p-look.for him just already 'Just go look for him!'

Dropping the verb -ba is quite common in everyday speech.

Sequences of events are usually coded as a string of clauses linked together by ma and ti. This follows Halliday and Hasan's 'temporalsequential' conjunctive relations (1976:243).

(26) asw desike mbwa ti-a m-enw-a wer desike ma ktei no dog that 2s-go to-Ø 2s-drink-Ø water that until done TM

mu-huk o ti-a wer desy ma mu-ris ode mu-ndiry ma mawa 2s-dip you in-Ø water that to 2s-bathe and 2s-stand so 2s-come

'This dog (you) went <u>to</u> drink that water and when done you dipped yourself into the water <u>to</u> bathe and then you stood up <u>and</u> returned'

This example comes from the text about the dog that found drinking water. Notice how each event is connected with either a ma or ti (or ode, a coordinating conjunction, see section 5.2.2). In this role ma and ti seem to act much like complementizers (see section 5.2.4), but this is not the case. Noonan points out that "not all embedded sentences can be considered complements" (1985:43). Included in his list of non-complement clauses is 'purpose clauses'. As an example of such he gives '*Roscoe hit Floyd to* <u>cause trouble</u>', where 'to cause trouble' does not fill either the subject or the object slot of '*hit*', but merely embellishes the clause with a statement of purpose.

Looking at example (26) again, we see that each use of ma and ti (as conjunctions) could be translated as '*in order to*', which is much more like a purpose clause than a complement clause. In fact, none of the linked clauses actually fill either the subject or the object of the preceding clause.

For example, had tia menwa wer desike 'in order to drink that water' been the object of the verb -ba 'go', then the verb would have had to be -bai 'go to (towards)' (see section 3.5.1). The best gloss for -ba is 'leave', making that portion of the sentence read 'that dog left in order to drink that water ...'

Another peculiarity of ma and ti is they do not specify any aspect. Not only do ma and ti mean '*in order to*' but they can also imply '*and he did it*' depending on the time frame of the proposition. Since example (26) is a folk tale, it has an overall completed time frame, and since ktei '*finished*' marks completed aspect (see section 5.1.3.1), we know that ma and ti must also be saying '*in order to/and did*'. To counteract this interpretation the narrator would have to say: keskye lema jadi 'but it *didn't happen*'.

In summary then, in addition to their role as directionals in a locative phrase (see section 3.4.1) ma and ti can act as conjunctive

particles with inherent directional properties. As conjunctive particles they link clauses together in a chain of closely related events (usually indicating intention or purpose). They do not indicate complementation, although they are used to link (verbal) complement clauses to their matrix clause (see section 5.2.4).

Even though a large amount of space has been devoted to addressing the basic functions of ma and ti (because of their high frequency of use), this topic is not exhausted. The more obscure functions of ma and ti must wait for treatment in a later paper.

5.2.2 Coordination

Selaru basically has four coordinators: ode '*end*', ta '*or*', keskye '*but*', and kali '*because*'. Their use is much less frequent than either ma or ti, with ode being still more frequent than keskye and kali. Ta is quite rare and is addressed under section 5.4.2, Coordinated Option Questions.

The coordinator ode can be used like 'and' in English:

(27) <u>lema de, lia-n-ke</u> tyabahunwa i <u>ode y-ala lkusy-ne-ke</u> so then, friend-his-ART 3s-kill him and 3s-take urn-this-ART '*Then his friend killed him and took this urn*'

In this sense ode is like Halliday and Hasan's (1976) 'additive' conjunctive relation. But, as we saw in example (26), ode can also mark a temporal-sequential relation ('after that').

Keskye, on the other hand, marks 'adversative' conjunctive relations (Halliday and Hasan 1976, and John Payne 1985a). In Selaru, it conjoins a proposition that runs counter to one's expectations to a preceding series of clauses. The following also comes from *Mangkawar* (see line 44, Appendix C):

(28) Mangkawar desike kakan i ma r-hot i ma mermer-a i Mangkawar that small 3s CONJ 3p-carry him CONJ red-Ø 3s

<u>keskye</u> tyanuk-a hye tun-ke but 3s-talk-Ø 3s-able language-ART

'That Mangkawar, he was small; they carried him; he was (still) red; but he could speak (the language)'

The narrator is pointing out that this child, Mangkawar, was an infant, he was helpless, and he was still red from birth, and yet he was able to speak! The proposition tyanuka hye tunke 'he could speak' is clearly unexpected, especially coming just after the rhetorical underlining describing the characteristics of a newborn baby.

Kali is used in much the same way as 'because' in English, except that kali must come between the two conjoined clauses; it cannot be moved to sentence initial position.

- (29) a. ku-brai kbwai bo-Vre kali ku-mtaut hahy-ke 1s-refuse 1s-go.to garden-PL because 1s-fear pig-ART 'I won't to go to the gardens because I'm afraid of the pig'
 - b. smwaknet-kw-ke ki-tayar kali ku-mtaut ni-ke spirit-my-ART IN-hide because 1s-fear snake-ART 'My spirit hid (fled) because I'm afraid of snakes'
 - c. Ongko y-enaf kali y-anw? Kali Ongko i-nkol. Ongko 3s-sleep because 3s-condition 'Ongko is sleeping for what reason? Because Ongko is tired.'

Halliday and Hasan (1976) classify this type of conjunctive relation as 'simple reversed causal' relation. It is the opposite of a purposecausal relation (marked by ma and ti, see section 5.2.1) in that the state or event in the clause following kali pre-exists the situation preceding kali, i.e. the clause order is reverse to the temporal/notional sequence.

5.2.3 Conditional

Selaru indicates conditional (if-then) structure with the conjunctive particle mo '*if*, *when*' (this is like '*kalau*' in Indonesian--meaning both '*if*' and '*when*'). Unlike English or Indonesian, Selaru places the mo particle between the condition and the consequence.

(30) wasi-kw antiahw-ke lan ma ku-knam mo kbwesur own-1s plate-ART big CONJ 1s-eat if 1s-full 'I have a big plate so that when I eat, I get full'

Notice that in (30) the mo must mean 'when'; the issue is not if the speaker will eat but when.

(31) desi-ke <u>no</u> ta-sihw <u>na</u> t-bai ra-ke ... that-ART if 1pi-clean.fish CONJ 1pi-go land-ART 'If that's the case, let's clean (the fish) and go inland ...'

In (31) the conjunctive particle means 'if'.

In either case, the preceding clause or phrase is always the condition, and the subsequent clause the consequence (if the condition is true or met).

5.2.4 Complementation

Noonan defines complementation as "the syntactic situation that arises when a notional sentence or predication is an argument of a predicate" (1985:42). He then limits this to predicates that are functioning as subject or object of the matrix (main) predicate. 'Complement' is the label given to the sentential structure that is filling the slot of object or subject of a verb. For a verb to be called 'complement taking' it must be able to subcategorize simple NP objects as well as sentential structures (according to Noonan 1985).

The attributive clause can fill the subject slot of most verbs, making this structure a common complement clause. BASIC NP SUBJECT

- (32) a. <u>naman-ne-kre</u> r-bai namwata-ke child-this-PL/ART 3s-go.to beach-ART '*These children went to the beach*'
 - ATTRIBUTIVE COMPLEMENT CLAUSE AS SUBJECT b. <u>naman-Vre ribun sir</u> r-bai namwata-ke child-PL many 3p 3p-go.to beach-ART 'Many children went to the beach' or lit. 'The children are many they went to the beach'

It is quite rare, however, for a verb to be able to subcategorize object NPs as well as sentential structures. It is almost always the case that a verb will be able to take one or the other but not both. One exception to this is the verb -seak 'to see'; it is able to take either an NP or a complement clause as its object.

PRONOMINAL OBJECT

(33) a. iry-ke ena'at-a r-ma ma r-seak-a yaw person-ART four-Ø 3p-come CONJ 3p-see-Ø me 'The four people came to see me'

> CONJUNCTIVE PARTICLE AND COMPLEMENT CLAUSE b. r-seak ma mhwe lulw o liaw lan de

- 3p-see CONJ 2s-know front & back big already 'They saw that you already knew a lot about everything'
- ATTRIBUTIVE CLAUSE--NO CONJUNCTION c. lialaw-Vre r-seak <u>nisi-n-Vre lan</u> man-PL 3p-see tooth-his-PL big 'The men saw (that) his teeth were big'

In each example, (33a-c), the verb -seak subcategorizes a different structure (marked with an underline): in (33a) the object slot is filled with a pronominal; in (33b), a full verbal clause, linked to -seak with the conjunctive particle ma; in (33c) an attributive clause with no conjunction at all.¹⁷

This is one of the few examples in Selaru where a verb actually can subcategorize a multiple set of structures. For instance, when we looked at -ba 'go' we found that in this form it can stand alone or take a purpose clause, but the purpose requires the conjunctive particle ti. If -ba refers to going to a location it requires the valence increasing suffix -i and takes the location as an object, not as a locative phrase (see section 3.5.1). In other words, for a verb to subcategorize various types of structures, it usually requires some modification to the verb. With -seak, this is not the case.

In examples (33a-c) the verb remains basically the same. Sentences (33b) and (33c) constitute clear examples of object complementation in Selaru, i.e. these are sentential elements filling the slot of object. If the complement is a verbal clause, it is linked to the matrix clause by means of the conjunctive particle ma (and I assume ti, although I have no examples of this), but, if the complement is an attributive clause (i.e. a non-verbal clause), there is no conjunction at all. Rather, it seems that such a complement creates a merged sentence, where the subject/topic of the attributive clause also serves as the object of the matrix clause.

The fact that the verbal clause required a conjunctive particle when serving as a complement but the attributive clause (a non-verbal predicate structure) does not deserves further research.

I have no clear evidence of any other verb having the same subcategorizational properties of -seak, but this is probably a limitation of the data and not a statement that object complementation in Selaru is limited to one verb.

5.4 Interrogatives

An introductory description to the grammar of Selaru would not be complete without at least a short discussion of its interrogative/response

systems. The discussion here lacks a full treatment of the content question words (commonly called wh-words), because the internal structure of the wh-words is not as yet completely understood.

5.4.1 'Yes/No' Questions

The structure of 'yes/no' questions has already been seen in several examples in this chapter, especially as it relates to completive aspect (see section 5.1.3.1), but we will address it specifically here.

'Yes/no' questions in Selaru are simple independent propositions with the addition of a question marker 'e' sentence finally and with a slightly less accentuated fall in intonation at the end of the sentence, i.e., rather than a full high to low tone drop, typical for a proposition, a 'yes/no' question will stop at a mid-tone level. Note that the English translation in (34a) glosses the question marker with a tag question--the closest correlation in English to this particle.

QUESTION (34) a. ena-mw i-so e mcther-your 3s-there QUES 'Your mother is over there, right?' ANSWER

b. ou ena-kw i-so sey-ke yes mother-my 3s-there house-ART 'Yes, my mother is over there in the house'

When the 'yes/no' question marker occurs sentence finally on a proposition which would normally end in **de** (the aspect marker meaning 'already'), the two markers coalesce into one morph, and the vowel /e/ becomes a mid-central vocoid or schwa (written here as 'a') producing **da**:

STATEMENT (35) a. <u>mu-ris</u> maktei <u>de</u> 2s-bathe done already 'You have finished bathing already'

QUESTION b. mu-ris maktei <u>da</u> 2s-bathe done already-QUES 'You have finished bathing already?'

Example (35a) is a proposition stating that the subject has finished bathing. The second example is the 'yes/no' question counterpart to the statement. The intonational pattern in (35a) is the same as for any other proposition, while (35b) has the typical 'yes/no' question intonation.

5.4.2 Coordinated Option Questions

The coordinated option question and all other question types (except where noted) use the question marker de sentence finally. This morpheme is a homophone with the completive aspect marker de, but the context and/or the presence of a content question word eliminate any ambiguity.

'Coordinated option' questions encompass any question in which the speaker gives possible or acceptable answers within the question. Such structures always contain the coordinator ta 'or' linking the choices.

- (36) a. mdwakin Ø ta lema de 2s-like IN or NEG QUES 'Do you like (it) or not?'
 - b. nam mu-tulis desi-ke mlay ta sal de stuff 2s-write that-ART correct or wrong QUES 'That which you wrote, is it correct or wrong?'
 - c. ki-ka masy ta lema de IN-exist fish or NEG QUES 'Is there any fish or not?'

Sentences (37a-c) each exemplify the coordinated option question. Each ends in the question marker de, and each uses the coordinator ta. It is interesting that each has a different type of core clause: (37a) is a transitive verbal clause (from the verb stem -dakin¹⁸) with a pronominal reference, (37b) is an attributive clause (the predicate adjectives are mlay 'correct' and sal 'incorrect' and the subject/topic is an NP_{rel}), and (37c) is a transitive verbal clause (from the verb stem -ka 'exist') focusing on the existence of the object masy 'fish'.

Ta can also coordinate full clauses.

(37) mbyuma mtyoha yaw ta mi-brai 2p-want 2s-follow me or 2s-don't.want 'Do you want to follow me or don't you (want to)?'

5.4.3 Content Questions

Selaru content question words (wh-words) cover the same basic concepts as in English: ese 'who', sai 'what', hekyabei 'when', ka 'where', and kolkyabei 'why, how'.

5.4.3.1 'Who/What' Content Questions

The content question words ese 'who' and sai 'what' are pronominals which replace the NP in question. They operate identically, but on the surface the animacy of ese manifests itself with pronominal traces and verbal affixes, whereas sai does not (being an inanimate pronominal it specifies a \emptyset or empty trace).

- (38) a. sai 9-so de what IN-there QUES 'What's that (over there)?'
 - b. ese i-so de who 3s-there QUES 'Who's that (over there)?'

Both (38a and b) are locative clauses (see section 3.3.3). The only syntactic difference between these examples and their statement counterparts (other than the presence of the wh-words in place of the explicit NPs) is the question marker de. There is no other morphological or syntactic alterations (such as word order, etc.). The question marker is not, however, always required:

(39) mtwanuk sai desy
2s-say what that
'What did you say?' or 'What was that you said?'

This example is a transitive verbal clause. The only indication that this is a question is the word sai; there is no other redundant question markings. The question marker is not required in this case, because the sentence ends in a demonstrative.¹⁹ The English translation does not accurately encode this demonstrative because there is no such structure in English. The demonstrative modifies the head of the object NP (sai); in English such an addition requires the formation of a relative clause (the second translation), whereas in Selaru this is not the case.

'Who' questions can also be formed with a modified possessive construction.

(40) ese wasi sey-desy-ke de who owns house-this-ART QUES 'Who owns this house?'

(40) is an interesting variation to the general possessive construction discussed in section 2.8.1.1. Normally such a construction is an NP in a locative clause.

[NP] LOC (41) ano wasi sey-ke desy father owns house-ART this 'This is father's house' or 'Father's house is this'

In (41) the subject of the clause is sey 'house', whereas in (40) the subject is ese 'who', i.e. the person who owns the house. Hence, wasi 'own' in (41) helps to modify the head noun while in (40) it is acting like a verb of a transitive clause.

5.4.3.2 'Where' Content Questions

The question word for 'where' is ka. It occurs sentence finally (instead of de). If it is used with the verb -min 'exist' it replaces the locative, but it can form a locative clause if by itself.

- STATEMENT (42) a. Omi i-min o <u>so</u> VERBAL CL+LOC Omi 3s-exist over there 'Naomi lives there' (implies far away) QUESTION b. Omi i-min o <u>ka</u> VERBAL CL+LOC Omi 3s-exist over where
 - 'Naomi lives where?' (implies far away) c. Omi i-ka Omi 3s-where
 - Where is Naomi?'
 d. wasi-mw sey-ke Ø-ka LOCATIVE CL own-2s house-ART IN-where
 - 'Where is your house?'

Example (42a) is a simple verbal proposition taking a locative phrase. Example (42b) is the same sentence but with the question word ka taking the place of the specified location. Both (42c) and (42d) are locative clauses where ka takes the place of a predicate locative (see section 3.3.3). In the locative clause construction the locative takes a subject prefix. In (42c) the subject is animate third-person singular and is marked with i-; in (42d) the subject is inanimate (IN) and so is marked with a \emptyset (i.e. unmarked on the surface).

5.4.3.3 'When/Why/How' Content Questions

The content question words for 'when', 'why', and 'how' are polymorphemic. Their structures are related, but exactly how the individual morphemes should be glossed is not completely clear. The basic stem -kabei appears to mean 'which'. This stem is prefixed by specific morphemes (usually nouns) to produce various content question words.

Morpheme	Meaning	Full Form	Meaning
hey	day	hekyabei	when, which day
hul	month	hulkabei	which month
koly	situation	kolkya	how ²⁰
	11	kolkyabei	how
97	н	kolkyabei mane	why
kyanw	situation	kyanw mane	why

Table	14:	When/Wh	7/How	Content	Question	Words

The bei ending (meaning unknown) on many of these content words is not always necessary, and mane 'until this' can be added as shown.

- (43) a. <u>hekvabei</u>-o r-ba ti r-bih bo-Vre de when-TM 3p-go to 3p-inspect garden-PL QUES 'When [which day] are they going to inspect the gardens?'
 - b. <u>hulkabei</u> desike-o besa-Vre lan de when such.that-TM wave-PL big QUES 'When [which month] are the waves big?'

Both of these examples end in de (the question marker). The content question words come sentence initially and each has a time propagation marker -o affix either to the content word or on the following discourse linker desike (see section 6.3.5). For asking the particular time of an event, Selaru uses the quantity question 'how-much' (sce section 5.4.3.4).

In Selaru, asking how something is done is much more common than asking why. In fact, the concept of 'why' is derived from the concept of 'how'.

- (44) a. m-ala skyerker neke kolkva 2s-make cassava.cake this how 'How do you make cassava cakes?'
 - b. mlwosu ma yaw mu-noha sayur-ke neke <u>kolkyabei</u> 2s-show to me 2s-cook vegetable-ART this how 'Show me how you cook these vegetables'

c. kolkyabei mane mu-ka aro-ke ne de why 2s-make boat-ART this QUES 'Why did you make this boat?' or 'How did this your making of a boat come to be?'

Notice in comparing these examples that (44b) is not a question; just as with the word 'how' in the English translation, the presence of the word kolkyabei does not necessarily constitute a question construction. Notice also that the second glossing of (44c) does not use the word 'why'. This is a more literal rendering, and it captures the fact that 'why' in this case is a derived sense, i.e. kolkyabei mane literally means 'how did it come to be this way'. This is not asking for a defense or justification of action so much as a simple explanation of what the motivating factors were.

Except for simple sentence structures, as in (44a), this type of whword requires the use of a nominalized clause (see section 4.3) to describe the condition or situation in question (or of interest). In example (44b), the situation that is of interest is munoha sayurke 'you cook vegetables'. The following neke 'this' closes the encompassing NP, making the embedded clause a nominalized process, hence the more literal translation 'this your cooking of these vegetables' better captures the sense of the Selaru.

The same explanation applies to (44c), but in this case the closing marker on the NP is simply ne 'this'.

The other form for 'why' is kyanw mane. This comes from the verb stem -anw meaning 'what's wrong' and it always has the expression mane 'until this' (or 'such that') with it when it means 'why'. This wh-word also requires the nominalization of the clause that is expressing the situation or condition of interest (marked in brackets in the following example). (45) kyanw mane [[lema i-bai bo-Vre] ne] de
what's.wrong such.that NEG 3s-gc garden-PL this QUES
'Why didn't he go to the gardens?' or
'What is the condition such that he isn't going to the gardens
like this?'

Here again the literal translation of kyanw mane is more in line with 'how is it that x came to be?' than simply 'why'.

A more prototypical expression using the verb -anw would be:

QUESTION

(46) a. toto =-anw son 2s-what's.wrong 'Son, what's wrong?'

ANSWER

b. isi-kw-ke ksun body-my-ART sick 'My body aches'

5.4.3.4 Quantity Content Questions

The final area to cover under content questions is the topic of 'how much'. In Selaru this wh-word is enai, and it requires the question marker de sentence finally. Enai generally forms an attributive clause when there is no other verb present, thus making enai the attribute.

- (47) a. [wasi-wain-ke] enai de own-2s year-ART how.much QUES 'How old are you?' or lit. 'Your years are how many?'
 - b. [utur-ke sasam kesi-ke] enai de stick-ART one price-ART how.much QUES 'One stick costs how much?' or lit. 'One stick's price is how much?'

Examples (47a-b) show two uses for this wh-word. (47a) and (47b) are both attributive clauses with complex NPs (marked with brackets).

(48) kyoban enai-o t-ba de IN-hit how.much-TM 1pi-go QUES 'When will we be going?' lit. 'It strikes how many then we go?' Example (48) is the most common way of asking the time. It obviously derives from the ringing of the church bells to mark the passing of time.²¹ Note that this example is not an attributive clause. The verb kyoban carries the predication for the first clause. Note also that while the whword is in the first clause of the sentence the question marker is still sentence final.

5.5 Response

5.5.1 Positive Response

To agree with a question in Selaru one answers with ou 'yes' and usually a repetition of the question as a statement (see example (4c). To agree with a statement, one usually says ou, mlai-mlai 'yes, true-true'. To say 'I agree' is k-ou; 'he agrees' is y-ou, etc. (see Mangkawar Appendix C, line 18).

5.5.2 Negative Response and Negation

A negative response to a question can be simply lema 'no', but often such a response is couched in a more complex negation type structure. To respond negatively to a statement usually involves a denial of its truth, as in: sal-sal 'false-false'.

While sentential negation in S aru is fairly straight forward, Selaru does differentiate between 'st ndard' negation and what I call 'temporal' negation.

'Standard' negation is defined by John Payne as the "type of negation that can apply to the most minimal and basic sentences" (1985b:198). Standard negation in Selaru is marked with lema 'no' or 'don't'.

- STANDARD NEGATION (49) a. <u>lema ki-ka wer</u> NEG IN-exist water '*There isn't any water*'
 - b. det-ke <u>lema</u> kbwa last.evening-ART NEG 1s-go 'Last evening I didn't go'

Both (49a) and (49b) demonstrate the standard negation strategy. Notice that the negation word precedes the verb (typical of an SVO language according to John Payne (1985b)). Lema may not occur before the subject:

(50) a. klah-ke lema mtelas mouse-ART NEG delicious 'A mouse does not taste good'

b. *lema klah-ke mtelas

'Temporal' negation is negation that refers to a current state, but makes no comment concerning the future. This type of negation is marked by the incompletive aspect markers lenla and lea 'not yet'.²²

The fine distinction between standard negation and temporal negation is the implication of the negation. For example, if asked whether one has any children (if still at a childbearing age), he must answer lea and not lema. To answer with lea literally means 'no, not yet', and since (to the Selaru mind) every normal human being wants children, this is the only reasonable answer; whereas, if he answers with lema, the implication is 'no I don't have any, nor will I ever' (it implies he is sterile or refuses to have children). As another example, if asked, 'Do you speak Selaru?', (51a) and (51b) would make acceptable answers whereas (51c) implies one's brain is incapable of ever speaking the language.

(51) a. <u>lea</u> khwe mamak not.yet 1s-know well '*I don't know (it) well yet*'

- b. <u>lenla</u> khwe ma lan not.yet 1s-know until much 'I don't know very much yet'
- c. ?lema khwe ma lan

Because lea and lenla are incompletive aspect markers their use indicates a verb has not yet occurred, and generally they must be used if there is a chance the event/situation will ever occur. In contrast, if there is no chance of the verb ever occurring, then lema is used (as in (49b) above).²³ The following is from a text about hunting a wild boar.

(52) lialaw-Vre <u>lea</u> r-arasik i men-PL not.yet 3p-near him de asw-Vre r-uk-a i nini i-nkol and dog-PL 3p-howl-Ø him until 3s-tired 'The men hadn't approached him [the boar] yet and the dogs howled at [chased] him until he was tired'

In (52) the men will eventually reach the wild boar, hence the use of lea.

Another form of negation involves the 'willful' negation words ete or kete²⁴ 'will not'. This is used most frequently in commands (translated as 'don't!' in English but still addressing the will of the agent).

- (53) a. <u>etc</u> **atwanuk desy** don't 2s-say that 'Don't say that!'
 - b. k-oban naman-Vre ma sira <u>etc</u> r-sukar sey-ke 1s-hit child-PL so they won't 3p-enter house-ART 'I (will) hit the children so they will not enter the house' or 'I hit the children so they would not enter the house'

Example (53a) is the most common functional use of etc. (53b) demonstrates its extended use of thwarting or negating a willful act. Etc can either immediately precede the verb and follow the subject (as in (53b)), or it can precede the subject with no change in meaning:

(54) k-oban naman-Vre ma ete sira r-sukar sey-ke 1s-hit child-PL so won't they 3p-enter house-ART 'I (will) hit the children so they will not enter the house' or 'I hit the children so they would not enter the house'

Notice that the time frame is indeterminate for ete.

5.6 Conclusion

This concludes the syntactic analysis of sentence level grammar and below. This by no means constitutes all that can be said concerning the grammar of Selaru at these levels. In fact, throughout this thesis I have made specific references to areas which are in need of further investigation, areas of interest or difficulty, and to areas not covered or not understood at this time.

As was said in the introduction to this thesis, this work is not intended to be exhaustive in any one area, but rather a broad work, covering many areas and facets of the language, so as to be of interest to a larger linguistic community.

The final chapter in this thesis will address discourse level structure, specifically that of narrative texts, using a folk tale narrative as the data source.

NOTES

¹Many of the examples in this chapter come from texts, whereas previous chapters often employed simple clause data. This does not discredit the validity of the earlier examples; all are grammatical and can be used in isolation or in simple exchanges, but they are not marked so as to fit into long narrations or extended exchanges or dialogues.

²This is not to be confused with negation. Negation does assert that some situation did not occur, whereas the irrealis mode makes no statement one way or another (Payne in preparation).

³This is likely due to the fact that the time gaps (time span between the situation and the point of reference) of past events or states are (usually) known, hence their inclusion in the sentence. Future events, however, are speculative and although specific time gaps can be specified, they are not as common. Certainly, pragmatic discourse considerations impinge here, as in English. If one needs to make boat reservations for next Tuesday, one would use specific time expressions (e.g. 'three days from now'), but if one is merely stating that later he will bathe, a specific time expression is less likely.

 4 A homophone of the question marker de but distinct in function and meaning (see section 5.4.2).

⁵I include the Indonesian for those linguists familiar with that language, because the function of the completive and incompletive aspect markers in Selaru is the same as for the Indonesian counterparts. There is no identical parallel to these aspects in English.

⁶The sentence final da is actually the completive aspect marker de meaning 'already' and the 'yes/no' question marker: e. The two markers coalesce sentence finally and the vowel changes from 'e' to a more centralized schwa sound (here depicted simply as an 'a'). See section 5.4.1 for more on 'yes/no' questions.

⁷This question ends in an e, rather than with da, because it is not marked for completive aspect. The question marker e is used for making any statement into a 'yes/no' question. When this marker combines with the completive aspect marker they both coalesce into da. In example (7a), the lack of the completive aspect marker indicates that the question is referring to an ongoing process, i.e., it is in continuative aspect. For questions that employ question words the question marker is de (cf. example (8a) for contrast and see section 5.4.1 for further information on Selaru questions).

⁸There does not appear to be any difference in the meaning or usage between these forms.

⁹This is the same form as the nominalized verb (minus any prefixes) which means '*stick/switch*'. Apparently the reduplication strategy which

produces nominalized verbs (see Coward and Coward 1990) also marks a verb as habitual.

 10 I am not sure of the degree or strength of a speaker's negative desire in this case, so the verb -brai could also mean 'won't' or even 'refuse'.

¹¹The exact structure of the optional choices in (15) is not clear. The words that form the linking are not acting in their usual role: ohe literally means 'say' and kete means 'don't!' (ta does mean 'or'); however, they do work together to produce the translation given. Lines 27 and 28 in the Mangkawar text also contain a structure like this, where both ohe and kete mean 'whether'. This needs further investigation.

¹²It is also interesting that when a subject pronominal is used, it is always accompanied with a conjunctive particle, indicating that the syntactic relationship between the two predicates has been demoted from an auxiliary verb-matrix verb unit to a simple clause-clause conjunction. This demotion phenomenon might be worth further investigation.

¹³The precise meaning of de in (18b) is not clear, though it is a logic-linker between the two clauses. I suspect de is a contracted form of ode, which can be glossed as 'and' or 'but' (see section 5.2.2).

¹⁴In fact, most unelicited sentences are quite unwieldy.

¹⁵The reader will note the variety of glosses for **ma** and ti while looking through the Longacre and Levinsohn chart of the *Mangkawar* story in Appendix A.

¹⁶This example also means 'I grabbed a stick and I hit the dogs', although the ma in this construction more commonly means 'in order to', i.e. emphasizing the potential to do the following verb and not a completed action.

¹⁷Nisinare lan 'his teeth are big' is an attributive clause because the adjective lan is not within the NP. Had this been a genitive NP its structure would have been: nisi-na lan-are 'his big teeth', where the adjective is within the NP and the plural suffix is added to the adjective closing the NP. (This example is from a story about hunting a wild boar with big teeth.)

¹⁸-dakin optionally subcategorizes an object. In this case the clause is intransitive, but in other examples it could be transitive.

¹⁹Why the question marker is not necessary if the sentence ends in a demonstrative is not clear. The use of the question marker is still more common than its absence in such cases.

²⁰Kolkya can also mean 'how goes it' and is used as a greeting.

130

²¹Church bells are a recent influence (probably within the last 100 years). Watches and personal clocks are much more recent than the church bell (starting within the last 10-20 years, but still only for the rich), hence the language still manifests the older influence. Before the coming of Christianity, it appears time was marked by the height of the sun in the sky--involving vague terms like 'early morning', 'noon', 'evening', etc.

²²This type of negation is also found in Indonesian. Selaru does not have the further distinction found in Indonesian between verbal negation and nominal negation (stating the inaccuracy of a verb vs. the inaccuracy of a noun).

²³Notice that (49a) does not fit with this generalization: lema kika wer 'there isn't any water' in no way implies that there never will be water, it simply means that right now there is not any water. Why this is the case is not clear at this time.

²⁴The form kete is said to be more emphatic and harsher than ete. Other than this, there is no difference.

CHAPTER 6

SELARU NARRATIVE

6.0 Introduction

The traditional methodology employed by linguists in their study of syntax has been confined, almost exclusively, to the study of meaning and structure of isolated sentences, detached from speaker, hearer and communicative context ... While the study of sentences in isolation is a necessary preliminary step in identifying the inventory of coding devices which make morpho-syntactic structure, the goal of the investigation is to elucidate how those devices are used in coding and communicating knowledge (Givón 1984:10).

Thus far I have addressed the syntactic and semantic structures of Selaru from the morphemic level up to the sentence level. But real language, real communication, is "multi-propositional" and "sentence analysis only tells the linguist that some structures are possible ... It reveals nothing about the context and purpose of their occurrence" (Givón 1984:10-11). In this last chapter, I would like to turn the focus of this thesis to seeing these syntactic structures in operation in a natural multi-propositional text.

For this study I have selected a folk tale (or, more accurately, a historical narrative). I have entitled it *Mangkawar: The baby that spoke* (see Appendices A, B, and C). Its length and complexity are adequate enough to serve as the source text for this analysis. But, because the present study is limited to only one text, the observations and generalizations made here must be checked with other narrative texts to verify their validity--unfortunately time and space will not permit this in this study.

I am assuming the reader is familiar with current principles of text analysis and much of the terminology associated with it. My main references (and hence, my 'brand') for this analysis come from Hwang (1987, 1989), Longacre (1980, 1983, 1989a, 1989b, and n.d.), Longacre and Levinsohn (1978), and Pickering (1980). Other sources are noted where appropriate.

6.1 The Text

We will begin the analysis of the Mangkawar story by looking at its quality, typology, and overall content (macro-structure).

6.1.1 Text Quality and Intended Audience

The Mangkawar folk tale was told to me by Bernardus Loblobly, the village head (or king) of Namtabung. As the village head, he is supposed to be well informed in the history of the Selaru people--making him a good language source. The people of Namtabung also acknowledge him as a good orator and having a good command of the language.

This tale was told to me in the privacy of my own room--only he and I were present.¹ The tape recorder was not new to him, nor was he uncomfortable with it. His delivery was with the same intonation and word lengthening characteristics found in all Selaru speeches (much like that of an orator).

Loblobly's intended audience is not easy to determine. Although I was the only person present when Loblobly told this story, my language ability at the time was very low; I could hardly understand any of it. He was aware of this. So, to conclude that he was actually speaking to me is naive. We can at least assume that Loblobly was talking to the tape recorder (or rather the people who would listen to it at some later time). He also assumed that I would some day be able to understand the tape. But this is not the complete picture.

The text itself sheds more light on who else Loblobly's intended audience might have been. At several crucial points in the story Loblobly switches the subject person-number verb-prefix from a third-person impersonal account to a very direct second-person account. Loblobly later explained this by pointing out that the main characters in this story were real people who died long ago and who now roam the island in spirit form. When their stories are told, they are present to listen. At significant or highly emotional points in the story, Loblobly switches to second-person, i.e., he is talking straight to the characters in the story. Usually Loblobly switches back to third-person right after the highly emotional point, as if he were talking to me again about the others in the room. We can then assume from this that Loblobly's intended audience included the characters in the story, me, and anyone else who might listen to the tape.

As for receiver input and feedback on the story, because I was unable to understand the story at the time, and although I did grunt and express interest, I am not sure I actually did so in an appropriate manner or at the most appropriate times.

The quality of the recording is good. The story flows well. Loblobly seemed to enjoy relating the story even without my understanding him. I am confident then that this text can serve as a good example of a Selaru folk tale narrative.

6.1.2 Text Typology

Mangkawar is a historical narrative text. The notional structure of the text has the parameters: +Agent Orientation and +Contingent Temporal Succession, i.e., it involves certain actors doing things that are contingent upon each other in a time continuum (following Longacre 1983). Since Selaru has no tense markings, tracking the story's progression through time makes for an interesting study. Time is marked and propagated with phrases like 'and then', 'and so', etc., linking clauses and larger chunks together (see sections 5.1.2 and 6.3.5 for more discussion on this).

Because this text is historical, it is -Projection. The story begins with the phrase, Tia Enus neke 'In this [village of] Enus' which clearly marks the story as historical (Enus was the first village on Selaru--it no longer exists). The text is also +Tension (conflict); it involves a murder, its solution, another attempted murder and its resolution. It also has Climax and a clear Denouement.

6.1.3 Text Structure

The appendices of this paper present the Mangkawar story in three formats. Appendix A is the story in Selaru with English glossing laid out in a Longacre-Levinsohn chart (see Longacre and Levinsohn 1978:111). Appendix B is an English translation of the folk tale displayed in a macrosegmentation format (an approach useful for dividing the story into episodes or "gross chunks").² Appendix C is the text in an interlinear forant.

It would benefit the reader to read through the story (the English version in Appendix B is the most accessible) before continuing on with this analysis, but a quick overview of the structure and events of Mangkawar story will be given here.

Mangkawar is divided into four parts, consisting of a stage and three The function of the stage is to set the time frame, to main episodes. introduce two key participants, Tulisama Botan and his wife Alalyena Endamin, and to foreshadow the coming of their baby (Mangkawar). Episode 1 is the longest of the main episodes and involves the introduction of Korduan, his murder of Tulisama Botan (in order to obtain the gold that Tulisama found), and Korduan's denial of knowing anything about Tulisama's whereabouts. Episode 2 begins with the birth of Mangkawar, Tulisama's son. The baby begins to speak almost immediately, and directs the people of Enus to his father's grave, reveals the murderer, and finds the gold. Episode 3 begins with the statement that Mangkawar continued to grow up to be a little boy and that he was very wise. The people of Enus then decide to dispose of Mangkawar, and so they throw him into a river which carries him out to sea. Here he almost drowns but is rescued by a sailing ship that is passing by. The ship then takes him off to the West. The Mangkawar story concludes with the aside comment that Mangkawar helped to make the Westerner smarter than his own people.

These Episodes can be depicted as follows:

nt	Lines	Subbary
	1-4	Introduction of Tulisana and his wife
de 1	5-31	Fishing, Murder, Korduan's Denial
de 2	32-44	Mangkawar's Birth, Mystery Solved
	45-54	What happens to Mangkawar
	55	'The End'
	nt de 1 de 2 de 3	1-4 de 1 5-31 de 2 32-44 de 3 45-54

Table 15: The Najor Episodes in Mangkawar

See Appendix B for more on the macrosegmentation of this story.

With that quick overview in mind, we now want to reduce it into an all inclusive macro-structure statement. The following paragraph is a first attempt.

The Mangkawar story is about how a man, who was betrayed and killed by his friend, but is avenged by his son, who, though blessed with wisdom from God, is later also betrayed by his own people and left for dead. Yet he is recognized as wise and for that reason is saved from death by the white man, whom he blesses in return with his wisdom--making the white man smarter than his own people.

This macro-structure statement covers all the major points of the story and would be adequate except that it does not go on to explain any of the unexpected twists found in the story. For example, it is unsettling that there is no mention of what happened to the murderer after he is caught (or of the stolen gold for that matter). These would be key closures in an American story. It is conceivable that in Selaru everyone knows what would happen (he would be beaten--maybe killed, and the gold would return to the victim's family), and it is therefore unnecessary to include such details in the story. There is good evidence that this is not the correct explanation (as we shall see); rather, it is a function of who the main participants are in the text. If the murderer and the treasure were central to the story, more would have been said about them. They would constitute the key participants in the Denouement; as it is, they are not even mentioned after the murder is solved.

Tulisama is a main character, as he is introduced first, but he dies in the first Episode. The only other real choice for the central character in this story is Mangkawar, even though he does not enter the story until it is almost half way through. It is Mangkawar who is the amazing event--a newborn baby who can talk and who knows all things hidden. This interpretation allows one to conclude that the murder is strictly a 'prop' for Mangkawar to solve, but even this is not complete enough. Such an analysis does not go on to explain the most amazing twist in the story--the reaction of the people as he grows older: they throw him into the ocean!

The first clue to what I believe is the deeper explanation of the story came from Loblobly when I asked why the people would do such a thing. He said, "Maybe they didn't like him knowing all of their secrets--knowing, just by looking, who were good people and who were bad." There was something about Mangkawar the people did not like, something they feared. The next clue comes from the story itself and the people's reaction at All those present said, 'He looks just like his Mangkawar's birth. father'--this clause is repeated twice. The final clue is that in other versions of this story,³ the child's name is the same as his father's. The conclusion which seems to capture all of these diverse points is that the child is not 'directed by God', as Loblobly suggests in line 44; he is actually possessed by his father's spirit. This explains why Mangkawar can speak, knows the location of his father's grave, and knows who killed him. This also explains the fear of the villagers towards Mangkawar as he grows older: they do not like having a spirit-possessed child living among them, knowing all of their thoughts and motives. If we assume that Mangkawar is really his father, Tulisama Botan, come back to life, then the macrostructure statement becomes:

The Mangkawar story is about a man, who is betrayed and killed by his friend, but who then returns to life to avenge his death in the form of his newborn son. Later, out of fear, the whole village throws the child into the sea, but he is saved from drowning by a passing ship (because of his great wisdom) which takes him to the West. The West thereby gains his wisdom--making the white man smarter than the man's own people.⁴

138

This statement ties the whole story together. Assuming that Tulisama and Mangkawar are one person makes the whole story a biography of Tulisama. It explains why the story begins with the existential statement Tia Enus neke irkye ita ania Tulisama Botanke 'In Enus, there was a man named Tulisama Botan' and not some other introduction; why the newborn baby can speak; why he knows where the grave and gold are; why the murderer and the gold are not given any overt closure (they are merely props); why the village bands together to kill the small child; and why we are told in detail of his test of wisdom in the sea. This story is about the miraculous events that took place in Tulisama/Mangkawar's life. Any other interpretation does not hold the story together as well.⁵

6.2 Cline of Salience

The concept of ranking verbs (or predicates) on a 'cline of salience' comes from Longacre and receives a very thorough treatment in Two hypotheses regarding text generation and analysis (Longacre 1989b). Determining such a ranking involves cataloging all predicates in a given type of text and ranking them according to their relative importance in that text. Often such a ranking will reveal that certain tenses carry storyline information and are therefore the most prominent of the clause types, i.e. ranking highest on the scale of salience; whereas other tenses might never carry the storyline, thereby ranking much lower on the scale.

Although much of the literature concerning the relative salience of verbs addresses languages with tense encoded morphologically on the verb or in the verb phrase,⁶ this will not be possible with Selaru. As discussed in section 5.1, Selaru has no tense on the verb. Rather, the progression of time is encoded with discourse particles and phrases located in the margins of the clause.⁷ For this reason, we will look at clause structure as a whole as a means of determining relative salience.

6.2.1 Non-Storyline Constructions

Non-storyline information (or non-event-line information) usually encompasses background information, staging, descriptions, time-sequencing, and the myriad of other types of information crucial to supporting and propagating the storyline. Longacre (1983) lumps all of this information under the label 'supportive' information. This seems quite appropriate.

6.2.1.1 Non-verbal Clauses

The attributive clause is used to relate background information. Such a clause has no copula and is 'verbless'--its predicate is simply an adjective (see section 3.3.1). The attributive clause is one of the least dynamic clauses in Selaru. Wrigglesworth (1984:238) states that non-verbal clauses are the most static (least dynamic) of the clause types in Manobo.⁸ Line 3 from the Mangkawar story is a good example of an attributive clause:

(1) Wamfwet-ke mdedana i woman-ART heavy 3s 'The woman was pregnant'

In the Mangkawar story, the first sentence is even more static than a typical attributive clause, making it the most inactive sentence in the story:

(2) Tia Enus neke irkye ita ani-na Tulisama Botan-ke. In Enus this man a name-his Tulisama Botan-ART 'In this [village] Enus, [there was] a man called Tulisama Botan'

Sentence (2) has no agent, verb, or adjective. It is a nominal clause stating the first piece of information in the whole story.

Grammarians have often said that 'there' in English is really a place holder for the empty subject slot. It is not surprising then to find that Selaru, which has no copular verb in its attributive clauses, would have neither a copula nor a dummy subject in its nominal clauses either (see section 3.3.2).

The locative clause (see section 3.3.3) is closely related to the attributive and nominal clauses, but it appears to have a slightly higher agentivity level (see figure 2). For this reason, it will be treated as being higher on the cline of salience than the other two until further evidence warrants reordering or collapsing them in some way.

6.2.1.2 Bleached Verbal Clauses

There are several sections in the Mangkawar story where the sentences appear to be normal verbal clauses but are in fact 'bleached' (using Fox's (1987) term, see sections 4.2 and 4.3). Bleaching is evidenced by the loss of metathesis of verbal prefixes on those verb stems which are normally metathesized. This bleaching appears to indicate a drop in transitivity.

Hopper and Thompson, in their work on transitivity, state that "the grammatical and semantic prominence of Transitivity is shown to derive from its characteristic discourse function: high transitivity is correlated with foregrounding and low transitivity with backgrounding" (1980:251).

This is true of Selaru narrative structure. A very clear example of such a backgrounding process (a moving off of the storyline) occurs at the end of the our story.

141

(3) <u>r-salat</u> i ei sra-te <u>na r-al</u> i 3p-lift him DIR on.top-ART CONJ 3p-take him

> desyode <u>r-or</u> i bai-a kleti so so.then 3p-with him DIR-Ø bottom over.there

mane, <u>i-bai</u>-a kleti so ma <u>ra-be</u> tel-ke so 3s-go.to-Ø bottom over.there CONJ 3p-know language-ART

ma <u>ra-bilak</u> i ti-a Tnebar-ne CONJ 3p-pass him in-Ø Tanimbar-this

'They lifted him up on board to take him (away), then they all went far away (to the West). So, he went far away, so they became smart such that they surpass the person from Tanimbar'

The single-underlined verbs in (3) are storyline verbs. The doubleunderlined verbs are the bleached ones. Their active forms are byai 'he went', r-he 'they know', and r-bilak 'they surpass' respectively.

Why the verbs in the last sentence of the Mangkawar story are bleached is not totally clear, but this final sentence is certainly not storyline (event-line) material; it does nothing to move the story forward. This sentence is actually an epilogue to the story, giving a synopsis of what happened after the story ended.

This example supports Fox, Hopper and Thompson in their evaluation of verbal functional roles and transitivity showing that indeed Selaru can demote clauses in narrative discourse (and that, without the use of tense).

Clauses which serve as margins of time, such as the beginning of line 21, can be bleached and act like a type of subordinate clause:

(4) i-maty bony-o mw-hait i ...
 3s-dead just-TM 2s-drag him ...
 'once he was dead, you dragged him ...'

Usually 'he died' is myaty (where the third-person singular prefix metathesizes onto the verb stem), but in (4) the verb stem is bleached. Also the presence of the -o enclitic indicates this is a time-phrase (see section 6.3.5). This clause serves as a lead-in into the storyline clause

6.2.1.3 Relative Clauses

The relative clause is by its function a non-active clause structure used for relating background information. It is therefore quite low on the cline of salience.

(5) Lema de, <u>sekve krala ma-benw desike</u>, naman desike r-hota i so then, house in REL-fill this child this 3p-carry him 'So then, those who filled the house carried the child'

The RC 'those who filled the house' in this example presents new information, letting us know who the people were who carried him. This sentence raises the unspecified group of people that are gathered in the house to true actor status. In the three clauses previous to this one, these people, although in an agentive role, were simply referred to with an unspecified 'they' prefix on the verb. Now the people are participants and not simply props.

The RC in this example also provides the crucial information needed to validate the story. The fact that the miraculous events were witnessed by a whole group of people lends credence to the story. But such information while important cannot be considered storyline material.

In section 4.1.3.3 we mentioned that most RCs in this story occur in quotations, not in event-line text, and most of these occur in Episode 2 (where Mangkawar solves the murder mystery). Why this is so is not clear, but I suspect that the effective pragmatic function of a relative clause, that of encoding relevant background or off storyline information compactly within a main storyline clause, is ideal for oral communication.⁹ The BC allows us to bring on stage a participant and compactly ascribe to him linking material that is important for the cohesion of the discourse but not necessarily crucial to the on going storyline. In oral communication we want to get to the salient points quickly (lest we lose our listeners), so the RC enables us to avoid long digressions from the event-line. (If, when filling in background information, one digresses off the storyline for too long, he will confuse the listener into thinking the current stream of speech is in fact a new event-line and that the old topic has been dropped.)

In summary, non-storyline (stative) information is conveyed by means of non-verbal clauses and 'bleached' verbal clauses. The relative clause can also encode background information but since it is embedded in an NP it is not ranked as high as the free standing clauses. Because the nominal clause has such a low frequency of use (introductions, etc.), I posit that it is the least dynamic clause structure in Selaru. The relative clause, attributive clause, and the locative clause take the next three positions up on the cline of salience, with the 'bleached' verbal clauses taking the highest position (of any of the non-storyline clauses).

6.2.2 Storyline Constructions

The story or event-line of a Selaru narrative is carried by the fully active (unbleached) verbal clauses, both transitive and intransitive. The fully metathesized verbs (and their grammatical counterparts which, due to stem structure, show no overt prefix alternations) are the most dynamic and most salient of verbs in Selaru narrative. Transitivity makes the only distinction between the salience of transitive and intransitive verbal

144

clauses. I posit the transitive clause as the most salient clause type and the intransitive as coming second.

6.2.3 Summary to Cline of Salience

The Selaru system of salience is based on clause types rather than on verb morphology and can be diagrammed as in figure 3:

BAND 1 Transitive Clar (event line)	use
BAND 2 Intransi (secondary event line)	tive Clause
BAND 3 Blo (background)	eached Verbal Clause
BAND 4 (background)	Locative Clause
BAND 5 (background and stage)	Attributive Clause
BAND 6 (parenthetical info)	Eelative Clause
BAND 7 (participant introduction	Nominal Clause

Figure 3: Cline of Salience

One further comment on the salience scheme: as mentioned before, a narrator has at his disposal the ability to switch pronominal reference from the standard third-person reference to the more direct second-person. This narrative tool is also found in Manobo, an Austronesian language of the Philippines (Wrigglesworth 1984). Wrigglesworth explains that in Manobo this tool is used to heighten the vividness of particular sections of the text. She posits that any verb that is marked as second-person is raised one notch in 'dynamicness' on the scale of salience. This analysis will also work well for the Selaru narrative. The following sentence, including the embedded attributive clause, is promoted in its intrinsic importance by the fact that it is in second-person.

(6) Mangkawar desike mlwean ma <u>lanata o</u> ... Mangkawar this 2s-grow until big-a bit 2s ... 'Mangkawar, you grew until you were a little bigger ...'

This sentence serves the double function of marking the beginning of the final episode, i.e. encoding a jump in time, and giving the important observation that Mangkawar continued to grow as a normal child (but with great wisdom), and this leads right into the final suspense.

6.3 Coherence and Cohesion

'Coherence' refers to the 'gluing together' of a text on a notional level. For Mangkawar, the notional progression is both logical and sequential (chronological). The only unexpected turn of events (for a non-Selaru speaker) is the villagers' eventual desire to get rid of the child. In section 6.1.3 we discussed the cultural implications of the child being born just after his father's murder and having a face that looked just like his father's. We also pointed out how, if Tulisama Botan had actually come back to life in the form of a newborn baby, the villagers, out of fear, would want to dispose of the child. With this cultural information, the story no longer has any unexplainable episodes or events; notionally, it is logical and well told.

'Cohesion' refers to surface level text linking devices. "In the discussion of cohesion, we are concerned with anything that signals redundancy as well as anything that serves to tie a discourse together in a linear way ... cohesion is signaled by five organizing factors: grammatical agreement, phoric reference, conjunction, lexical association, and given information" (Pickering 1980:29). Longacre and Levinsohn (1978:107) also give the following list of devices for surface structure cohesion: a) tense and aspect, b) particles and affixes, c) anaphora, d) deictics, e) lexical ties and paraphrase, f) summary statements, g) conjunctions and introducers, and finally h) back-reference. Selaru does not have all of these signals or devices, but it does use several of them.

6.3.1 Clause Conjunctions

On the sentence level, cohesion is maintained through the use of various conjunctions (see section 5.2). In a Selaru narrative, closely related sequences of verbs (marking simultaneous or linear time) are linked together by either ma or ti (both mean '*in order to*'). These conjunctive particles fill the same basic slot as the infinitive '*to*' in English without the subordinating effect on the following clause. These particles simultaneously track location or direction of event-line action (see section 3.4.1). The ma means 'same location' whereas ti means 'changed location'. An example of a daily activity series which clearly manifests this cohesive feature is found in the following excerpt from the Mangkawar story (line 13):

(7) Desi-ke mo, ta-sihw ma t-bai ra-ke that-ART if 1pi-clean.fish CONJ 1pi-go.to land-ART <u>ti-a</u> ta-layar mazy ma ta CONJ-Ø 1pi-bake fish CONJ 1pi.eat PRO

> 'If that's the case, let's clean the fish, go inland, bake it, and then eat it'

Notice how the conjunctive particles encode the change in location of the events: between the 'cleaning the fish' (-sihw) event and the 'going' (-bai) event there is a ma indicating there is no change in location between these events (although once the 'going' event actually begins, a change in location will occur); but, when the next event (-layar 'bake') is added to the sequence a ti is used (here with an $-a^{10}$ added), indicating that this event occurs in a different location from the inception of the last one; finally, the 'eating' event (ta) occurs at the same location as the cooking and this fact is marked by the use of a ma again.

The particles **ma** and ti are crucial to any narrative speech act in Selaru. Out of the 55 sentences in this text there is a total of 53 occurrences of these particles.¹¹

There are a few sentences without either ma or ti; such sentences often use the less frequent ode 'and' or the still less frequent keskye 'but' (see section 5.2.2). In fact, there is only one occurrence of keskye in the text; it is found in the closure to the Peak (see line 44, Appendices B and C).

All of these conjunctions are vital to the cohesion of any Selaru narrative text.¹² Without them, the sentences would simply fall apart, reducing the text to a jumble of disconnected clauses.

6.3.2 Participant Reference

Tracking participants in the *Mangkawar* story yields some very interesting strands of cohesion. I will address these first by their syntactic function.

6.3.2.1 Tracking Reference in Subject Slot

The most obvious feature of the subject-NP is that it is almost always missing. Since transitive and intransitive verbs in Selaru are always marked with a person-number prefix that references the subject of the clause, the use of a full NP is only necessary to remove ambiguity or to restore a participant to main actor status.

The use of a pronominal reference in the subject position is likewise considered very redundant by native speakers. There is one exception in the text to this avoidance of overt subject pronominals. Out of the 55 sentences, only one sentence has a pronominal in the subject position. The pronominal in this one case is marking a subject reference switch between two adjoining clauses:

(8) lia-nke i-nal heal, ode ia i-tota lkusy-ne-ke friend-hie 3s-get fish COOR he 3s-find urn-this-ART 'his friend caught fish, but he found this urn'

If the pronoun is 'he' were not in the second clause, this example would mean 'his friend caught fish and found this urn' (where 'his friend' is the subject of both clauses). Example (8) also shows that a full NP can be the participant reference of a subject (e.g. lianke 'his friend'). Note also that ode which normally means 'and' means 'but' in this example, possibly indicating that ode is a more general coordinator than 'and' is in English.

Proper nouns can also be used to track participants in the subject position, but, like the use of a subject-pronominal in (8), their use or the use of any other overt noun phrase serves to raise a new actor to subject position or to clarify the subject when it is not clear from the context.

The cohesive nature of participant reference is clearly shown in example (8) above. The two pronominals '*his*' and '*he*' are co-referential with the NP amaku 'my father' found in the preceding clause of the story. Both (8) and its preceding clause (also in line 43) are linked as follows: (9) Amaku-a i-sinaut neke: lia-nke i-nal heal ode is i-tota ... dad-my-Ø 3s-hunt this friend-his 3s-get fish CONJ he 3s-find ... 'My father hunted like this: his friend caught fish, but he found ...

This thread-like tracking of participants is necessary for any story to be comprehensible. A story will of course have many such strands which serve to weave the clauses of a story together structurally (cohesion) and notionally (coherence).

6.3.2.2 Tracking Reference in Direct Object Slot

The head noun of a direct object NP is not marked morphologically on the verb as is the subject head; therefore, as one would expect, pronominals are extremely common in the DO position. Complete NPs are also fairly common, but not as common as pronominals.

It appears that unless it is unclear from the context, animate direct objects are marked with pronouns instead of NPs. In contrast, since the pronoun for inanimate head nouns is \emptyset (see section 1.3.3.2), inanimate direct objects (props, places, etc.) are usually mentioned overtly with a full NP. There can be exceptions to this, where an inanimate object is referenced only by its empty pronominal. This usually occurs when the object-NP has already been overtly specified earlier in the sentence (thus avoiding the unnaturalness of having to repeat the same NP twice within the same sentence), i.e. a type of zero anaphora.

Animate object nouns can also be marked with full NPs or proper names for the sake of prominence. This is a rare, but appropriate, usage. When Korduan plots to kill Tulisama, the text does not record this as 'you plotted to kill him', but rather, 'you plotted to kill Tulisama Botan'. This is not because the DO referent is unclear, but because of the audacity of the crime. Tulisama is the first character mentioned in the story, and he is much revered by the Selaru people. Referencing an animate noun in the object slot with a full NP or a proper noun is used occasionally for spotlighting or highlighting that object.

6.3.2.3 Introduction of Participants

The method for bringing major participants on stage in a story is very consistent. Generally, each participant is introduced in the direct object slot with a somewhat oblique noun and possibly his name. After this introduction, the participant can then ascend to subject position and begin acting out his part of the story. This ascent to subject position is often delayed slightly by having the new participant share the stage with the preceding actor. Once he has attained subject status, he retains it until the end of the episode or until he is replaced by some other actor. His reference in the subject position is of course governed by the restrictions mentioned above, e.g., he is raised to subject position with a full NP, after which the subject position is empty (until replaced by a new actor).

The use of this introduction strategy is very transparent at the beginning of this story. The following is a translation of the first few lines of the story:

1. In [the town of] Enus,	
[there was] <u>a man</u> named Tulisama Botan.	(nominal clause)
2. <u>He</u> married <u>a woman</u> named Alalyena Endamin.	(subject)
	(new part. in object)
3. They were married for a long time,	(shared subject)
and then <u>she</u> became pregnant.	(new subject)

4.	One	evening,	<u>her husband</u>	accompanied	another man,	(subj. part. in	switch)
	and	<i>they</i> went	fishing.		(Dew	(shared a	

5. Her husband. Tulisama Botan, Korduan invited him. (subj. switch)

(bold, italic, & underlining track participants)

Notice how one participant is used to introduce another. At the beginning of the story there are no participants so Tulisama had to be introduced vacuously (in English this is rendered 'there was', but in Selaru there is no such structure). Once Tulisama is introduced, all other introductions chain on the preceding actor.

It is also interesting to note that Tulisama is marked as 'her husband' twice (in lines 4 and 5), which seems rather odd in English, but shows that Alalyena has a front-stage position in terms of importance, even though she does not have an acting part at this point in the story (she comes on the scene as an actor in line 25, where she confronts Korduan concerning the whereabouts of her husband).

In line 5, Korduan takes over as the most prominent actor (specified with a proper noun in the subject slot) even though Tulissza is fronted (possibly depicting the rivalry between them). Korduan continues on as the actor for another line, after which Tulisama is mentioned by name and he takes over this position for a few clauses, and so on.

In summary, we have seen how in Selaru the positions of subject and direct object have a direct bearing on the possible types of NPs which can serve as fillers. Also we have seen how consistent the method of shuffling participants on and off stage is in a Selaru story.

152

6.3.3 Overlapping Back-reference

Nearly every sentence in the Mangkawar story has some type of backlinking material (be it repetition, participant reference, or overlapping reference), i.e., almost no sentence in a story contains completely new information.

The form of back-referencing we will address here is 'overlapping' which has the pattern 'after doing A, he did B; after doing B, he did C ...' This cohesive device is not as common in a Selaru narrative text as in a procedural text (where it is the mainstay of the text), but it is still used, usually to sum up a small non-punctiliar event.

An example of this is where Mangkawar shows the villagers his father's grave. The narrator continues the story by saying:

(10) Syusu i maktei bony-o, byo ... 3s-point him done then-TM 3s-said ... 'After pointing out [the grave], he said ...'

This style of back-referencing is one of the most tedious aspects of the Selaru language for an English speaker. In English one tends to avoid this type of repetition. Not so in Selaru, in fact this back-referencing structure is vital to a well-connected story.¹³

6.3.4 Repetition and Paraphrase

The Mangkawar story is filled with parallel structures, repetition, and paraphrasing. The places where these cohesive devices seem to occur most heavily are the sad or tense points (the more emotional scenes). In the following example the murderer says, 'Go look for him [the missing man]' and then the narrator tells us what happened: (11) "Ti <u>myobaka i</u>" <u>Robaka i</u> nini sewa bo <u>Lema ratota i</u> <u>Lema ratota i</u> "Go look for him" They looked for him until dark They didn't find him They didn't find him

Another example of repetition is where the mother gives birth

(mudur):

(12) Khiheitai bonyo, Alalyena Endaminke <u>mudur</u> 'Several days later, Alalyena Endamin (you) gave birth'

<u>Mudur</u> ma, <u>mudur hahaka anamkwe</u> ania Mangkawar 'You gave birth so: you delivered your child named Mangkawar'

<u>Mudur hahaka anamkwe</u> raki i ti Mangkawar 'You delivered your child, they called him Mangkawar'

Even without the English glossing, it is easy to make out the large amounts of repetition in these two examples. In (12), the first line is a piece of new information (connected to the previous text material with a time phrase).¹⁴ The second line expands this new information by repeating it with the added detail concerning the child's name. The last line completely fronts the clause Mudur hahaka anamkwe 'you delivered your child' and again repeats the name of the child.

Both of these examples are significant. Not only is there a great deal of repetition, but in (12), the verb prefixes have also been raised in salience to the more prominent status of second-person. Why example (11) is intensified in the Mangkawar story is clear enough--it builds tension and focuses on the sad fact that the man is nowhere to be found, and the hearer knows it is because he has just been murdered. Example (12) not only uses repetition as a poetic device for expressing the labor of childbirth (giving birth to a child is not quick or painless and this repetition vividly portrays the process), but also to mark this scene as crucial to the story. This event is the 'inciting incident' for the coming episode: the baby being born will speak, will solve the mystery of his father's murder, and is by all indications the return of Tulisama himself. The rest of the story pivots on this scene--without it there would be nothing more to say.

The use of repetition in a Selaru narrative takes several forms: exact repetition, repetition with amplification, and simple paraphrasing. When and why one method of repetition is used over another is not clear, but there is no indication that the various forms encode any functional purpose different from what has just been discussed.

6.3.5 Time Sequencing and Cohesion

The final cohesive device we will address is time cohesion through the use of time words and phrases. As was already mentioned in section 5.1, Selaru has no verb tense; time and its progression from one scene or event to the next is marked overtly with phrases like lema de 'so then' and desikeo 'after this'. Such time phrases or linkers usually come sentence initially. The narrator must use these time linkers to propel the story forward.

The repertoire of time linkers available to the narrator is quite limited. Straight from the text we find the following (listed from the most frequent to the least):

Selaru	English	Occurrences
leza de	and then	14
desikeo	so then	6
ode/de	and so	4
desyo	so then	2
28.	80	1
jadi (Indonesian)	80	1
ya/oa/a	(pause)	3 (one each)

Table 16: Sentence Initial Time Linkers

Lema de and desikeo (and its variant desyo) are the most frequent time linkers, occurring a total of 22 times (out of 55 sentences). Jadi is a slip into Indonesian (in which Loblobly is fluent) and functions the same as ma. The less frequent linkers (ode and ma) are significant, because they are usually conjunctions at the inter-clause/intra-sentence level. The fact that they can be used as sentence-sentence linkers is not surprising--it is an extension of their normal syntactic function.

Lema de literally means 'not completed' and so literally carries the story forward. It is used at clear breaks between sentence semantics, and it serves to hold them together.

Notice that desikeo and desyo both end in -o. The root for both desikeo and desyo is the demonstrative pronoun desy, meaning 'that'. The -o enclitic overtly marks the passing of time, making these phrases mean something like: 'that [being so], time passes, now ...' In the Mangkawar text, there are also other words (bony 'just', ma ktei 'until done') which often occur with the -o enclitic but at the end of time phrases or sentences. I have examples of isolated sentences where these markers occur without the -o enclitic, but this is rare in the context of a discourse.¹⁵ I posit then that the -o enclitic is a discourse particle of time used to indicate the motion of time into the future.

It is significant to note that time phrases never occur sentence initially if an -o enclitic occurs sentence finally on the preceding sentence. Apparently, the presence of the -o suffices as a time-linker, and to repeat this linking with lema de or some other phrase is redundant.

The -o enclitic occurs sentence finally five times. It marks the end of embedded stages and minor episodes (where there is no time phrase beginning the next episode). Something worth further investigation is the fact that -o never occurs sentence finally after main Episode 1 (although it is still frequently used on time phrases throughout the story), and there are no uses of de, the aspect marker meaning 'completed action', outside of quotations in this episode; while in the last episode (main Episode 3) there are several occurrences of de and no uses of sentence final -o. Episode 2 (the Peak episode) has neither. It is as if once the Peak is passed the narrator is no longer pointing to the future but bringing closure to the text.

Time cohesion is marked overtly across major divisions in the story. In Appendix B, the Mangkawar story is divided into episodes which are labeled EP_n . Each major episode begins with some overt time phrase that is more specific than either lema de and desikeo. These time phrases serve as dividers to mark sharp changes in time sequencing. For example, the development of Stage begins with Tia Enus neke 'In this Enus'. (This phrase has the same function as the English 'Once upon a time'.) Episode 1 begins with Desio sewah desike 'So that evening'. Episode 2 begins with Khiheita i bonyo 'Several days later' and Episode 3 begins with Mangkawar desike mlwean me lanata o, 'Mangkawar, you grew until a little bigger'. Each of these phrases mark the fact that a time jump is occurring between the episodes.

Large sections of embedded flashbacks do not occur in any of the stories at my disposal. There are cases where descriptive background information could be taken as something of the sort (i.e. giving information about something that pre-exists the 'running time' of the story) but these do not function as true flashbacks. This lacuna is not a

157

language restriction--Selaru speakers employ embedded flashbacks in everyday speech. But, since the stories related to me were practiced in advance, it is possible that the narrators did not need to backtrack or fill in any gaps, hence the absence of such embedding. I see no reason at this time to posit that Selaru narratives disallow their use. Even so, it is notable that prepared stories are void of them, meaning that in all probability their use would be for filling in skipped information and not as a narrative device. Apparently, good stories are told in straight chronological fashion.¹⁶

6.4 Peak and Climax

Longacre describes Feak as "a zone of turbulence" and defines it as "any episode-like unit set apart by special surface structure features and corresponding to the Climax and Denouement in the notional structure" (Longacre 1983:24-5). We will look at some of these surface features in order to determine where the Peak is in the Mangkawar story.

6.4.1 Increased Vividness

There are only four places where there is a shift from normal thirdperson reference to the more direct second-person. The first occurrence is the inciting incident where Korduan (the murderer) goes out to sea and Tulisama (the victim) stays in close to shore. Here, Tulisama discovers the clay water jar filled with treasure. It is this prop which causes his demise. The shift to second person is used here by the narrator as if he were reminding the characters of their actions (remember, from section 6.1.1, that the characters are believed to be present in spirit): 'And you, Korduan, went out to sea, while you, Tulisama, stayed near shore and found the urn ...'

The second occurrence is the actual murder scene: '*norduan*, you woke up and you got a small piece of wood ...' The story continues in secondperson through the murder, the hiding of the body and his returning home, and continues until Alalyena (Tulisama's wife) comes to ask Korduan where Tulisama is, then it switches to third-person again (lines 20-24). What the narrator actually says at this transition is interesting: 'She came to ask you a question. She came to ask Korduan a question ...' The narrator uses repetition with a switch from the second-person pronominal to a proper noun reference in order to bridge back into third-person.

The third scene to use increased vividness by the switching to second-person pronominal reference occurs when Alalyena Endamin gives birth to Mangkawar (lines 32-33). This use of second-person ends immediately after the birth of the child.

The final use of second-person reference is the single sentence, 'Mangkawar, you grew until you were a little bigger, and then they saw that you were already wise' (line 45). The narrator then switches immediately to third-person with the sentence, 'So, they went to cause <u>him</u> trouble' (i.e. do away with him).

It appears then that in every case, except the murder scene, the use of second-person coincides with or near to the beginning of a new episode to mark the inciting incident of that episode:

	Table 17: Uses of Second-Person Reference			
1.	Tulisama found an urn filled with treasure (that later provoked his aurder)			
2.	The murder scene through to the arrival of Alalyena			
3.	The birth of Mangkawar (who later solved the mystery)			
4.	Mangkawar continued to be wise (which led to his demise)			

6.4.2 Length of Episodes

The length of each episode in this story progresses from a long episode to subsequently shorter ones:

Table 18: Episode Length			
Section	Lines	Total	Description
Stage:	1-4	4	Introduction/Setting
Episode 1:	5-31	27	Find treasure/murder
Episode 2:	32-44	12	Birth/murderer revealed
Episode 3:	45-54	9	Mangkawar's demise
Finis	55	1	'The end'

From this listing, it is clear that most of the story (in fact almost half) occurs in the first episode. This episode is an embedded narrative with its own stage and two embedded episodes (each of which also have a stage and embedded episodes). This is the most developed of the major episodes, and that is to be expected as it is here where all of the suspense builds and where the crisis (the murder) occurs.

6.4.3 High Verb Concentration and Fast Action

There are two places where there is a high concentration of verbs: the murder scene and the birth of Mangkawar. The murder scene has a total of 14 verbs (ten main line and four preposed linking verbs--the most intense concentration of verbs anywhere in the story); the birth scene has four (two main line and two preposed repetition verbs--the second most concentrated scene). There is no doubt that both scenes are crucial to the story.

6.4.4 Quotations

Quoted speech is a device a narrator can use to bring a story to life. In many ways quotations are similar to the switch from third-person pronominal reference to second. Quotations let us hear just what the actors are saying, making the text more vivid. Longacre and Levinsohn point out that "often the peak of a discourse contains dialogue, while previous sections do not" (1978:110).

All quotation formulas in *Mangkawar* are in either third-person singular or plural form. There are no examples of first or second-person quote formulas. Even when the narrator is referring to a participant in second-person, when that participant begins to speak, the narrator always switches back to third-person for the quote formula.¹⁷

Each major episode in the story has examples of quoted speech. Complex repartee occurs at important points in Episodes 1 and 3, while in Episode 2 (where Mangkawar solves the mystery) there is a very large section of what amounts to a series of monologues. Table 19 lists the use of quotations in the Mangkawar text.

Table 19: Use of Quotations

P		Ригрове Korduan and Tulisa ва discuss what they have found, etc.
ы		
	2.	Korduan suggests that they sleep and return to the village in
		the morning.
	3.	Alalyena confronts Korduan as to Tulisama's whereabouts, and he
		denies knowing anything about him.
EP	5 4.	Onlookers say Mangkawar looks just like his father.
		Mangkawar solves the murder mystery step-by-step:
	•••	
		5.1. "Come with me to see my father's grave."
		5.2. "Here it is."
		5.3. "Let's go see his murderer and the treasure."
		5.4. "Here they are." Plus a summary quote.
KP	3 6.	Mangkawar (in the ocean) begs for help from the ship's crew,
		who in turn test him to see if he is worthy, he answers well and
		is saved.

Each section of quoted speech is important to making the story happen. Numbers 1-3 help develop the murder scene. Number 4 is interesting, as mentioned before, because it gives a clue as to who Mangkawar is. Number 5 is a set of monologues by Mangkawar revealing the grave, treasure, and his father's murderer. Finally, dialogue number 6 is the culminating 'final suspense' ending with Mangkawar being saved by the ship's crew.

I am most interested in the section of monologues by Mangkawar. In this one episode there are seven recorded speeches. Mangkawar accounts for six of these. The other quote, number 4 in Table 19, comes from the people present at his birth. This type or amount of quoted speech is not found anywhere else in the story. It is also this episode which has the highest concentration of relative clauses, almost all of which are in the quotations (see sections 4.1.3.3 and 6.2.1.3).

The structure of Mangkawar's speeches is very logical, building his evidence and giving his conclusion (see Appendix B). The pattern is one of a detective gathering or exposing the evidence in a case. Mangkawar's final speech at the end of this episode is very similar to Inspector Poirot's solution speeches at the end of an Agatha Cristie novel. It wraps up all of the loose ends.

6.4.5 Summary of Peak

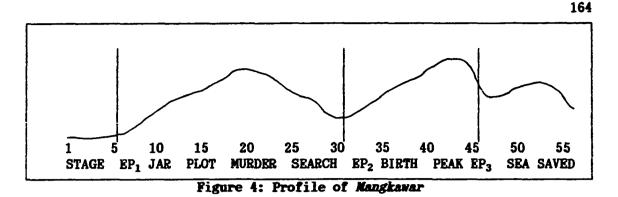
Taking all of the evidence into account, I posit that the second embedded episode in the second main episode constitutes the Peak of the Mangkawar story. By Longacre's definition, Peak is an episode-like unit set apart by special surface structure features. This episode fits the definition: it has the very unusual use of a series of monologues rather than the more common repartee; the entire episode is raised in vividness by the use of quotations rather than descriptions; it is the only place in the text where a pronominal is used in the subject position--marking switch in reference; and it corresponds to Climax in that here Mangkawar is revealing his father's grave, the murderer and the stolen treasure--things impossible for a newborn to do or know.

The second episode also has a very unusual closure. It has a sentence structure not found anywhere else in the story. The sentence is actually a series of concatenated clauses that pivot around the word keskye 'but' (the only occurrence of this word in the story). This closure then ends with the narrator's comment, 'Maybe God enabled him to do this' (line 44).

The remainder of the text gives the hearer a scene of final suspense, a quick resolution, and ends with Mangkawar going off to the West.

To graphically depict the overall structure of the text we can use a text profile. Hwang states that "a profile is designed to be a visual representation of the overall surface structure of the story" showing peaks which "correspond to ... where tension is greatest" (1987:70-1).

Figure 4 is a profile of the Mangkawar text. I interpret for this display that Hwang's reference to 'tension' includes tension of action as well as quotations. The surface structure in Episode 2 is quite different from Episodes 1 and 3 (which are structurally very similar) and to depict action while excluding the vividness of quotations would depress the Peak of Episode 2, making us miss its unique character.



51

Notice that Episodes 1 and 3, with their embedded narratives, have their own peaks, but looking at the *Mangkawar* text as a whole, it is Episode 2 which has the unique surface structures setting it off as the Peak for the whole discourse. If either of the other two peaks were considered the Peak of the text, the story would not hold together, whereas if Mangkawar's amazing feats are considered Climax, the whole story holds together in a tight unit.

6.5 Conclusion

I have but touched on the main topics of text analysis. There are still many areas of the Selaru narrative which need further research and investigation. These include pinning down where and when each type of time particle is used, and whether certain time markers always coincide with certain divisions in the macrosegmental structure.

A detailed look into subordinate or bleached clauses is also needed as this is a recent discovery (for me) in the grammatical patterns of Selaru, and time does not permit a more in-depth investigation. How these clauses are used would make a fascinating study: seeing when and where a narrator switches from active to inactive clause structure might enable one to determine why he would do so. Although I feel fairly confident in this analysis as it stands and what it covers, it is only reasonable to caution that all of the generalizations and observations drawn from the *Mangkawar* story concerning the structure of a Selaru narrative must be verified with other texts of a similar nature before they can be accepted as accurate and predictive. No doubt some observations will be disproved with further investigation and many may need modification, but my hope in positing this tentative analysis is that it will serve as a starting point or foundation on which to build a more complete description and will in the mean time provide enough information on Selaru to whet the appetite of those interested in this linguistically obscure language.

NOTES

¹The telling of history in Selaru is now almost a taboo (I was not aware of this at the time I asked for this text). This seems to have several reasons, one being the fear that telling a tale incorrectly can cause illness and death. Also, some tales are insulting to some of the clans on the island (many stories imply that these clans descended from mutant or animal-like people). For these reasons, the telling of history stories is done in private and my getting a recording of such a story was quite exciting.

²This and the more detailed approach of 'microsegmentation' (or paragraph level) analysis are touched on in Longacre and Levinsohn 1978, and Longacre n.d., developed more fully in Hwang 1989 and Longacre 1979, 1980, 1983, and 1989b, and are used quite extensively in Longacre 1989a.

³A year later I recorded another version of this story from another man in the village.

⁴But one can only wonder what kind of wisdom this implies that we received.

⁵I have no interpretation of this story yet from the Selaru people, but stories of this type of possession do occur in other areas of Southeast Asia.

⁶A notable exception is Burusphat's dissertation on Thai narrative (1986), which like Selaru has no tense.

⁷For example, the aspect marker de, sentence finally, means 'finished' or 'completed action', while lea or lenla, sentence initially, means 'unfinished' or 'non-completed action'.

⁸This is probably a universal observation although she does not say so specifically.

⁹The RC is also useful in written communication for the same reasons, but I say it is "ideal" for oral communication simply because of the limitations of the medium. It is far more difficult to recover the eventline if one becomes lost in oral communication than in written, because one cannot go back and reprocess a puzzling section over again; one must keep up with the flow of speech. The compactness of the RC keeps "side-trips" shorter.

¹⁰The -a suffix is apparently a narrative device used to propel a story along. It may have some relation to a proto-Austronesian transitivity suffix, but this is doubtful (see section 3.5.3).

¹¹Selaru also uses these words for prepositions, but those occurrences are not included in this count.

 12 This statement does not include non-narrative texts. The procedural text uses the form of back-referencing described in section 6.3.3 as its main cohesive device.

¹³Because of this, my attempts at the language are often met with, "You jump too much," or "Your sentences aren't complete."

¹⁴This is new information only in that it is a jump in the story and does not have any cohesive or coherent relationship with what has just occurred. Her giving birth is not actually totally new information in that it was foretold at the beginning of the text (see line 4).

¹⁵This is good evidence for why we need to do discourse analysis in the first place.

¹⁶One wonders if the lack of verb tenses has anything to do with this desire for stories with straight chronological ordering. The Selaru verb can be past, present or future, depending on the time phrases that surround it. Jumping out of the normal flow of time requires a severe break in the story; it cannot be handled 'covertly' within a clause by a simple switch in verb tense.

¹⁷This is not a language restriction, as first and second-person quote formulas are common in everyday conversations. It appears that this is a restriction of narrative discourse. Why this would be so is not clear, since the narrator can refer to the participants in second-person. APPENDIX A

A LONGACRE-LEVINSOHN CHART OF THE MANGKAWAR TEXT

168

APPENDIX A

A LONGACRE-LEVINSOHN CHART OF THE MANGKAWAR TEXT

A typical Longacre-Levinsohn chart "separates the discourse into sentences, each into independent clauses, dependent clauses and introducers, and each clause into its phrasal constituents" (Longacre and Levinsohn 1978:111). The following display of the Mangkawar narrative does not divide the discourse quite so finely.

The heading for the chart is divided into a) conjunctives (CONJ), b) preposed clauses and phrases, c) the main clause, which is divided into S, V, and O, d) postposed clauses and phrases, and finally e) tense, aspect, and modality markers (TAM). Along the left side of the chart is a column devoted to numbering the lines, giving notes, and tracking changes of time (T) and location (L) (starting at T_0 and L_0).

In the 'CONJ' column, I have divided out the main cohesive and conjunctive particles of the text. In the 'Preposed' column is the time phrases that introduce changes of time, scenes, episodes, etc. The 'Preposed' column also contains any fronted constituents (marked in their original position with a number and 'frnt', e.g. (2-frnt)), and any reduplicated clauses or other material which seem to be acting as backreference cohesive devices.

The main clause columns are straight forward: subjects under 'S', verbal and non-verbal predicates under 'V', and objects under 'O'. Empty constituent slots are marked with a blank line and number, e.g. ____(1).

The 'Postposed' column contains the complement clauses, locative phrases, and other oblique constructs. Finally, the 'TAM' column is reserved for the more obvious TAM marking particles.

The columns and their contents are not rigidly linked. Occasionally similar syntactic structures will appear in different columns (usually fluctuating between Preposed, Main, and Postposed columns) depending on how the structures are operating in the discourse at that point.

The English translation is fairly free, catching more of the actual meaning of the text than giving a literal, syntactically-faithful transliteration. See Appendix C for a more literal glossing of this text.

Participants are number as follows:

```
1 = Tulisama Botan (the hero and victim)
2 = Alalyena Endamin (Tulisama's wife)
3 = Korduan (the murderer)
4 = unnamed villagers
5 = Mangkawar (the baby)
6 = ship's crew
```

Main props are lettered as follows:

```
A = clay water-jar (with gold in it)
B = clam shell
C = sailing ship
```

• Notes	CONJ	Preposed	8	<u>v</u>	0	Postposed	TAH
1. STAGE L _o do verb		Tin Enus neke In Enus,	irkye it-a a man	anina named	Tulisama Botani T. B.	ke(1).	<u></u>
2.			(1) He	Yal married	wamfwetke ania a woman named /	Alalyena Endami A. 5.	inke(2)
3. Attributive Cl	desikeyo		(1)(2) wusfwetke (2) They	Rasa mdedan a had been married	i (2).	wa klenke sosou for a while,	1,
	and now		stie	was expecting.			
4. Reduplication of 3		Wamfwetke (2) mdedan-a i (2) The woman was with child		kyarasy		ti-a wasi-a hul muna idur haf.	lobew
	and	with child	it	was near		to her time to birth.	give
5. EPISODE 1 L ₀ -L ₁ T ₀	Desio ma ti-a	sevah desike	lain-a (1) (1)(3) (1)(3)	yor-a rba radusw.	irkye it (3)		
Summary Statement for 1 st scene	SO, CONJ CONJ	that evening,	her husband	with went out fishing.	another man		
5. Preposed Topic Reduplication		Lain neke Tulisame Botan neke nelo	Korituan neke(3 (3))ryubut-a ryubut	i (l-frnt)	m, ti-a rasusw, ti rasusw	0.
Expansion on sentence 5		Her husband, T. B.,	Korduan	invited invited	him	to go fishing to just fish	тм.
7. Shift to 2 nd prsn L ₁ (L _{1a} &L _{1b})	ti		Korduan-a (3) (3) Tulisama	mei Mususw;	tasike		
Expansion on sent. 5 & 6	to		Botan neke (1) Korduan, you	mususw went to fish,	898.	ti-a rake	Ъо.
	(while)		T.B. you	fished		near shore	just.

т
ē
р
g
d
luce
d
٤
/ith
pe
Ť
<u> </u>
SS
ō
윽
=
ē
n of the c
8
¥
Ē
1
5
ž
n n
÷.
Ť
ř. Pu
r. Furthe
r. Further
r. Further re
r. Further repr
r. Further reproc
ther reprod
r. Further reproduct
ther reproducti
ther reprodu-
ther reproducti
ther reproduction pro
ther reproduction pro
ther reproducti
ther reproduction pro
ther reproduction pro
ther reproduction prohibited w
ther reproduction pro
ther reproduction prohibited w
ther reproduction prohibited w
ther reproduction prohibited without pe
ther reproduction prohibited w

¢ Motes	CONJ	Preposed	8	٨	0 Postposed	TAH
8. BC1	Ya,		(1)	leas kika	heal munal.	
Keg. irrealis	, t		You You	didn't get: got	any fish, a clay water jar.	
8a. Background		Lkusnyeke (A) kralenaro	dolanke	kisin =	(A-frnt) kralak e	
		the water jar, bride wealth	bride wealth	VAB	inside (it).	
9b. Background			blyavanare lebit o a kmura o			
Existential			wadan o kbun	kimin a	(A-frnt) kralake.	
			gold: a gold pendant, gold earrings, hairning.	, t		
			a neaklace	there was	inside (it).	
10. Shift to 3 rd prsn	Jadi,	menahmake me rei rake me	(1)(3)	rei rasihw	rake, ti-a elamtanare o.	.0 1
L1-L2. T1	Bo,	the hide tide came so	they	went to	shore	
		to shore to		clean	fish at the beach.	Ŧ
11. Quote Question Cl		"Rolamire	Korduanneke(3) byo sir	byo	ka 1 "	
(See 25)		"your fish	horduan they	Balu, Are	where?"	
12. Quote			Tulisaan Botanke (1)	byo,		
Irrealia	đie		(j)	"Lama kunal kutot-a /4	beel lkuskye (A)	r.od
counter- expectation	hut		• • • • • • • •	sald. didn't catch found	any fish this clay jar	just."
-			•			

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.

# Notes	CONJ	Preposed	8	>	0	Postposed	TAH
13. Quote	Leun de		Korduan-a (3)	byo,			
	ł			thei	rako		
	tim		(1)(3)	talayar			
algn verbage	So then		Korduan	said.	-		
		"If that's		•			
		the case,	lot's	clean	the fish		
	BO		W0	can go	inland		
	to			bake	the flah		
	BO		NO	can eat."			
14. 3rdpran	Loun de.		(1)(3)	rasihw	i		ma ktei
L2-L3							bony-o,
T1-T2				rba			
	t 1 - B		(E)(I)	ratum	A B B B B B B B B B B B B B B B B B B B	andeles (the for	1
			(c)(T) (r a clanad	the fish	TT METT TERTER	
	1 00		60117	nalibara			done-TH
Repeats all			(they)	went			
just said	and		:	baked	the fish		
	80		they	could est		at their hut.	
15. 3 rd pran			(1)(3)	Raknas			maktei
			Korduan a	ryeky			
	1		(e)	tyabahumw-a T	Tuligaaa Botan ne (1)	Ne (1)	
Cognitive Seriel Verha			Thev	ato at a bound			until
			60117				finish,
			Korduan	planned			
	to			so he said,	UNDOG BEBRITHI		
16. Quote		"Liakv, a	(1)(3)	takna			
	1		(1)(3)	tbesur lanidik			1
	ode		haal nekre	kele rai	ity (1)(3)		de.
		"HY ILIGNO,	8A. 8A	eaten			
	until and		we this fish	are too rull, has given indi	are too ruil, has given indigestion to us		already
17.			(1)(3)	Tenah		me bolbol	aduk
	ode nenno		(1)(3)	tba."			
			Let's	sleep		until tomorrow first	first
	and then		94	will go."			

16. 3 rd prem Less T2-T3 Eo ti and 19. 3 rd prem and 20. Shift to ma	de, then ao						
g og g	hen Bo		Tuligana				
Bo and	hen 80		Botanke (1)	Non			dakun
so and	hen Bo		(1)(3)	ronaf.			
	08		Tulisama Botan				also,
			LIIBY	•1 / ATB			
			(1)(3)	Renah			bony-o
			(1)(3)	ratepti			bony-o.
			They	вlept			just-TH
				soundly			Just-TH
			Korduan-a (3)	mbwatar			
			(3)		akwe kdusake		
14			(3)	aoban-a	Tulisana Motoria (1)		
				[]		ti uning habanahna	
			101				
1				ECTO BAVILL			
					11) 1		
1			(1)	EVELY.			
			Korauan, you	woke up			
many verbe and				got	a short piece of Mood,	or wood, in the feet	
	ot repair	(11) U114	you	BUFIEG hant (murdan)		TU CUA INCA	
unti	11		ьe	died.			
21. 2Ddnem		Tanty hony	(8)	abre i t			
1	ti-a				1:		
	I		(3)	a-l-a	glyemke (B)		
		mi in	(3)	De tos-a	1 (1).		
Bleached,		Once he was			,		
subordinate CI		dead,	you	dragged	him		
in o	order to			bury	him;		
			you	got	a clam shell		
to		use (it) to		mark	him (his grave).		
22. 2 nd pran 0de,		bulbolbolne					
L4-L5, T5 bonyo,	°,		(3)	mbwai-a ani	hauke,		
Paranhrasa And		early morning	(e)				
	80,		you	went back to	the village,		
				2	• 87119		

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.

4 Notes	CONJ	Preposed	8	>	0 Postposed	TAH
23. 2 nd prøn			(3)	Mbwa mnoha	ti munait bolaan alyaan	maktei hoov-o
Reiteration		You went until you arrived,	you	cooked	your game, your catch	until done-TH
24. Ke-introduce	08,		Tulisaan Botanke sawa, Alalyena	- k e		
2nd(2) 2ndpran 3rdpran	1 4		T.B.'S wife.	yona yona yena	o (3); Korduan (3).	
	\$		Alalyena Endamin,	cale ack actor	you (a question), Korduan (a question).	
25. Quote				Terna	Korduan	
Question Cl (See 11)	de "Mane ode	liamites (1)	(2) (3) (3)	byo,	1	
	001 021	She asked Korduan and your friend	av'uov	said, come, is	where?"	
26. quote	Denikeo ode	"Detke araa i susuweke :	Korduana (3) (1) (3) Vordian	byo, byasar-a kbeekol-a oo la	kseri timur kseri haratne.	
	"Last night and	our fishing was like this: he I	he I	headed to headed to	the east side the West side.	
27. Quoted Thoughts Serial Yerb	4 6 1 6		(3) (3) (3)	lees kine ayuna kauna can't sav	уши (3) 1 (1).	
Coordinated alternatives	whether		• •	case home before me before him.	ore me him.	

ê Kotes	CONJ	Preposed	5	•	0	Postposed TAN	
28. Quoted Thrushta	De La ter	kete detke	£	inyume Tee area	yav (3)		deny, o,
	Or	whether last				5	
	or	night	he he	beat me me	em .	la HT	a Iready TH
29. Quote Command	Ti (Go) to		(2)(4)	nyobak-a look for	1 (1) him	bon at o	bondys." at once."
30. 3 rd pren			(2)(4)	Robak-a	1 (1)	tain	
L6 T6			(2)(4)	lema ratot-a	f (1),		
Reduplication			They (2)(3)	Bought	r. him		until
	(but)			didn't find	him,	evening-in they didn't find him.	
31. S rd pren L7 T7	Leen de, So		(2)(4) they (each)	renah went to aleep		Ť Ť	
32. EPISODE 2		Khibeita i bony-o,					
anit			(2) (2) (2)				
•	1	Sever areves	(2)	audur haha-ka	anaakwe (5) ar	anaskve (5) ani-a Mangkawar.	
87 8.7		later-TH,	A.E., you	squatted,			
	until		you you	squatted delivered	your child his	your child his name was Mangkawar	ы
33. 2 nd prm		Nuchur Insha-ka					
Shift-3 rd pren			(•)	raki	1 (S)	ti Mangkawar	
Pronting		namen desike a		raute reris-e ever.	1 (5-frnt),		
Redup. crowdad		You delivered					
strije,		your child go	they	named	him	Mangkawar.	
Inoiting Inoident		That child,	they he	washedabathed cried.	him;		
34. BCI	Lens de,		mesuare (1)	rbohe,			
Poresmanowing	, COD."		metaka 0	to le			
	Then,		those watching				
	"oht		this child's	late like	his father.		
-	_						

• Notes	CONJ	Preposed	8	<u>v</u>	0	Postposed TAN
35. Quote			Welnohnhanekre His facial	kola	ana."	
			features	are like	his fathers.	
36. Quote		(4) Earis i (5)				
IC1		ma ktei bonyo,	(5)	byche,		
	I	"Eno-a	(2)(4)	Byor	уви (5)	
Suprize point			kbwa			
in story!!!	ti-a		(5)	ksusu-a	amaku- <i>a rakali</i>	i ti ke."
		After they had				
		bathed him	he	said,		
		"Mother,	you all	(come) with	Me	
1	and to		1,11	go show	the place they	buried my father."
		<u></u>		BIIOW	the place they	burieu my father.
37. BCl	Lema dø,	sekye krele				
Quote		anbondwesike,				
		naman desike	(4-frnt)		i (5-frnt)	
	ode		(5)	SYUSUA	salko,	
			(5)	byo,		
	So then.	those who fill	(4)(5)	"tosy	saine."	
	so then,	that house.	BU			
		the child,	they	carried	him	
	and		he	showed	the way	
			he	said,		
			"We	take	this road."	
38. Quote			(4)(5)	Eba	tititia ranait	a wenaka.
LooCl	desikoo			byo.		
			"Anaku rekeli			
EC1			i ti ke		ne.	
			They	walked	on until their	arrival at his place
	after this		he	said,		
			"Hy father's			
			grave	<u>is</u>	here.	
39. Quote			(3)	Eala	slymm ne (B)	
(continues)		ral ma	(3)	rkahat eta	i (1)."	
-			They	got	this classhell	,
		with (it)	they	covered (hid)	him."	

# Notes	CONJ	Freistand	60	>	0 Postposed TAN
40.		Syush i me ktei	-		
		bony	(2)	byo,	
quote	-Ode		(4)		
	1		(4)(5)	t ba	
	tia		(5)	kausu	amaku wasi-a a dolan-a iry matabahumwu i ke inalke."
		After pointing			
		him out,	he	said,	
	"Now			COMB	
	let		87	ßo	
	80		I	can show	my fathor's treasures that the man who killed him took."
41.	Lema de.		(4)(2)	rba	
	tititi-m		(4)(2)	rgukar-a	Kordugune wait sekye,
	de		(2)	byo,	
Quote			"Artuku	VILIS I	· (V) en vyin
RCI	nde				ne ra-efi tola ne."
	80,		cney these	continued on	Vardian Patrice
			Luwy La	netelle	Gaunoit a lighting
			ne "My father	ULTR ()	this clav is no here
	yeah		lt	is	this one, that they've tied up here."
42. Beck-	Lone do,		(†)	rsai	
ground	ti		(4)	rnauk.	
	50		they	climbed up	
	10			TOMOL (IL) DOMUT	
43. Quote			(2)	Byo,	
		isinaut neks: liu-nke (3)	lia-nke (3)	lmul	bee.l.
	ode		in (1)	itot-a	lkuznycke (A)kralake dolan neke
PRAK			, 14m-mbs /9)		Kibebenw (A-frnt), 4 /2)
Here he tells	ode		(3)	yal-a	Lkusnyeke (A) mane."
all			He	said,	
		"Hy father			
		this:	his friend	got	fish
	but		he	found	this clay jar filled with treasures
	80		his friend	killed	him this star the second sec."
_					

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.

# Notes	CONJ	Preposed	8	>	0	Postposed	TAH
44. Summary for Episode 2	Leim de,	Mangkawar desike (5)	.	kakan	1 (5-frnt)		
	1		(4)	rhoth			
	1			t-101105	i (5-frut),		
	keskye		(5-frnt)	tyanuk-a hye	tunke;		
	t U	this Mandbard	Rula Bokwe	anne syugu		na kolnyeke.	
structure	00		thev	carried	him.		
here			hu	was (still)	red,		
	but		he God	could speak maybe directed		like this.	
45. RPISODR 3			Manutawar				
Change			desike (5)	miwen			
t	1			lanata	0		
Scene & Vime	desikeo		(4)	rseak			
Set stage,	1		(2)	mine	lulv o liav lan	5	de.
background,			Mangkawar you	Brow			
foreshedowing unti	until		(hon)	(vere) a little	e ()		
3rdm.m	after that		thev	u Bay	(nn()		
	that		you	knew	a lot shout everything	erything	already.
46. Recin	Lema de.		(4)	rha			
Action			(4)	ruhdavan-a	i (5)		
•	1		(1)	ror	1 (S)	5	
3rdpren	ti-a		(4)	rtunik-a	1 (5)	o tasike.	
	80,		they	vent cours trouble	1		
	3 6		thev	took		AVAV	
	to			throw	htw	into the sea.	
47. Srdpren			(4)	Kor	1 (5)	2	
(Continuation ti-	ti-a		•	rtunik-a	1 (S)	ti sahke.	
of sent. 46)	desikeo		(•)	true			
				They	took	him ·	
Repetition	to 		(thav)	drop returned	him	in the river;	

ŧ

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.

·

# Notes	CONJ	Preposed	8	<u> </u>	0	Postposed TAM
18. Change	A		(5)	lema nyau yal		de,
Scene			(5)	byesbesaka	1 (5)	ti tasike khahane,
lev			kabel larare(NA .
Participants	Ah.		he	couldn't keep		
				swimming		anymore
			he	was tossed		
				about a lot		on the ocean;
			a sailing shi	p came		by.
49. 3 rd pran				Kyait-a	1 (5),	
(Inhance	desikeo, a		(6)	rmatakita	i (5),	
sentence 48)	lena de		(6)	rba		
	ti		(6)	reresik-a	i (5).	
Valence incr.	**		It	reached	him,	
-k suffix	after that		they	RAW	him,	
-A BUILLA	arter chat		they	approached	him.	
			citay	approached		
50. Quote v/nd	*0			mlyobak-a	YEW (5)	
Formulatt			(6)	msyalak-a	yaw (5)."	
DRAMA	"Oh		(you all)	help	me,	
	CONJ			lift up	36 ."	
51.	Lona de,			rtunik-a	akwe klauke	ti i (5)
			(6)	rbo		
Quote with	"de		(5)	mlwosw ohe	anweke	
quoted speech			(5)	nsusu obe		
			kusuke		kabei	
	ode		tutuke		ka."	
	80		they	dropped	a tree trunk	down to him
	(and)		-	said,		
	"80			tell us about	this wood	
				point out		
			the base	is	which end	
	and		the tip	is	where."	
52, Quote	Desikeo	ikita de	(5)	byohe,		
3 rd pran			"Kusuk	_, _, _,	De	kitemar ne
- Normer	ode		tutuke		ne	kibosal ne."
	So then	straight away	he	said.		
		arrenders work	"The base	is	this;	that which is sinking
	and		the tip	18	this,	this which is rising
			oum erh	A C/		ANTO ANTON TO TERTIO

# Motes	CONJ	Preposed	80	>	0	Postposed	A
53, Quote	Lone de		kabal-a				
3 ^{1,4} pren			kebunare (6)	rbohe,			
	۳.		irnyeke (5)	i-ne			de.
			(8)	Tal-a	1 (5)."		
	So		the ship's				
			CLON	said,			
	"Ah,		this man	is here			already.
			¥6	take	him."		
54. CONCLUSION			(8)	Ralak	1 (5)	ei arake	
3 rd pren	1		(8)	ral	1 (5),		
I	desyo de		(8)	ror	1 (5)	bai-a kleti so	08
CILOSURE	mane,		(2)	ibe		ti-a kleti (0
(bleached	1			rahe	telke		
verba)	1			rabilak	i ti-a Tnebar ne.	hr ne.	
•			They	lifted	him	up on top	
	so as to			take	him,		
	after that,		they	with	him	went west,	
	80		he	went		far away over there	er there
	80,		they	know	the language	the language (are smart)	
	80		they	eurpass	him (who liv	him (who lives) here in Tanimbar.	nimbar.
55. F IMIS	V			desy			de.
	<u> </u>		This history's anding	is there			done

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.

APPENDIX B

A MACROSEGMENTATION DISPLAY OF THE MANGKAWAR TEXT

APPENDIX B

A MACROSEGMENTATION DISPLAY OF THE MANGKAWAR TEXT

The following macrosegmentation display of the Mangkawar story uses a fairly literal English translation so the reader can see how time phrases and other conjunctive material occur at the divisions of the macrosegments. The main divisions used in this display are STAGE, EP (episode), CLOSURE, and FINIS, with EP numbered to show the sequential order, e.g. EP_1 . Also, two other labels are used: EVIDENCE and CONCLUSION. These mark the deductive steps Mangkawar uses to prove Korduan guilty of murder.

The italicized notes in parentheses give short summaries of each macrosegment.

STAGE: (the when, where, and who of this story)

- 1. In Enus, there lived a man named Tulisama Botan.
- 2. He married a woman named Alalyena Endamin.
- 3. They had been married for a while, and she was now expecting.
- 4. The woman was great with child and now her time to give birth was near.

EP₁: (Tulisama Botan disappears)

STAGE: (it happened on a fishing trip)

- 5. That evening, her husband and another man went out fishing.
- 6. Her husband, Tulisama Botan, he was invited to go fishing by Korduan.
- EP₁: (how it happened)
 - STAGE: (where they went and what Tulisama Botan found)
 - 7. Korduan, you went out to sea to fish [while] Tulisama Botan you just fished near shore.
 - s. You didn't get any fish, you got a clay water jar.
 - 9. Inside this clay water jar was bride wealth; there was riches (a gold pendant, gold earrings, hairpins, and a bead necklace) inside (it).

- EP_1 : (return to beach, talk, eat)
 - 10. So high tide came, so they went to shore. They came to shore to clean fish at the beach.
 - 11. Korduan said, "Where is your fish?"
 - 12. Tulisama Botan said, "I didn't catch any; I just found this clay jar."
 - 13. So then Korduan said, "If that's the case, let's clean the fish so we can go bake the fish and eat."
 - 14. So, they cleaned all the fish and went and baked the fish so they could eat at their hut.
- EP₂: (Korduan plots Tulisama's murder--suggests sleep)
 - 15. After they finished eating, Korduan wanted to kill Tulisama Botan.
 - 16. So he said, "My friend, we've eaten until we are too full, and this fish has given us indigestion.
 - 17. Let's first sleep until morning, and then we will go."
 - 18. So then Tulisama Botan agreed as well, and so they slept.
 - 19. They just slept; they slept soundly.
- EP₃: (the murder)
 - 20. Korduan, you woke up and got a short piece of wood, you used (it) to strike Tulisama Botan in the face in order to beat him to death.
 - 21. Once he was dead, you dragged him here to bury him; you got a clam shell to mark him [his grave].

EP₂: (Tulisama Botan is missing)

- STAGE: (Korduan returns home)
 - 22. And so, early in the morning, you went back to the village, to Enus.

23. When you arrived, you cooked your catch until it was all done. EP₁: (Alalyena confronts Korduan)

- 24. Ah, Tulisama Botan's wife, Alalyena Endamin, came to ask you a question; she asked Korduan a question.
- 25. She asked Korduan and said: "So you've come, now where's your friend?"
- 26. After which Korduan said, "Last night when we went fishing, he headed to the east side and I headed to the west side.
- 27-28. So, I don't know whether he [came home] before me or I before him--or whether he beat me last night or he hasn't yet come.
- 29. Go look for him at once."
- EP₂: (Tulisama Botan cannot be found)
 - 30. They sought him on and on until evening, but they didn't find him, they didn't find him.
 - s1. So they (each) went to bed quietly [sadly].

EP₂: (the mystery revealed)

EP₁: (Inciting Incident: the birth of a special baby)

- 32. Several days later, Alalyena Endamin, you squatted [gave birth] until you delivered; you child's name was Mangkawar.
- ss. You gave birth to your child, then they called him Mangkawar. That child, they washed and bathed him; he cried.

34. Then, those watching said, "Oh! this child's face looks just like his father.

35. His forehead-lips [facial features] are like his fathers."

EP₂: (Mangkawar solves the mystery--PEAK)

- EVIDENCE₁: (he shows the grave)
 - 36. After they had bathed him he said, "Mother, you all (come) with me and I'll go to show the place they buried my father."
 - 37. So then, those who filled that house carried the child and he showed them the way saying, "We take this road."
 - 38. They walked and walked until they arrived at his place, then he said, "My father they buried here.
 - 39. They got this clamshell, they got (it) to cover (hide) him [his grave]."
 - EVIDENCE₂: (he shows the clay jar)
 - 40. After he finished showing (it), he said, "Come let's go so I can show you my father's treasures that the man who killed him took."
 - 41. So, they continued on until they entered Korduan's house, and he said, "My father owns this clay jar, this one, this that they've tied up here."
 - 42. So they climbed up to lower it down.

CONCLUSION: (he wraps up the case)

- 43. He said, "My father searched like this: his friend who got fish but he found this clay jar with treasures filling the insides. So his friend killed him and took the clay jar, as you can see."
- CLOSURE: (narrative summary)
 - 44. So then Mangkawar was small, so they carried him; he was red, but he could speak the language. God, maybe, enabled (him) to do this.
- EP₃: (Denouement: what happens to Mangkawar)
 - EP₁: (Inciting Incident: he is thrown into the sea)
 - 45. Mangkawar, you grew until a little bigger, after which they saw that you were already very wise.
 - 45. So, they went to cause him trouble, so they took him away to throw him into the sea.
 - 47. They took him to drop him in the river; after which (they) returned.
 - EP_2 : (he is drowning, and a ship saves him)
 - 48. Ah, he couldn't keep swimming, he was being tossed about on the sea; a sailing ship came by.
 - 49. It reached him, after which they saw him, so they went up close to him.
 - so. "Oh help me; lift me up."
 - 51. So they dropped a tree trunk down to him and said, "Tell us about this mast, say which end is the base and which is the tip."
 - 52. Straight away he said, "This is the base; that which is sinking here, and this is the tip, this which is rising here."
 - ss. So the ship's crew said, "Ah, he is a man already, let's take him."

54. They lifted him up top to take him, after that, together they all went west, they went far away over there.

CLOSURE: (moral)

So, they are smart and they surpass a man [us] here in Tanimbar.

FINIS:

55. This history ends at that point.

APPENDIX C

THE MANGKAWAR TEXT IN INTERLINEAR FORMAT

APPENDIX C

THE MANGKAWAR TEXT IN INTERLINEAR FORMAT

The following is the Mangkawar story in an interlinearized format. Each sentence is given in a three-line bundle, the first being straight text in a close approximation to the phonemic transcription (with punctuation). The other two lines are analogous to the examples given in the body of the thesis: one divides the morphemes and the next glosses them. The free translation is not given in single quotes here so as to emphasize the quoted speech where it occurs.

Differences in notation from the body of the thesis:

For person/number prefixes:

1s	=	kw-	here,	never	ku-	1pi	=	ta-	here,	never	t-
2s	=	EW-	here,	never	B U-	2p	=	By-	here,	never	∎i-
3s	=	y -	here,	never	i-	3p	=	ra-	here,	never	r-

The plural morpheme is simply marked by -re here, rather than -Vre; morphemes and hyphens are lined up rather than concatenated; and finally, ?? means I am unsure how the morpheme should be glossed.

Line 01 tia Enus neke irkye ita anina Tulisama Botanke. ti-a Enus ne -ke iry -ke it -a ani -na Tulisama Botan-ke at-Ø Enus this-ART person-ART one-Ø name-his Tulisama Botan-ART In Enus, there lived a man named Tulisama Botan. Line 02 Alalyena Endaminke. yal wamfwetke ania y -al wamfwet-ke ani -Ø -a Alalyena Endamin-ke 3s-take woman -ART name-her-Ø Alalyena Endamin-ART He married a woman named Alalyena Endamin. Line 03 rasa ma klenke 8080, desikeo wamfwetke ndedana i. desike-o wamfwet-ke mdedan -a i ra-sa ma klen -ke soso 3p-marry for little-ART while then -TM woman -ART pregnant-Ø 3sThey had been married for a while, and she was now expecting. Line 04 wamfwetke ndedana kyaras tia i 88 wamfwet-ke mdedan -a i kyaras ti **B**8 -8 woman -ART pregnant-3s she until near until-Ø wasia hulosew mana idur haf. wasi-Ø -a hul -o -sew mana y -dur haf own -her-Ø month-and-day want 3s-deliver below The woman was great with child and now her time to give birth was near. Line 05 desio it ma sewah desike laina yora irkye -na y-or -a iry -ke it ma desi-o sewah desi-ke lai then-TM evening this-ART husband-her 3s-with-Ø person-ART one CONJ rbatia rasusw. ra-ba -ti a ra-susw 3p-go -to-Ø 3p-fish That evening, her husband and another man went out fishing. Line 06 Tulisama Botan neke lain neke neke Korduan neke lai ne -ke Tulisama Botan ne -ke ne -ke Korduan ne -ke -n husband-her this-ART Tulisama Botan this-ARt this-ART Korduan this-ART ryubuta tia rasusw, ryubut ti rasuswo. i 88. ti-a ra-susw y -rubut ti ra-susw-o y -rubut -a i 88 3s-invite-Ø him come to-Ø 3p-fish 3s-invite to 3p-fish-TM Her husband, Tulisama Botan, he was invited to go fishing by Korduan. Line 07 Korduana mei tasike ti musus Tulisana Botan neke Tulisama Botan ne -ke Korduan-a mw-ei tasi-ke ti mw-susw Korduan-Ø 2s-go sea -ART to 2s-fishing Tulizama Botan this-ART

LUSUSW tia rake bo. mw-susw ti-a ra -ke bo 2s-fishing in-Ø shallows-ART just Korduan, you went to sea to fish [while] Tulisama Botan you just fished i near shore. Line 08 ya, lema kika munal mala ∎utot a lkuskye. heal ya lema kika mw-nal mw-al -a mw-tot a lkusy heal -ke ah NEG there.is catch 2s-get 2s-get-Ø 2s-find Ø clay.water.jar-ART Ah, you didn't get any fish, you got a clay water jar. Line 09 lkusnyeke kralanare dolanke kimin a kralake, -ne -ke krala -re dolan -ke kimin a krala -ke lkusy clay.water.jar-this-ART inside-PL marriage.wealth-ART exist Ø inside-ART blyawanare lebit a keura wadan kbuny 0 0 o wadan kbuny blyawan-re lebit o a kmura 0 0 gold -PL gold.pendant and \emptyset gold.earrings and hairpins and bead.necklace kimin a kralake. kimin a krala -ke exist Ø inside-ART Inside this clay water jar was bride wealth; there was riches: a gold pendant, gold earrings, hairpins, and a bead neaklace inside (it). Line 10 jadi, manahmake rake, rei rake na rei 28 -ke ra-ei ra jadi manahma -ke ma ra-ei ra -ke ∎a high.tide-ART so 3p-go shore-ART 3p-go shore-ART to so tia elmatanare o. rasihw ra-sifw ti-a elmata-re o 3p-clean.fish at-Ø beach -PL TM So (this is what happened), the high tide came so they came to shore. They came to shore to clean fish at the beach. Line 11 byo, "helasure sirka?" Korduan neke Korduan ne -ke y -bo hela -mw -re sir-ka Korduan this-ART 3s-say success-your-PL 3p -where

Korduan said, "Where is your fish?"

Line 12 Tulisama Botan ke byo, "lema kunal heal de kutota Tulisama Botan ke y -bo lema kw-n -al heal de kw-tot -a Tulisama Botan ART 3s-say NEG 1s-REL-get catch but 1s-find-9 lkuskye bo." -ke bo lkusy clay.water.jar-ART just Tulisama Botan said, "I didn't catch any; I just found this clay jar." Line 13 "desike no tasihw lemade Korduana byo, 28 lema.de Korduan-a y -bo desi-ke mo ta -sifw 68 so.then Korduan-Ø 3s-say that-ART if 1pi-clean.fish in.crder.to thai rake tia talayar masy ma ta." ra -ke ti-a ta -layar masy ma ta ta -bai lpi-go.to land-ART to-Ø lpi-bake fish to lpi.eat So then Korduan said, "If that's the case, let's clean the fish so we can go inland to bake the fish so we can eat." Line 14 lemade rasihw ktei bonyo, rba tia ratunw masy ma 22 lema.de ra-sifw 22 ktei bony-o ra-ba ti-a ra-tunw masy ma so.then 3p-clean.fish until done just-TM 3p-go to-Ø 3p-bake fish so lasyerkye. ra ti wait ti wait lasyery-ke ra 3p.eat at own.they shelter-ART So, they cleaned all the fish and went and baked the fish so they could eat at their hut. Line 15 Korduana ryeky ma tyabahunwa raknan naktei Tulisana Botan ne ra-knam ma 🦳 -ktei Korduan-a y -reky ma y -tabahunw-a Tulisama Botan ne 3p-eat until-done Korduan-Ø 3s-plan to 3s-kill -Ø Tulisama Botan this byu ti de byohe. y-bu ti de y-bohe 3s-say to and 3s-say After they finished eating, Korduan planned to kill Tulisama Botan so he said, Line 16 "liakw, tbesur lanidik ode heal nekre kele a taknam 88 ta -besur lanidik ode heal ne -kre kele lia -kwata-knam ma friend-my Ø 1pi-eat until 1pi-full too and.so catch this-PL/ART feel

rai itdye. ra-ai ity de 3p-queasy us already "My friend, we've eaten until we are too full, and this fish has given us indigestion. Line 17 tenah aduk bolbol ode nenmo tha." 88 bolbol ode nenmo ta -ba ta -enaf aduk 80 lpi-sleep first until tomorrow and then lpi-go Let's sleep first and then tomorrow we will go." Line 18 lemade, Tulisama Botanke you dakun ma renaf. lema.de Tulisama Botan-ke y -ou dakun ma ra-enaf so.then Tulisama Botan-ART 3s-agree also so 3p-sleep So then Tulisama Botan agreed as well, and so they slept. Line 19 renaf bonyo; ratepti bonyo. ra-enaf bony-o ra-tepti bony-o 3p-sleep just-TM 3p-sleep.soundly just-TM They just slept; just slept soundly. Line 20 Korduana mbwatar ma mala akwe kdusake mal 22 Korduan-a mw-batar ma mw-al -a aw -ke kdusa-ke mw-al 68 Korduan-Ø 2s-awake to 2s-get-Ø wood-ART short-ART 2s-use in.order.to mobana. Tulisama Botanke mal ti welnohaha nekre 88 mw-oban-a Tulisama Botan-ke mal ti welnohaha -Ø ne -kre 18 2s-hit -Ø Tulisama Botan-ART hit on nose/mouth-his this-PL/ART CONJ kele **sswila shunwa** myaty. i Ba. mw-sil -a mw-hunw -a i kele B8 y -maty in.order.to 2s-beat-Ø 2s-murder-Ø him until 3s-die Korduan, you woke up and got a short piece of wood, you used (it) to strike Tulisama Botan in the face in order to beat him to death. Line 21 imaty bonyo **shwait** i tia akwali i mala slyenke 22 ti-a mw-kali i w-al -a slyen y -maty bony-o ∎w-hait i 88 -ke

3s-die just-TM 2s-drag him here to-Ø 2s-bury him 2s-get-Ø clamshell-ART

na nal na natosa i. ma mw-al ma mw -atos-a i to 2s-get to 2s -mark-Ø him Once he was dead, you dragged him here to bury him; you got a clam shell to mark him [his grave]. Line 22 ode. bolbolbol bonyo, mbwai a hnuke, rei Enus. ne ode bolbol-REDUP bony-o mw-bai a fnu -ke mw-ei Enus ne and.so morning.early this just-TM 2s-go.to Ø village-ART 2s-go Enus And so, early in the morning, you went back to the village, to Enus. Line 23 mbwa ti munait moha helanw alyanw **maktei** bonyo. alya -mw ∎w-ba ti mw-nait mw-noha hela -BW 82 -ktei bony-o 2s-go until 2s-arrive 2s-cook plunder-your catch-your until-done just-TM You went until you arrived, you cooked your game, your catch until it was finished. Line 24 oa, Tulisama Botanke sawa, Alalyena Endamin meke, ----278 ca Tulisama Botan-ke sawa Alalyena Endamin ne -ke y -ma 38 ah Tulisama Botan-ART wife Alalyena Endamin this-ART 3s-come CONJ yena o, yena Korduan y -ena o y -ena Korduan 3s-ask you 3s-ask Korduan Ah, Tulisama Botan's wife, Alalyena Endamin, came to ask you a question, she asked Korduan a question. Line 25 ika?" vena Korduan de byo, "mane mwa ode liankwe y -ena Korduan de y -bo mane mw-ma ode lia -mw -ke y -ka 2s-come and.so friend-your-ART 3s-where 3s-ask Korduan and 3s-say so She asked Korduan and said, "So you've come, now where's your friend?" Line 25 "detke desikeo Korduana byo, aramisusw neke: -ke aramy-susw desi-ke -o Korduan-a y -bo det ne -ke that-ART-TM Korduan-Ø 3s-say last.night-ART 1px -fishing this-ART kseri timur ode kbwakola kseri harat ne. byasara y -basara kseri timur ode kw-bakola kseri harat ne side east and 1s-head side west this 3s-head After this Korduan said, "Last night we went fishing like this: he headed to the east side and I headed to the west side.

Line 27 ma lema khwe yaw ta kmuna ohe ayuna i, ma lema kw-he ohe y -muna yaw ta kw-muna i so NEG 1s-know whether 3s-before me or 1s-before him So, I don't know whether he [came home] before me or I before him, Line 28 de kete detke myuna yaw deny, atau lea **B**78 0, atau lea de kete det y -muna yaw deny -ke y -ma 0 and whether last.night-ART 3s-before me already or not.yet 3s-come TM or whether he beat me last night or he hasn't yet come. Line 29 ti myobak a i bony de." ti my-obak a i bony de (go) to 2p-seek Ø him just already Just go look for him already." Line 30 robak sewaho, nini lema ratota i, lema ratot ai. a i ra~obak sewah -o lema ra-tot -a i nini lema ra-tot -a i a i Ø him kept.on evening-TM not 3p-find-Ø him not 3p-find-Ø him 3p-seek They sought him on and on until evening, but didn't find him, they didn't find him. Line 31 lemade renah eta. lema.de ra-enaf eta so.then 3p-sleep hide So they (each) went to sleep in secret. Line 32 bonyo, Alalyena Endaminke kiheitai mudur. bony-o Alalyena Endamin-ke mw-dur kiheitai several.days.later just-TM Alalyena Endamin-ART 2s-birth **udur** ∎udur hahaka anankwe ania Mangkawar. 88 ana -mw -ke ani -Ø -a Mangkawar w-dur hahaka mw-dur 88 2s-birth until 2s-birth downward child-your-ART name-his-Ø Mangkawar Several days later, Alalyena Endamin, you squatted [gave birth] until you

delivered; you child's name was Mangkawar.

Line 33 nudur hahaka anankwe **BA** raki i ti Mangkawar hahaka í mw-dur ana -mw -ke ma ra-ki ti Mangkawar 2s-birth downward child-your-ART then 3p-name him DIR Mangkawar naman desike a rauta a i; syer. raris naman desi-ke a ra-uta ra-ris a i y -ser child that-ART Ø 3p-wash 3p-bathe Ø him 3s-cry You gave birth to your child, then they named him Mangkawar. That child, they washed and bathed him; he cried. Line 34 rbohe, "edo, naman neke lemade, masuare ∎atake 0 lema.de ma -su -re ra-bohe edo naman ne -ke mata-Ø -ke o sc.then REL-watch-PL 3p-say oh! child this-ART face-his-ART ?? kola ama. kola ama -Ø like father-his Then, those watching said, "Oh! this child's face looks just like his father. Line 35 welnohaha kola ama." nekre kola ama -Ø welnohaha -Ø ne -kre nose/mouth-his this-PL/ART like father-his His nose/mouth [facial features] are like his father's." Line 36 ktei bonyo, byohe, "enoa raris i TYOL 118 yaw ktei bony-o y -bohe eno -a my-or yaw ra-ris i ∎8 3p-bathe him until done just-TM 3s-say mother-Ø 2p-with me rakali i ti ke." kbwa tia ksusua anakua -kw-a ra-kali i kw-ba ti-a kw-susu-a ama ti Ø -ke 1s-go to-Ø 1s-show-Ø father-my-Ø 3p-bury him at PRO-ART After they had bathed him he said, "Mother, you all (come) with me and I'll go to show the place they buried my father." Line 37 lemade, sekye krala mabenw desike, naman desike lema.de sey -ke krala ma -benw desy-ke naman desy-ke so.then house-ART inside REL-full that-ART child that-ART

rhota ode syusua salke. byo. "tosy salne." i ode y -susu-a sal -ke y -bo ta -osy sal -ne ra-hot -a i 3p-carry.on.back-Ø him and 3s-show-Ø road-ART 3s-say 1pi-from road-this So then, those who filled that house carried the child and he showed them the way saying, "We follow this road." Line 38 rba tititia ranaita wenake desike byo, ra-ba tititi -a ra-nait -a wen -a -ke desy-ke у -bo 3p-go continue-Ø 3p-arrive-Ø place-his-ART that-ART 3s-say "anaku rakali i ti ke ne. ama -kw ra-kali i ti 🖗 -ke ne father-my 3p-bury him at PRO-ART this The walked and walked until they arrived at his place, then he said, "My father they buried here. Line 39 rala eta i." slye ne ral ma rkahat ra-al -a slyem ra-al ma ra-kahat eta i ne 3p-get-Ø clamshell this 3p-get to 3p-cover hide him They got this clamshell, they got (it) to cover (hide) him [his grave]." Line 40 ktei bonyo byo, "ode syusu жнуа. ma tha i 88 y -susu i 80 ktei bony-o y -bo ode my-ma ma ta -ba 3s-show him until done just-TM 3s-say and so 2p-come so 1pi-go tia ksusu anaku wasia a dolana iry **∎**yatabahunwa -kw wasi-Ø -a a dolan-a iry ti-a kw-susu ama y -ma -tabahunw-a to-Ø 1s-show father-my own -his-Ø Ø gold -Ø person 3s-REL-kill -Ø i ke inal ke." Ø -ke i ke y-n -al him ART 3s-REL-take PRO-ART After he finished showing (them), he said, "Come let's go so I can show you my father's treasures that the man who killed him took." Line 41 rsukara tititia Korduan ne sekye, lemade, rba wait lema.de ra-ba tititi -a ra-sukar-a Korduan ne wait sey -ke so.then 3p-go continue-Ø 3p-enter-Ø Korduan this own.they house-ART "anaku de byo, wasi lkuskye ne a sra ne -ke ne de y-bo aza -kw wasi-Ø lkusy a sra ne and 3s-say father-my own -his clay.water.jar-ART this Ø top this

nde ne raeti tola ne." nde ne ra-eti tola ne ?? this 3p-tie.up hanging here

So, they continued on until they entered Korduan's house, and he said, "My father owns this clay jar, this one, this that they've tied up here."

Line 42 lemade, rsai ti rnauk Ø lema.de ra-sai ti ra-nauk Ø so.then 3p-climb to 3p-drop PRO

So they climbed up to lower it down.

Line 43 byo, "amakua isinaut neke, lianke inal heal y -bo ama -kw-a y -sinaut ne -ke lia -na -ke y -n -al heal 3s-say father-my-Ø 3s-look.for this-ART friend-his-ART 3s-REL-get catch

ode ia itota lkusnyeke, kralake dolan neke ode ia y -tot -a lkusy -ne -ke krala -ke dolan ne -ke and he 3s-fird-Ø clay.water.jar-this-ART inside-ART riches this-ART

kibebenw, lemade lianke tyabahunwa i ode ki-be -benw lema.de lia -na -ke y -tabahunw-a i ode it-very-full so.then friend-his-ART 3s-kill -Ø him and

yalalkusnyekemane."y-al-alkusy-ne-ke3s-take-Øclay.water.jar-this-ARTlike.this

He said, "My father searched like this: his friend who got fish (while) he found this clay jar with treasures filling the insides. So his friend killed him and took this clay jar, as you can see."

Line 44 lemade, Mangkawar desike kakan i ma rhot i ma mermera i, lema.de Mangkawar desy-ke kakan i ma ra-hot i ma mermer-a i so.then Mangkawar that-ART small 3s so 3p-carry him CONJ red -Ø 3s

keskye tyanuka hye tunke hulasokwe anne syusu ma keskye y -tanuk-a y -he tun -ke hulasow-ke anne y -susu ma but 3s-say -Ø 3s-know word-ART God -ART maybe 3s-show so

kolnyeke. koly-ne -ke way -this-ART

So then Mangkawar was small, so they carried him; he was red, but he could speak the language; God, maybe, directed (him) in this way.

Line 45 Mangkawar desike mlwean ma lanata o desikeo rseak Mangkawar desy-ke mw-lean ma lan-ata o desike-o ra-seak Mangkawar that-ART 2s-grow until big-a.little 2s then -TM 3p-see nhwe lulw o lyaw lan de. 28 lulw o lyaw lan de 88 **mw**-he CONJ 2s-know front and behind big already Mangkawar, you grew until a little bigger, after which they saw that you were already wise (could see the front/insides and back/out in a big way). Line 46 lemade, rba tia rahdawana i ba tia ma ror i ti-a -a i i ba lema.de ra-ba ti-a ra-hdawan ma ra-or so.then 3p-go to-Ø 3p-cause.trouble-Ø him so 3p-with him away to-Ø rtunika î o tasike. o tasi-ke ra-tunik-a i 3p-drop -9 him at sea -ART So, they went to cause him trouble, so they took him away to throw him into the sea. Line 47 i ba tia rtunika ti sahke, desikeo TOT i trus 18. ti sah -ke desike-o trus ra-or i ba ti-a ra-tunik-a i 84 3p-with him go to-Ø 3p-drop -Ø him in river-ART then -TM and then come They took him to drop him in the river; after which (they) returned. Line 48 de, a byesbesaka ti tasike a lema nyau yal ī a lema y -nau y -al a y -REDUP-besak ti tasi -ke de -a i Ø NEG 3s-swim 3s-strong already Ø 3s-very -tossed.about-Ø him on ocean-ART khahane, kabal larare kuya 18. khaha-ne kabal lar -re ky-⊒a na. -this ship sail-PL IN-come here no Ah, he couldn't keep swimming, he was tossed about a lot on the ocean; a sailing ship came by. Line 49 i, desikeo, rmatakita i, lemade rba ti rarasika kvaita i. ky-ait -a i desike-o ra-matakita i lema.de ra-ba ti ra-arasik -a i IN-reach-Ø him then -TM 3p-see him so.then 3p-go to 3p-approach-Ø him It reached him, after which they saw him, so they went up close to him.

Line 50 yaw!" "o zlyobaka yaw na msyalaka o my-lobak-a yaw ma my-salak-a yaw oh 2p-help -Ø me CONJ 2p-lift -Ø me "Oh help me; lift me up!" Line 51 lemade, rtunika akwe klauke ti i rbo de, "mlwosw ohe lema.de ra-tunik-a aw -ke klau-ke ti i ra-bo de mw-losu ohe so.then 3p-drop -Ø tree-ART wood-ART to him 3p-say already 2s-tell say ka." kabei ode tutuke anweke **B**SUSU ohe kusuke aw -ne -ke mw-susu ohe kusu-ke kabei ode tutu-ke ka tree-this-ART 2s-show say base-ART which and end -ART where So they dropped a tree trunk down to him and said, "Tell us about this tree, say which end is the base and which is the tip." Line 52 byohe, "kusuke ne, kitemar ne, ode desikeo ikita de y -bohe kusu-ke ne ki-temar ne desike-o i -kita de ode then -TM 3s-wait already 3s-say base-ART this IN-sink here and tutuke ne, kibosal ne." tutu-ke ne ki-bosal ne end -ART this IN-rise here Straight away he said, "This is the base, that which is sinking here, and this is the tip, this which is rising here." Line 53 kebunare rbohe, "a irnyeke Lemade kabala ine de. Lema.de kabal-a kebu -re ra-bohe a iry-ne -ke i -ne de so.then ship -its crew -PL 3p-say Ø man-this-ART 3s-here already i." tala ta -al -a i 1pi-take-Ø hi∎ So the ship's crew said, "Ah, now he is already a man, let's take him." Line 54 rsalak i ei srake Ba. ral i, desyo de ror ra-salak i ei sra-ke ma ra-al i desy-o de ra-or 3p-lift him DIR on -ART in.order.to 3p-take him that-TM already 3p-with i bai a kleti so mane, iba tia kleti 80 88. a kleti so y -ba ti-a kleti 80 bai mane 88 i him go.to Ø west there like.this 3s-go to-Ø far.away there CONJ

rahe telke ma rabilak i tia Tnebarne. ra-he tel -ke ma ra-bilak i ti-a Tnebar -ne 3p-know language-ART then 3p-pass.by him in-Ø Tanimbar-this

They lifted him up on top so as to take him, after that, they with him went west, they went far away over there. So, they are smart and they surpass a man [us] here in Tanimbar.

Line 55 **a ktunnwe teike desdye.** a ktunw -ne tei-ke desy -de Ø history-this end-ART there-already

Ah, this history ends at that point. (lit.: The end of this history is already there.)

REFERENCES

- Anceaux, J. C. 1982. Towards a typological reconstruction of the verbal system in Proto-Austronesian. Papers from the Third International conference on Austronesian Linguistics, vol. 2. Canberra: Australian National University. Pacific Linguistics C-75.101-10.
- Blust, Robert. 1978. Eastern Malayo-Polynesian: A subgrouping argument. Proceedings of the Second International Conference on Austronesian Linguistics, fasc. 1. Pacific Linguistics C-61.181-234.
- Blust, Robert. 1980. Austronesian etymologies. Oceanic Linguistics 19.1-181.
- Blust, Robert. 1983-1984. Austronesian etymologies--II. Oceanic Linguistics 22/23.29-149.
- Blust, Robert. 1986. Austronesian etymologies--III. Oceanic Linguistics 25.1-123.
- Blust, Robert. 1987. The linguistic study of Indonesia. Archipel 34.27-47.
- Burusphat, Somsonge. 1986. The structure of Thai narrative discourse. Ph.D. dissertation. Arlington: University of Texas at Arlington.
- Clements, George N. 1985. The geometry of phonological features. Phonological Yearbook 2.225-52.
- Clements, George N., and Samuel Jay Keyser. 1983. CV Phonology: A generative theory of the syllable. (Linguistic Inquiry Monograph, 9.) Cambridge, Mass: MIT Press.
- Collins, James T. 1982. Linguistic research in Maluku: A report on recent field work. Oceanic Linguistics 21.73-146.
- Collins, James T. 1983. The historical relationships of the languages of Central Maluku, Indonesia. Pacific linguistics D-47.
- Comrie, Bernard. 1976. Aspect. Cambridge: Cambridge University Press.
- Comrie, Bernard. 1985. Tense. Cambridge: Cambridge University Press.
- Coward, David F., and Naomi E. Coward. 1990. A phonological sketch of the Selaru language. Unpublished MS.

201

Reproduced with permission of the copyright owner. Further reproduction prohibited without permission.

Crystal, David. 1985. A dictionary of linguistics and phonetics, 2nd. ed. Oxford: Basil Blackwell.

Dixon, Robert M. W. 1979. Ergativity. Language 55.59-138.

- Drabbe, P. 1932a. Beknopte spraakkunst en korte woordenlijst der Slaroeëesche taal. Bandung, Indonesia: A. C. Nix.
- Drabbe, P. 1932b. Woordenboek der Fordaatsche Taal. Verhandelingen van het Koninklijk Bataviaasch Genootschap 71.1-118.
- Drabbe, P. 1932c. Woordenboek der Jandeensche Taal. Verhandelingen van het Koninklijk Bataviaasch Genootschap 71.1-122.
- Elson, Benjamin F., and Velma B. Pickett. 1988. Beginning morphology and syntax (revised). Dallas: SIL.
- Foley, William A., and Robert D. Van Valin, Jr. 1984. Functional syntax and universal grammar. Cambridge: Cambridge University Press.
- Foley, William A., and Robert D. Van Valin, Jr. 1985. Information packaging in the clause. In Shopen (ed.), vol. 1, 282-364.
- Fox, Barbara A. 1987. The noun phrase accessibility hierarchy reinterpreted: Subject primacy or the absolute hypothesis? Language 63.856-70.
- Givón, Talmy. 1979. On understanding grammar. New York: Academic Press.
- Givón, Talmy. 1984. Syntax: A functional-typological introduction, Vol. 1. Amsterdam: John Benjamins.
- Greenberg, Joseph H. 1965. Some universals of grammar with particular reference to the order of meaningful elements. Universals of language, ed. by Joseph H. Greenberg, 73-113. Cambridge: MIT Press.
- Halliday, M. A. K., and Ruqaiya Hasan. 1976. Cohesion in English. London: Longman.
- Hawkins, John A. 1979. Implicational universals as predictors of word order change. Language 55.618-48.
- Hawkins, John A. 1980. On implicational and distributional universals of word order. Journal of Linguistics 16.193-235.
- Hayes, Bruce. 1986. Assimilation as spreading in Toba Batak. Linguistic Inquiry 17.467-99.
- Hopper, Paul J., and Sandra A. Thompson. 1980. Transitivity in grammar and discourse. Language 56.251-99.

- Hughes, Jock. 1987. The languages of Kei, Tanimbar and Aru: A lexicostatistic classification. NUSA 27.71-111. Jakarta: Universitas Atma Jaya.
- Hwang, Shin Ja Joo. 1987. Discourse features of Korean narration. Dallas: SIL/UTA.
- Hwang, Shin Ja Joo. 1989. Becursion in the paragraph as a unit of discourse development. Discourse Processes 12.461-77.
- Kähler, Hans. 1974. Belative clause formation in some Austronesian languages. Oceanic Linguistics 13.257-77.
- Keenan, Edward L. 1975. Variation in universal grammar. Analyzing variation in language, ed. by Ralph Fasold and Roger Shuy, 136-48. Washington, DC: Georgetown University Press.
- Keenan, Edward L. 1985. Relative clauses. In Shopen (ed.), vol. 2, 141-70.
- Keenan, Edward L., and Bernard Comrie. 1977. Noun Phrase Accessibility and universal grammar. Linguistic Inquiry 8.63-99.
- Laidig, Wyn. to be published. Insights from Larike possessives. Paper presented at Maluku Research Conference, 16-18 March 1990. Honolulu: University of Hawaii.
- Lichtenberk, Frantisek. 1983. A grammar of Manam. Oceanic Linguistics Special Publications. University of Hawaii Press.
- Longacre, Robert E. 1979. The paragraph as a grammatical unit. Discourse and syntax, ed. by T. Givón, 115-34. (Syntax and Semantics, 12.) New York: Academic.
- Longacre, Robert E. 1980. An apparatus for the identification of paragraph types. Notes on Linguistics 15.5-22. Dallas: Summer Institute of Linguistics.
- Longacre, Robert E. 1983. The grammar of discourse. New York: Plenum Press.
- Longacre, Robert E. 1989a. Joseph: A story of divine providence. Winona Lake: Eisenbrauns.
- Longacre, Robert E. 1989b. Two hypotheses regarding text generation and analysis. Discourse Processes 12.413-60.
- Longacre, Robert E. n.d. Discourse analysis and dejargonized tagmemics. Unpublished paper.

- Longacre, Robert E., and Stephen Levinsohn. 1978. Field analysis of discourse. Current Trends in Textlinguistics, ed. by Wolfgang U. Dressler, 103-22. Berlin: Walter de Gruyter.
- Lynch, John. 1973. Verbal aspects of possession in Melanesian languages. Oceanic Linguistics 12.69-102.
- Lynch, John. 1982. Towards a theory of the origin of the Oceanic possessive constructions. Pacific Linguistics C-74.243-68.
- McCarthy, J. J. 1986. OCP effects: Gemination and antigemination. Linguistic Inquiry 12.322-27.
- Mills, Roger F. 1981. Additional addenda. NUSA 10.59-82. Jakarta: Universitas Atma Jaya.
- Mills, Roger F., and John Grima. 1980. Historical developments in Lettinese. Austronesian Studies: Papers from the Second Eastern Conference on Austronesian Languages, ed. by Paz Buenaventura Naylor, 273-84. (Michigan Papers on South and Southeast Asia, no. 15.) Ann Arbor: University of Michigan.
- Noonan, Michael. 1985. Complementation. In Shopen (ed.), vol. 2, 42-140.
- Pauwels, Simone. 1985. Some notes on the importance of relationships in a Tanimbarese society. Seminar Penelitian Indonesia Bagian Timur: Manado, 23-29 Juli 1985. Lembaga Ekonomi dan Kemasyrakatan Nasional--LIPI dan UNSRAT.
- Pawley, Andrew. 1973. Some problems in Proto-Oceanic grammar. Oceanic Linguistics 12.103-88.
- Payne, John R. 1985a. Complex phrases and complex sentences. In Shopen (ed.), vol. 2, 3-41.
- Payne, John R. 1985b. Negation. In Shopen (ed.), vol. 1, 197-242.
- Payne, Thomas E. in preparation. Field manual for descriptive linguistics.
- Peck, Charles. 1984. A survey of grammatical structures. Dallas: Summer Institute of Linguistics.
- Perlmutter, David M., and Paul M. Postal. 1983. Toward a universal characteristic of passivization. Studies in Relational Grammar 1, ed. by David M. Perlmutter. 3-29. Chicago: University of Chicago Press.
- Pickering, Wilbur. 1980. A framework for discourse analysis. (SIL Publications in Linguistics, 64.) Dallas: SIL/UTA.
- Radford, Andrew. 1981. Transformational syntax. Cambridge: Cambridge University Press.

-+

Schachter, Paul. 1985. Parts-of-speech. In Shopen (ed.), vol. 1, 3-61.

- Shopen, Timothy, (ed.) 1985. Language typology and syntactic description, 3 vols. Cambridge: Cambridge University Press.
- Sohn, Ho-Min. 1973. Relative clause formation in Micronesian lanugages. Papers of the First International Conference on Comparative Austronesian Linguistics. Oceanic Linugistics 12.353-92.
- Wolff, John U. 1980. Verbal morphology and verbal sentences in Proto-Austronesian. In Austronesian studies, papers from the second eastern conference on Austronesian languages, ed. by Paz Buenaventura Naylor. Michigan Papers on South and Southeast Asia 15.153-67. Ann Arbor: University of Michigan Center for South and Southeast Asian Studies.
- Wrigglesworth, Hazel J. 1984. Manobo storytelling as approximation to drama. Philippine Quarterly of Culture and Society 12.221-56.